

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 16 de Julio de 1978

Precio del ejemplar: 20 pesetas

**forlar**  
Decoración de la Cocina  
Carretera Logroño, 1



## BURGOS, AYER Y HOY

Puede ocurrir que uno se dé una vuelta por el barrio de San Esteban y se tope con imágenes que sí, que tienen su belleza como surrealista y tal. Puede que no les guste, pero hay que concluir que es el resto de ayer. Todo está en saber conformarse. Por si esto no ocurre, junto a la imagen aludida, dejamos al flamante paseo del Conde de Vallellano, con ese empaque que también es tan burgalés. En cualquier caso, ya se nos entiende lo que hemos querido decir.

(Fotos Fedé)



Sus OJOS merecen lo mejor ...no se lo niegue



**OPTICA CIENTIFICA** Avda. del Cid, 14 \* Plaza Mayor, 7



# Y SIGUE

Por Alfonso SALGADO

No hace falta que me lo digan los demás. Soy yo mismo quien se pregunta por qué tengo ésta como devoción especialísima hacia Francisco Espinoza Dueñas. Yo digo, claro que lo digo, que porque es mi amigo (amigo del alma, desde luego). Lo que pasa es que amigo mío, por aquello de que creo en la amistad como una de las formas más refinadas del amor, no lo es cualquiera. Y entiéndase que no estoy aquí haciendo el panegírico de mi forma de ser. Ni mucho menos. Para viaje de esa distancia, la verdad, no se necesitan alforjas y ni siquiera martirizar un mínimo segundo a la máquina de escribir. Lo que pasa es que me siento orgulloso de esta amistad. Y la razón es sencilla: Espinoza Dueñas orienta su vida hacia donde los demás no tenemos agallas para hacerlo.

Veamos: es artista, circunstancia poco frecuente, pero tampoco tan extraña. Es hombre, lo que resulta la mar de normal. Circunstancialmente es americano. A mí, personalmente, me resulta más americano, cuando al final de las conversaciones telefónicas, va y me dice:

—Adiós, hermano, un cariñito para todos.

Y esto, como ya puede verse, sigue siendo una tontería por mi parte. Lo que me atrae de Espinoza, hasta hacerme perder la medida del espacio que el periódico me concede, es que se baja del podio donde tiene derecho a estar todo artista y se vuelca por los demás. Porque ahora mismo, voy y repaso:

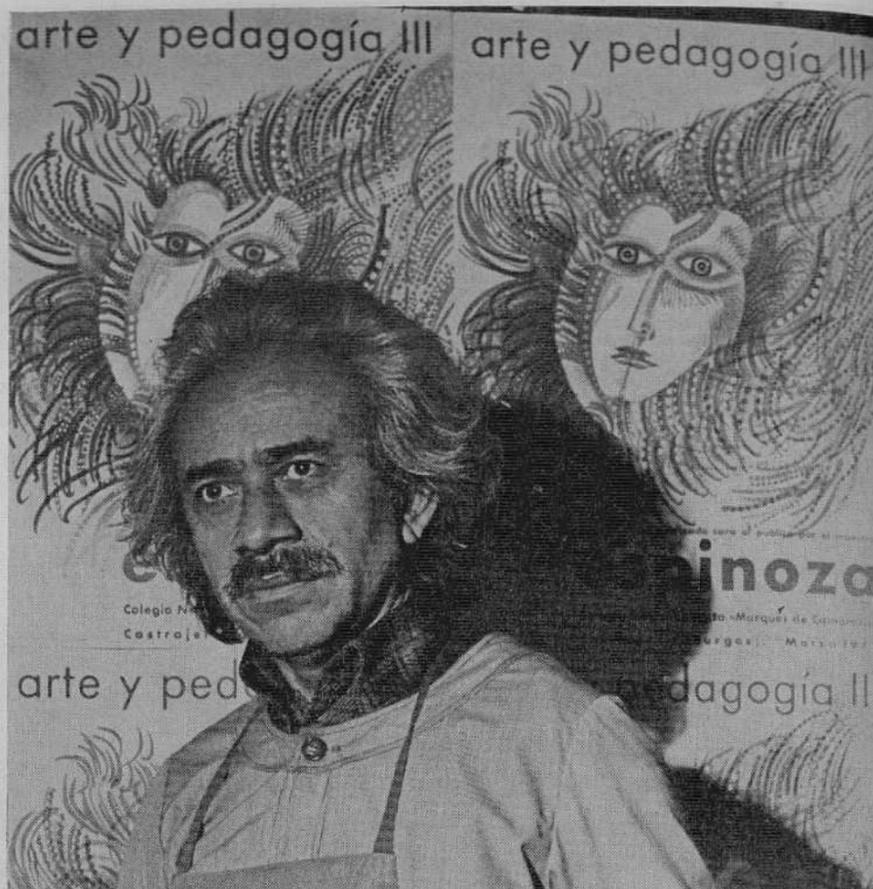
Que el mes de Marzo se acercó hasta Oviedo, vio y triunfó con su experiencia en Santa Teresa. Allí, para el pueblo llano, queda su huella.

Que en Abril, aquí mismo, se pasó un día pintando el alma de su César Vallejo (bueno, César Vallejo es de todos, pero yo sé lo que me digo), mural cuyo destino Dios dirá. Nada más sobre el asunto.

Que volvió de Oviedo, con su IX evento de Arte y Pedagogía (consulte el erudito la Prensa asturiana, para que se entere de cómo se le trata).

Que el próximo mes de Agosto comienza su experiencia pedagógica de cerámica con alumnos de toda España y del extranjero.

Que anda a vueltas con la casa-museo, donde quedarían obras suyas y las mejores de sus alumnos.



Que...

Bueno, a mí que me den artistas, pero que sean de los que quieren enseñar, de los que están convencidos que no dará un paso correcto la Humanidad, si previamente no se enseña a sus miembros a sentir, a pensar, a ver en el Arte algo más que el patrimonio de unas pocas élites. A mí que me den a Espinoza tal como es, que es como Dios manda. Y si luego hay quien saca las muelas, bueno, pues que las saque. Porque ésta es otra. Ya hay por ahí

quien se sentiría feliz viendo a Francisco a diez mil kilómetros de Burgos. No le caerá esa lotería. Espinoza se ha hecho burgalés de alma y lo vamos a tener aquí diciendo que el Arte es para todos, sencillamente para todos.

Y yo me alegro porque pienso lo mismo. Lo único malo en todo este asunto es que ni a él ni a mí nos hacen caso. Es igual. Ya llegarán oídos sin cera en los agujeros, porque lo que es él y lo que soy yo, de callarnos, nada. ¿Verdad, hermano?

RAPIDA  
TRAMITACION

CREDITOS  
CREDITOS  
CREDITOS

## Confíenos su proyecto de...

- Construcción o compra de vivienda.
- Adquisición de coche, muebles o electrodomésticos.
- Mejoras en el hogar.
- Modernización de su industria.
- Ampliación de su comercio.
- Instalación del despacho profesional, equipo médico, etc.
- Compra de maquinaria agrícola.
- Inversión en fincas o instalaciones agropecuarias.
- Realizaciones sociales de Corporaciones Públicas.
- Avales ante Entidades.
- Cualquier otra finalidad.



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS  
Tenemos una solución para cada caso

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

DOMINGO, 16 DE JULIO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
VEINTE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.950  
DEP. LEGAL: BU - 5 - 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511 - 211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Transferencia de competencias al Consejo General Vasco

Se hacen en materia de agricultura, industria, comercio y urbanismo

### ASEGINATO DE 21 PERSONAS DE RAZA NEGRA EN RHODESIA

Por guerrilleros  
del "Frente  
Patriótico"

Londres (Efe). — Un total de 21 personas de raza negra, incluidos tres niños, fueron muertos por guerrilleros nacionalistas rhodesianos en una incursión efectuada a 50 millas de Salisbury, informaron hoy sábado fuentes militares rhodesianas. La información llegada a Londres indica que la matanza tuvo lugar cuando guerrilleros pertenecientes a la facción de Joshua Nkomo del «Frente Patriótico» penetraron en la tierra reservada a la tribu «Zwimba» entre las ciudades de Sinoa y Hartley, al Oeste de la capital y ametrallaron a un nutrido grupo de habitantes.

### «LARGA MARCHA» INDIA, SOBRE WASHINGTON

Washington. — La «larga marcha» india descendió hoy sobre la capital norteamericana en un intento de impedir lo que algunos de sus líderes califican de «gran masacre del siglo XX».

Más de un millar de indios norteamericanos, representantes de unas tribus esparcidas por todo el territorio, han culminado hoy una marcha a pie iniciada originariamente en California y que para algunos ha supuesto un recorrido de cinco mil kilómetros, pero la moral y el deseo de reivindicar sus derechos y protegerse de la continua explotación del hombre blanco, mantuvo vivo su interés durante la marcha.

Ataviados con prendas propias y distintivos de las tribus representadas, los indios, en mayor parte jóvenes, permanecerán en la capital una semana en plan pacífico visitando a los líderes políticos y legislativos.

## La legislación española empieza a acomodarse a las normas vigentes en la Comunidad Europea

Nuevos gobernadores civiles en Ciudad Real, Gerona y Navarra

El burgalés Gil Albert, director general de Justicia

Referencia del Consejo de ministros de ayer

Madrid (Efe). — Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

#### PRESIDENCIA

Real decreto de transferencias de funciones del Estado al Consejo General del País Vasco.

Real decreto sobre obtención de títulos de especialidades médicas.

Real decreto por el que se disponen determinadas obligaciones en la solicitud de la cédula de habitabilidad en edificaciones de nueva planta.

Real decreto por el que se dictan normas complementarias en relación con los planes provinciales de obras y servicios.

Real decreto por el que se nombran gobernadores civiles de Ciudad Real, Gerona y Navarra a Ramón Bello Bañón, José Donadeu Cadalfach y Eduardo Ameljide Montenegro, respectivamente.

Acuerdo sobre actuaciones administrativas en relación con la solicitud de adhesiones de España a las Comunidades Europeas.

#### AMPLIACION DE LA REFERENCIA

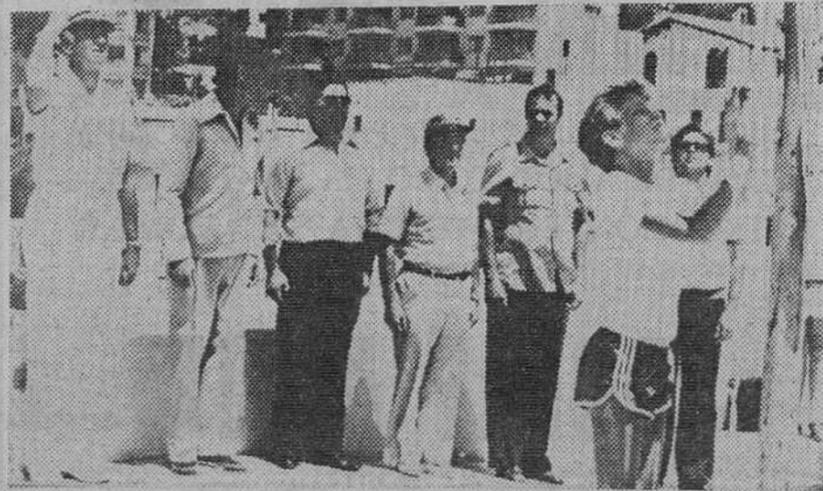
El Consejo de ministros ha aprobado hoy un Real decreto que traspaasa al Consejo General Vasco una amplia serie de competencias en materia de agricultura, industria, comercio y urbanismo.

Se trata de un planteamiento realista presidido, además, por un deseo compartido entre la Administración y el Consejo General Vasco de agilizar la transferencia.

Quiere el Gobierno poner de relieve en primer lugar la celeridad de estos trabajos que han podido producir frutos concretos sólo a los tres meses de iniciarse las reuniones de la comisión mixta de transferencias, Administración-Consejo General Vasco.

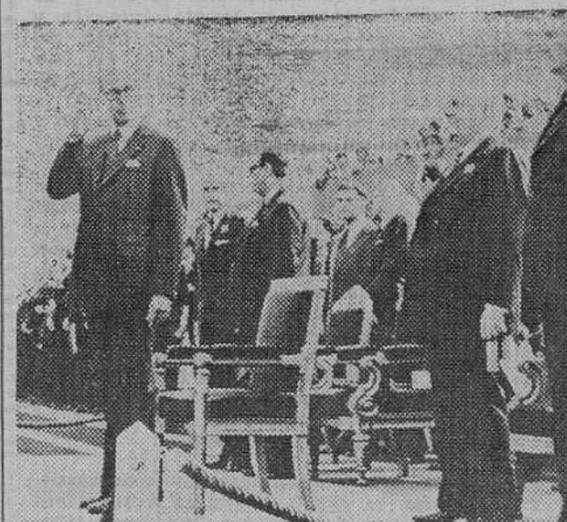
(Pasa a la página 16)

## EL PRINCIPE DON FELIPE EN LA CLAUSURA DE UN CURSO DE VELA



Palma de Mallorca. — Se ha celebrado la sesión de clausura del curso de vela "Gaviota 78", en el que ha tomado parte el Príncipe de Asturias. En la foto, don Felipe arria la bandera en la Escuela de Vela Calanova. — (Foto EFE).

## LA FIESTA DEL 14 DE JULIO, EN PARIS



París. — El presidente francés, Valery Giscard d'Estaing, acompañado por los miembros del Gobierno, Jacques Chaban-Delmas, el primer ministro Raymond Barre, el presidente del Senado, Alain Poher y el ministro de Defensa, Yvon Bourges (de izquierda a derecha) esperan, sobre la tribuna presidencial, el inicio del desfile militar conmemorativo de la fiesta nacional de Francia

(Telefoto EFE-UPI)

## Jornada militar de S. M. el Rey

El Monarca, acompañado por la Reina, presidió la entrega de despachos en la Academia de Talarn y en la General Militar de Zaragoza

Talarn, Lérida (Efe). — Minutos antes de las once de la mañana, en helicóptero y procedentes de Madrid, llegaron a la Academia General Básica de Suboficiales, de Tremp, los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, a quienes acompañaba el ministro para la Defensa.

Los Reyes fueron recibidos por el capitán general de Cataluña y por el director general de Enseñanza Militar. Don Juan Carlos pasó revista a las fuerzas que rendían honores, intergradadas por los nuevos sargentos y caballeros alumnos de la IV Promoción, y saludó a continuación a los jefes y oficiales de la Academia y al presidente de la Generalidad, Josep Tarradellas, desplazado expresamente para asistir a esta ceremonia.

Desde un sitio de honor, los Reyes asistieron después a la Santa Misa para proceder, a continuación, don Juan Carlos a la ceremonia de entrega de los títulos de sargento a los números uno de la promoción en cada especialidad y arma. Tras el acto de Jura de la Bandera, el director general de Enseñanza Militar pronunció unas palabras, dirigidas a los nuevos sargentos, en las que destacó que a partir de este momento, pasaban a ser los enlaces entre los jefes y la tropa y de ellos dependía la buena formación del soldado.

Se celebró después la ceremonia de homenaje a los Caídos y, a continuación, una parada militar, presidida por los Reyes, en la que tomaron parte más de dos mil hombres.

Poco antes de emprender su viaje hacia Zaragoza, donde por la tarde presidiría la entrega de despachos en la Academia General Militar, el Rey compartió un vino

de honor con los nuevos sargentos y sus familiares.

En contra de lo que se

(Pasa a la página 15)

DESDE ESTE AÑO  
EL 18 DE JULIO  
NO ES FIESTA  
A EFECTOS  
LABORALES

Ya son 145 las  
víctimas de la  
explosión en  
el "camping"  
"Los Alfaques"

Se aplicarán energicas  
medidas contra  
los presos agresivos  
y violentos

(INFORMACION, EN  
PAGS. INTERIORES)

# POSTAL

## PINTAR LAS PAREDES

El empleo sutil del idioma nos lleva a estas cosas, a decir, por ejemplo, que no es lo mismo "pintar las paredes" que "pintar en las paredes". Nos parece que cualquier otra explicación es ociosa e innecesaria. Lo segundo se viene practicando desde que se puso de moda las ganas de ser demócratas, sin que nos acerremos a explicar la mayoría por qué ha de estar reñida la política con la higiene.

Pintar paredes, fuera de la moda imbecil de mancharlas, puede ser hasta una manifestación artística, una forma de que unos cuantos muchachos o grupos se dediquen a plasmar sus ideas dentro de un concepto estético que deja algunos rincones de la ciudad como verdadero ejemplo de que la auténtica sensibilidad popular tiene su mejor manifestación en un concepto civilizado de las cosas.

Por supuesto que ya ha quedado bien claro que estamos refiriéndonos al concurso organizado por el XIII Encuentro Internacional de Cine y de cuyos resultados se puede tomar información y opinión, dándose una vuelta por los bajos del Teatro Principal y de la calle Valladolid. No hace falta encomiar más cosas, pero sí que es de justicia que añadamos que ha sido una idea feliz la que han tenido los organizadores del Encuentro y que, a partir de ahí, alguien más debe tomar ejemplo para que la verdadera esencia del pueblo se manifieste por caminos de verdad, los mismos que se alejan de la grosería, del uso tonto del "spray" y que se meten, como dice Julián Marias, en la declaración de impotencia de todos los que usan de las paredes para manifestar su opinión. Por lo visto, la aceptación por el pueblo está en proporción inversa a las paredes manchadas, de modo que quien las pone perdidas, está diciendo desde su acción que sabe perfectamente que el pueblo no le hace ni el menor caso, con lo cual es fácil deducir que todo se deduce a una simple venganza contra el pueblo, ya que no siendo oídos, se valen de ensuciarle lo que es suyo.

Pero todo eso no son más que consideraciones generales. La verdad es que los organizadores de este concurso de ahora han demostrado claramente que se puede fomentar la sensibilidad popular, al mismo tiempo que se adornan ciertos rincones de la ciudad, precisamente aquellos que resultan más proclives a la suciedad de moda.

Por supuesto que no diremos que todos los murales que se han realizado al filo de este concurso merecen la categoría de artísticos, pero si se nos aprieta diremos que eso resulta casi secundario, porque las cosas no están, muchas veces, en lograrlas, sino precisamente en intentarlas, que es lo que aprecian los espectadores que se acercan a las obras con los ojos limpios. Tampoco se puede decir que las exposiciones que llegan a las salas de Arte son todas buenas, pero nadie se atrevería a decir que por esa razón deben ser suprimidas.

Repetimos que ha sido una bella idea y que felicitamos muy cordialmente a los que han participado y a los que **BURGENSE** han organizado el concurso.

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
9,31	Hablamos.
10,00	El día del Señor.
10,45	Concierto.
11,55	Gente joven.
12,40	Sobre el terreno.
14,00	Siete días.
15,00	Noticias.
15,20	"La casa de la pradera".
16,15	Mundo en acción.
16,45	La abeja Maya.
17,15	Aplauso.
19,00	Dibujos animados.
19,30	La frontera azul.
20,30	625 líneas.
21,30	La danza.
22,00	Noticias.
22,20	Estrenos TV.
24,00	300 millones.
01,00	Ultimas noticias.

U. H. F.

18,31	Más allá.
19,00	Opera.
21,00	Filmoteca TV. Ciclo Samuel Goldwin.

LUNES

14,02	Avance Telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,05	Hora 15.
15,20	Novela.
15,50	Gente hoy.
19,02	Avance Telediario.
19,05	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Los escritores.

21,00	¿Conocemos España?
21,30	Telediario.
22,05	Grandes relatos.
23,00	Programa informativo.
23,30	Ultimas noticias.

U. H. F.

19,32	Polideportivo.
20,00	Redacción de noche.
20,35	Revista de cine.
22,30	Panorama musical.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. - Cirugía vascular  
San Ildefonso, 3, 2.º - Teléfono 838873. VALLADOLID.

# QUISICOSAS

Otra vez una noticia deportiva rebasa los límites de su propio ámbito para proyectarse sobre otros más amplios, pues ofrece entidad suficiente para encontrar perfecto encaje en esta sección.

Nos referimos a esa posibilidad de convertirse Burgos en sede de los Juegos de FISEC, que tienen carácter de olimpiada a nivel europeo occidental juvenil.

El proyecto es de mucha envergadura y pondrá a prueba la capacidad de las comisiones burgalesas que, forzosamente, habrán de constituirse para llevar adelante una competición de semejante magnitud.

Y conste que no se trata de una fantasía o de un sueño de este verano que, aunque tardamente, se está mostrando extraordinariamente cálido. La posibilidad de que Burgos se erija en sede de los Juegos de la FISEC es algo que se encuentra puesto sobre el propio tapete de la negociación en el Consejo Superior de Deportes.

Un tema de conversación muy socorrido es el tiempo.

Pero estos días es casi obligado hablar del mucho calor que hace —y de que ¡fijese, estamos a 25 grados a las once de la noche!—, aprovechando para hacer alusiones al corto verano burgalés.

Puede que sea corto, pero llevamos una semana que no se la salta un torero; quienes ven todavía lejos sus vacaciones se desesperan, primero porque con semejante calor,

no hay quien trabaje a gusto, y luego porque siempre queda la duda de cómo se portará el tiempo allá en Agosto y Septiembre.

¡Mire que si se pone a llover!

Pintadas.

Con todo eso de la contra-

cultura, que parece haber tomado carta de naturaleza desde el Mayo francés, se abusa de las pintadas, si es que pudiera darse un uso correcto de las mismas.

Nuestra ciudad ha vuelto a aparecer sembrada de rótulos: en paredes, vallas, pedestales, etc., hay frases de uno u otro signo. Es lamentable el estado en que han quedado algunas estatuas del paseo del Espolón.

Seguro que en la mente del urbanista no estaba la idea de utilizarlas como pizarra.

Cosa bien distinta, y sin embargo cercana, son los concursos de murales. Se utiliza el mismo medio: la pared, pero los fines defieren, y también resulta una estética distinta.

Esto sí es cultura, una dimensión nueva que se está prodigando últimamente.

Dos concursos llevamos en la ciudad, los dos con motivo de los festivales de cine; se han aprovechado la valla del Teatro Principal y la del solar existente en la calle Valladolid, frente al Espolón.

Hubo un detalle curioso, recogido por nuestro periódico en su número de ayer: la participación espontánea de un matrimonio de Barcelona, amante del arte pop. A esta pareja le fue regalado un cartel anunciador del Encuentro, obra de Espinoza Dueñas, enmarcado.

Como recuerdo.

Ya que en la anterior «quisicosa» se ha citado el Espolón, queremos decir algo, que tiene fácil y rápido arreglo, pues es cosa muy sencilla.

Al comienzo del paseo, junto al puente de Santa María, hay una boca de riego de la que continuamente está saliendo agua. No existe en la ciudad problema de escasez, pero, si quiera sea por evitar el efecto de su desperdicio, ¿qué costaba apretar bien la tapa, o reponerla si está deteriorada?

Muy poco.

Ayer volvió en ambiente de las fiestas a Burgos:

Al cabo de una semana, las Peñas se han lanzado otra vez a la calle, poniendo la nota que sólo ellas saben dar.

El motivo es sencillo: apoyo y participación en la novillada que se lidió ayer en la plaza de toros, en homenaje, precisamente, de las Peñas de «blusas».

Es un detalle simpático, y sobradamente merecido por estos jóvenes que aseguran una dimensión popular a las fiestas, reconocido a todos los niveles.

Va por las Peñas.

**Martinillos**

**VENDO O ALQUILO BAR**

Nuevo, 150 metros cuadrados. Totalmente montado.

Informes: Calle Santiago, Núm. 1 Bar Castilla.

**VENDO CHALET LUJO**

200 metros cuadrados y 1.800 metros cuadrados de jardín, en Vivar del Cid.

Razón. Chalet Lore.

Tel. 22 72 12. BURGOS.

**MUEBLES VITORIA-MOBEL**

DORMITORIOS CLASICOS Y MODERNOS  
COMEDORES • SALONES • TRESILLOS  
COCINAS • MODULOS CAMA • LAMPARAS  
Y DETALLES PARA SU FUTURO HOGAR

\* \* \*

SECCION DE ARTICULOS DE REGALO

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Vitoria, 165 Teléf. 22 39 77 BURGOS

**«CUANDO UN PUEBLO TIENE CORAZON»**

DIOS SE VALE DE EL PARA HACER MILAGROS DE AMOR, COMO HA SIDO LA CONSTRUCCION EN MEDINA DE POMAR DE LA CASA

**«DOBLE AMOR»**

# EL MAREO Y EL VERTIGO

Por el Dr. OCTAVIO APARICIO

El mareo es un trastorno bastante frecuente en los seres humanos. Lo que no es tan frecuente es el vértigo. Pero entre una sensación y la otra se extiende una amplia gama de molestias desagradables, que ocasionan uno de los estados más angustiosos, más insoportables por los que en su vida pasa el hombre. Definir, explicar, en qué consiste el mareo o el vértigo, es tarea muy difícil, pues a veces intervienen trastornos orgánicos de distintas partes del cuerpo, en otras ocasiones se trata de una afección localizada en el oído interno, y no pocas veces se debe a alteraciones de la esfera psíquica.

La influencia de la psíquica en el mareo y en el vértigo puede comprobarla cualquiera. La atracción de la novedad, una conversación interesante con un viajero, un juego excitante, puede librar a la víctima de las angustias de un viaje por mar, por avión, por carretera, o por ferrocarril. Lo mismo les sucede a los que sufren de vértigo. Este factor psíquico bien lo conocen las compañías aéreas, que luchan contra el mareo, distribuyendo diarios, revistas, cartas y documentos de navegación, y también alimentos y bebidas agradables.

La acción de los alimentos es muy importante en el mareo. No sólo por el mecanismo físico de distender la mucosa del estómago (las personas que se alimentan bien media o una hora antes de emprender un viaje no se marean o se marean menos, que las que van con el estómago vacío), sino también por la acción biológica de ciertos nutrientes, porque tanto el vértigo como el mareo se han combatido mediante una dieta especial. Uno de los vértigos más graves, la enfermedad de Meniere, es tratada con un régimen especial, en el que los compuestos vitamínicos merecen la máxima confianza.

Se ha podido demostrar que ciertos mareos, no pocas crisis vertiginosas, dolores de cabeza con sensación de vértigo, son el síntoma de una deficiencia de vitaminas. Basta por tanto cubrir esta deficiencia con una dieta adecuada, para que todas estas sensaciones desaparezcan por ensalmo.

Según el profesor Azoy, las principales vitaminas, indispensables para la buena nutrición del oído y órganos afines, son la vitamina A y el complejo vitamínico B. Estas vitaminas actúan sobre el oído por un doble mecanismo. El ácido o amida nocotínica, que pertenece al complejo B, produce y mantiene una vasodilatación en el oído interno. Por su parte la vitamina A y la B6 actúan sobre los epitelios nobles de este órgano.

Todo esto quiere decir que se puede hacer una excelente profilaxis del mareo y del vértigo cuidando el régimen dietético, la comida de cada persona. En líneas generales, lo mejor es hacer una comida variada, en la que entren toda clase de alimentos, porque así las deficiencias vitamínicas de unos, las suplen los excesos de otros. Y no hay alimento de composición más variada y completa que el huevo, que, inventado por la Naturaleza para dar vida a un nuevo ser, contiene todos los elementos indispensables para el organismo. Dos huevos diarios, para los adultos, uno para los niños, constituyen el complemento idóneo de una dieta variada, en la que además de las féculas, entran las carnes, la leche, las verduras y la fruta. Solamente las personas que no pueden hacer una comida tan fisiológica y sana, deben recurrir a los compuestos vitamínicos químico-farmacéuticos.

# Panamá: línea "maginot" del tráfico de drogas

## Los esfuerzos por erradicarlos han provocado un «desvío» en las rutas tradicionales de los narcóticos en América

Panamá es hoy uno de los países del Mundo que lucha con más intensidad y éxito contra el tráfico de estupefacientes

Por Félix RAMPA

El tráfico de narcóticos latinoamericanos sufre últimamente dificultades sin fin para eludir un obstáculo surgido en su ruta hacia el rico mercado norteamericano: la policía panameña.

Dirigido por el teniente coronel Manuel Antonio Noriega, el departamento encargado de la represión del narcotráfico en Panamá está asestando durísimos golpes a la mafia internacional que controla ese sucuculento negocio.

Los golpes son tan fuertes que sólo los inexpertos narcotraficantes o los demasiado arriesgados se atreven a enfrentarse con el obstáculo panameño.

Costa Rica y Guatemala han ocupado en los últimos meses el lugar que antes ostentaba Panamá como puente natural del tráfico.

La actitud panameña ha merecido todo el reconocimiento por parte de las autoridades de los Estados Unidos lanzadas a impulsar una campaña mundial de represión del tráfico que no siempre tuvo el éxito apetecido.

**SIN ESCANDALO**  
Mientras que la conexión francesa, la siciliana, la extremo-oriental y la colombiana, entre otras, existen aún con gran poder, la conexión panameña parece haber muerto.

Y lo más curioso del caso es que la Policía panameña no ha levantado escándalo ni molestias visibles en su campaña de represión del tráfico de drogas. El trabajo, según los expertos norteamericanos, se ha desarrollado con «profesionalismo» e «inteligencia».

En 1976 fueron capturadas en Panamá las siguientes cantidades de droga, según datos oficiales: 168,4 kilos de marihuana en 730 casos y 39,9 kilos de cocaína en 30 casos de narcotráfico internacional registrados.

Pero ya en 1977 las cantidades fueron más altas: 593,8 kilos de marihuana en 827 casos y 92,3 kilos de cocaína en 24 casos, casi en su totalidad internacionales.

En lo que transcurrió del presente año, las autoridades panameñas decomisaron las siguientes cantidades: 11 kilos de marihuana en 128 casos y 6,9 kilos de cocaína en 8 casos hasta el 31 de Marzo.

**LAS CLAVES DEL EXITO**  
El ataque panameño al tráfico de drogas y su victoria contra el vicio no fue producto de la casualidad ni debe atribuirse a «milagro» alguno. La clave del éxito ha sido «El conocimiento profundo de la personalidad del narcotraficante», según declaró un sargento de la Guardia Nacional de Panamá.

Pero hay otra clave: «la experiencia acumulada calladamente, durante muchos años de lucha contra el tráfico».

Los viajeros internacionales que llegan al aeropuerto de Tocumen no advierten nada especial. Los servicios de revisión de equipaje son, aparentemente, ligeros y rápidos. Sin embargo, los traficantes que pretenden utilizar la vía aérea rara vez escapan.

En 1976 fueron detenidos 1.800 traficantes, 62 de los cuales eran mujeres.

En 1977 el número de los detenidos bajó a 829, de los cuales 45 fueron mujeres, si bien este año aumentó notablemente la cantidad de droga decomisada.

En lo que transcurrió de 1978,

hasta el 31 de Marzo, fueron detenidas 231 personas, todos hombres salvo nueve.

El director general del Departamento Nacional de Investigaciones (DENI), Daniel Arosemena, sostiene que «Panamá se ha convertido en la línea Maginot que impide el tránsito por Panamá, desde el Sur de América, de la droga que quiere penetrar en los mercados de Estados Unidos y Canadá».

La clave del éxito, para el director del DENI, es que «los hombres que trabajan en Panamá contra las drogas son honestos y que actúan en perfecta coordinación con otros organismos y policías internacionales que también luchan contra el tráfico de narcóticos».

Arosemena dice que «Panamá es actualmente el primer país del Mundo por su intensidad de lucha contra el tráfico de narcóticos y por el éxito que alcanza».

### DOS RUTAS

De hecho la ruta del tráfico de narcóticos, según los últimos análisis, está «eludiendo» el obstáculo panameño.

Desde Colombia y Venezuela, últimos puentes en Sudamérica, el tráfico se divide en dos rutas. La primera pasa por el Caribe, Las Antillas Menores y

Puerto Rico para entrar en los Estados Unidos, vía Miami principalmente. La segunda ruta pasa por Centroamérica, donde países como Costa Rica y Honduras están sustituyendo a Panamá como «paso», para seguir por México hasta Estados Unidos.

Son tres los organismos u oficinas que se encargan en Panamá de la represión del tráfico de drogas: los agentes

especiales del G-2, la División de Narcóticos del Ministerio de Hacienda y Tesoro y la División de Narcóticos del DENI. Toda la lucha panameña contra el tráfico de estupefacientes está dirigida por el teniente coronel Manuel Antonio Noriega, encargado de todo el complejo aparato de la seguridad del Estado. (FIEL-Servicios Especiales de EFE).

Mantén en carretera la velocidad reglamentaria. Por tu bien y por el de los demás.

## RESIDENCIA UNIVERSITARIA OFICIAL ESTEBAN TERRADAS

Plaza Calvo Sotelo, número 3. — BILBAO

Queda abierta la matrícula para el curso 78-79  
INFORMACION: TELEFONOS: 4327600 — 4327200

# LEAL

DECORACION MOQUETAS

Concepción, 21 Telf. 205770  
- Junto a Instituto Femenino-

La primera firma en artículos para decorar y vestir su hogar.

El mejor especialista en variedad, servicio, calidad y precio.

Examine en su gran establecimiento-exposición la más amplia gama de:

- \* Moquetas
- \* Alfombras
- \* Cortinas
- \* Suelos plásticos
- \* Puertas plegables de madera y plástico
- \* Papeles pintados y complementos

Vd. puede ser premiado con 5.000 ptas. en uno de los SORTEOS QUINCENALES de Leal.

Y todas las mañanas, de lunes a viernes a las 12,30 tiene una cita de "15 minutos con Leal" en Radio Castilla. Acuda a ella y escuchará:

- Exitos musicales de ayer para recordar hoy
  - Y los más útiles consejos de Leal para la decoración de su hogar.
- NUMEROS PREMIADOS CON 5.000 PESETAS CADA UNO

EN ESTA QUINCENA: NUMEROS 5.601 Y 31.585

ESTA ES NUESTRA OFERTA !!!!!



SU PRECIO...

56.000 PTS.  
ó 1.535 PTS. MES

AURICULARES ESTEREOFONICOS

EQUIPO M 75/2 M

1. AMPLIFICADOR MARATZ 1030-30 W RMS
2. PANTALLAS ACUSTICAS VIETA EF 501
1. GIRADISCOS VIETA G100 ESTROSCOPIO LUMINOSO
16. POLOS TRANSMISION POR CORREA
- CAPSULA MAGNETICA SHURE M-70 ELIPTICA

San Agustín, 13  
MIRANDA DE EBRO

Música 75

Avenida del Cid, 40  
BURGOS.

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY**  
15.º Tiempo Ordinario. — Nuestra Señora del Carmen. Ss. Abundancia, Edburga, Elerio, Elvira, ab.; Eustasio, ob.; Fausto, mr.; Generoso, ab.; Justiniano, Gobán, Gondulfo, Macario, mr.; María Magdalena Postel vg.; Milión, Monulfo, obs.; Sisenanón de Córdoba; Teneman, ob.; Teódo y Eustasio, mrs.; Valentín, mr.; Vitaliano, ob.

a Nuestra Señora del Carmen. Por la tarde a las siete, misa rezada, ejercicio de la novena, exposición y Salve cantada.

### NOVENA A LA VIRGEN DEL CARMEN

**PADRES CARMELITAS.** — Por la mañana, a las 7.30, misa solemnizada con cánticos y órgano. El "Ejercicio de la Novena" se hará al final de las misas de 7.30, 8, 8.30, 9, 10, 12.30, 13, 19.30 y 21.30.

Por la tarde, a las ocho, invitación cantada, rezo del santo rosario, "Ejercicio de la Novena" (hecho comunitariamente) celebración de la Eucaristía con homilia mariana y Salve cantada. (Estos cultos serán retransmitidos por Radio Popular).

Orador sagrado: P. Secundino Castro, C. D.  
Novena del Carmen para la juventud: todas las tardes a las 9.15.

El horario de misas de los días festivos no sufre alteración, a excepción de las misas de 7.30 de la mañana y 9.15 de la tarde, que se añaden durante este mes de Julio.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Agardo, Alejo, Angelario, Antusa, Jacinto, Quenelmo, Enmodio, Eovaldo y Sixto, mrs.; Fredegando, ab.; Generoso, mr.; León IV, p.; Livario, mr.; Marcelina, Narsete, Sistán, pb.; Teodosio, ob.; Carlota = (Carolina) mr.; Constanza, reina de Aragón, btas.

### CULTOS

**SAN LORENZO EL REAL.** — Novena en honor

## «Salió el sembrador a sembrar». (San Mateo, XIII; 3)

Aquel día salió Jesús de casa y se sentó junto al lago. Y acudió a El tanta gente que tuvo que subirse a una barca; se sentó y la gente de pie en la orilla. Les habló mucho rato en parábolas: Salió el sembrador a sembrar. Al sembrar, un poco cayó al borde del camino; vinieron los pájaros y se lo comieron. Otro poco cayó en terreno pedregoso, donde apenas tenía tierra, y como la tierra no era profunda, brotó enseguida en cuanto salió el sol, se abrasó y por falta de raíz se secó. Otro cayó entre zarzas, que crecieron y le ahogaron. El resto cayó en tierra y dio grano: unos cientos; otros, setenta; otros, treinta. El que tenga oídos que oiga.

abandonan el camino emprendido y la Palabra se agosta. Otros hay, que se han dejado dominar por las cosas de aquí abajo y cuando oyen hablar del desprecio del Mundo, de las riquezas, materializados por los cosas de aquí abajo, matan aquella semilla que nació y comenzó a arraigar en su alma y, agostada, no produce fruto. Finalmente hay una parte de la semilla que cayó en tierra buena, en tierra fértil, en un corazón que ha puesto toda su esperanza en Dios, y allí germina, y nace y crece y llega a dar el ciento por uno. Y tan cuanto mayor sea la preparación de esa alma.

En la mañana de ayer se trasladó a Palencia para conferir órdenes sagradas a cuatro sacerdotes, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez. La presenela en Palencia del prelado burgalés para conferir órdenes sagradas, se debe al hecho de encontrarse vacante la sede de Palencia.

### NUESTRA ACTITUD ANTE LA PALABRA DE DIOS

Después de haber contemplado los domingos pasados la necesidad de seguir a Cristo vamos a meditar en este día uno de los medios que el mismo Cristo nos proporciona con este fin, y es su Divina Palabra.

La Liturgia de este día viene ante todo a hacernos reflexionar sobre nuestra disposición para oír la Palabra de Dios.

Y para hacernos comprender su importancia en la primera lectura el profeta Isaías nos dice que la Palabra de Dios está dotada de tal fuerza de persuasión, que es capaz de llevar el convencimiento a nuestras almas, porque la Palabra de Dios es fecunda en frutos de santidad.

Pero, ante el escaso fruto que hoy consigue esa Palabra el Evangelio, viene a darnos una explicación del por qué esa falta de fruto.

Empecemos por considerar cual es el objeto de la Parábola, porque el verdadero sentido de las parábolas es la doctrina que ellas encierran.

Por eso aquella parábola del sembrador, fundada en lo que aquellas gentes hacían de ordinario, no llegó a calar en aquellas gentes que, sin pedir explicaciones, se ausentaron, sin penetrar en ese verdadero sentido.

Los apóstoles, por el contrario, cuando Jesús terminó su labor, se dirigieron a El para pedirle esa explicación.

Y al dar a los apóstoles la explicación de la Parábola, les da a entender que el fruto de la doctrina evangélica depende de las disposiciones de los hombres que la escuchan.

Meditemos por tanto esta parábola. El sembrador es Cristo. La semilla, su divina Palabra. ¿Por qué, siendo esto así, no da siempre el fruto debido?

Unos no han oído la Palabra de Dios, la desconocen, se desentienden de ella. No ha habido sementera y por tanto no puede haber cosecha.

Otros escuchan esa Palabra, pero la oyen con indiferencia y no aprecian su valor. Por eso no penetra en su alma y no fructifica, no germina.

Otros, oyen la Palabra de Dios y creen en ella, y la reciben con gusto, pero a la más leve contrariedad se apartan de ella y se alejan de Dios. Estos creen en un Catolicismo fácil, cómodo. Nada de renunciaciones y sacrificios. Por eso cuando llega el momento del sacrificio

rá guardado en los graneros de Cielo.

VEGAS

El próximo día 18, martes, a las NUEVE de la tarde, y en la Iglesia Parroquial de San Lorenzo, se celebrará una Misa por todos los caídos por Dios y por España, y por cuantos han sido víctimas de su abnegación en la defensa del orden y la paz.

A este acto se invita a todo el pueblo burgalés, para que se una en estos sufragios por los muertos y de oración por el futuro de España.

## VENDO FINCA

de gran extensión, a 4 kilómetros de Burgos, con chalet, merenderos, huerta, jardines, árboles frutales, toda la finca tapiada. Buen precio. Facilidades.

Interesados escribir a la referencia "Finca". Apartado 140. BURGOS.



**SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**DON MAXIMILIANO ALONSO VICARIO**

Que falleció en Burgos, el día 16 de Julio de 1976

(Q. E. P. D.)

**LA FAMILIA**

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, MAÑANA, día 17, a las SIETE de la tarde y al novenario de misas de los días sucesivos a la misma hora, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 16 de Julio de 1978



**LA SEÑORA**

**DOÑA ANGELES VEGAS MARTINEZ**

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado padre, don Fermín Vegas Fonturbel; padre político, don Lázaro Santamaría; hermanos políticos, Hermano Cosme (Religioso) y don Mariano Santamaría; sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de Santa Agueda, MAÑANA, lunes, a las DIEZ Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Ronda, 6.

Burgos, 16 de Julio de 1978

"La Cruz"



**TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**DON RAMIRO PEREZ ROMERO**

Que falleció el 18 de Julio de 1975

**Y PRIMERO DE SU MADRE POLITICA**

**DOÑA ISABEL CEBALLOS TORRECILLA**

Que falleció el 19 de Julio de 1977

(Q. E. P. D.)

**SU FAMILIA**

Al recordarles tan triste fecha, suplican oraciones por el eterno descanso de sus almas, por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 16 de Julio de 1978



**PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**DON LINO GARCIA MENENDEZ**

Que falleció el día 6 de Julio de 1977

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Avelina Fernández; hijos, María Luisa, Avelina, Concepción, Manolo, Lino y José Javier; hijos políticos y demás familia

**RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, lunes, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero.**

Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos.

Burgos, 16 de Julio de 1978

# actualidad BURGALÉSA

**MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — María del Diego y Díaz, Javier Hernando y Aragón, Francisco-Manuel Lara y Gil, Marta Valdivielso y

Labarga, Patricia Pérez y González, Tomás-Eugenio Alonso y García, María del Carmen Rodrigo y Gómez.

**MATRIMONIOS.** — Don Paulino Bascónes y Lezcano con doña María-Dolores Plasencia y García, el día 24, a la una, en el Santo Cristo de la Cate-

darl; don José Delgado y Bartolomé con doña María Teresa Faiardo y García, el día 22, a la una, en San Pedro y San Felices; don Angel-María González y María con doña María-Nieves González y Alzaga, el día 22, a la una, en San Gil Abad; don Luis-Fernando Sierra y Duarte con doña María-Josefa Ibáñez e Izaguirre, el día 24, a la una y cuarto, en San Julián Obispo.

**DEFUNCIONES.** — Valeriano Branco y Díez, de Palazuelos de la Sierra, 44 años; Crescencia Pardo y Peña de Páramo del Arroyo, 67 años.

grados a las 8 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E— 7 kilómetros; a la una de la tarde, W— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 7 kilómetros. Humedad, 24.

ciones hacemos pública su gratitud al Centro Regional Montañés, por este nuevo rasgo de caridad.

**RAMAS CAIDAS.** — Sobre las seis de la tarde de ayer, los bomberos procedieron a cortar y retirar ramas de árbol, en el paseo de La Quinta, frente al cuartel de Sementales. Dichas ramas amenazaban caer, por lo que fueron retiradas ante el peligro que suponían.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 16 de Julio de 1948

**AYER** se celebró con sencillos actos el fin de curso en las Academias de Ingenieros del Ejército y de Farmacia del Ejército del Aire. En la primera, después de una misa, tuvo lugar la despedida a los 77 alumnos alféreces que en ella han concluido sus estudios. En la Academia de Farmacia, con análogo ceremonial, fue celebrada la despedida de los cinco nuevos oficiales que han terminado su preparación docente en la citada Academia.

- UN burgalés residente en Argentina, ha dado la vuelta a España en bicicleta. Se trata de Ladislao Sáez Monedero, que cuenta 44 años de edad y es natural de Rubena, pero reside en Santa Fe (Argentina) desde el año 1931. Pedaleando por las carreteras españolas ha recorrido 8.500 kilómetros y ha gastado 30.000 pesetas. En su recorrido tan sólo ha tenido dos pinchazos en los tubulares de su bicicleta.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 17,2 y la mínima de 10,0.

Rebajas hasta 50%

## YOYA

SANTA DOROTEA, 18 - 20

### VENDEMOS PISOS CENTRICOS Y AMPLIOS

GARAJES, CONSTRUCCION ESMERADA RAZON: OBRA. CALZADAS, 16

### Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — XIII Encuentro Internacional de Cine «Ciclo Cine Recomendados»: A las 5.30 y 8 tarde. En el curso del tiempo, de Win Wenders, Premio Especial del Jurado en el Festival de Cannes. Y 11 noche: Aguirre, la cólera de Dios, de Werner Herzog.

**CALATRAVAS (204161).** — 5.30, 7.45 y 10.30. Impresionante y sorprendente estreno de ciencia-ficción. La importante creación del cine japonés: Invasión extraterrestre. Color. Akira Kubo, Yukiko Kibayashi, etc. ¿Pueden destruir la Tierra seres de otras galaxias? Invasión extraterrestre es. Tolerada Men.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12 Hoy, un programa inmenso. Un film impresionante Actas de Marussia (3 R.) Basada en hechos sangrientos acaecidos en Chile. Y La joven casada (3 R.) Ornella Muti revive para usted la que podría ser su auténtica experiencia como mujer. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5.30 7.45 y 10.30, la película de mayor suspense del año Nervios rotos (3 R.) Con Hayley Mills y Hywel Bennet. ¿Ha llegado usted a introducirse en el universo de un psicópata? (Autorizada para mayores de 18 años).

**CORDON.** — 5, 7.45 y 10.30. Gran estreno —primicia en Burgos— de la película que por fin podemos ver los españoles: Por quién doblan las campanas Color. Basada en la novela de Hemingway, con Gary Cooper e Ingrid Bergman viviendo la más dramática y apasionante historia de amor en plena guerra civil española (May 14 v menores acompañados)

un programa monumental: Los traficantes (3 R) Burt Reynolds. Las secuencias más vibrantes del cine de acción. Y Barba azul (3 R) Richard Burton, Raquel Welch, Virna Lisi, Nathalie Delón. Siete hermosas mujeres que sólo exigen algo muy lógico: el lecho nupcial. (Mayores 18).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5 y 7.45 tarde, los auténticos héroes y personajes de la Tele Koji y Sayaka contra el Dr. Inferno. Y, además. Las aventuras de la abeja Maya. Los dos éxitos más populares de la Tele, en un programa único. 10.45 noche, especial También los ángeles comen judías (s. c.) con Bud Spencer y Terence Hill.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5.30, 7.45 y 10.30, la película basada en un hecho real, que da lugar a esta sorprendente historia: Leca evasión (3). Dirigida por Steven Spielberg, director de «Tiburón» y «Encuentros en la tercera fase». (Autorizada mayores 18 y de 14 acompañados).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12 Hoy, un programa ¡gigantesco! Franco Nero en Keoma (3). Un hombre olvidado que busca denodadamente la libertad y la verdad. Y Ellas los prefieren... locas (3 R.) El erotismo ya está superado. Vea esta película y sabrá lo que es bueno. Con José Sacristán y Tere Velázquez. (Mayores 18).

**TIVOLI.** — 5.30, 7.45 y 10.30. Estreno del film que escandalizó al Festival de Locarno y a toda Inglaterra: Sebastiane (4). Color. L. Treviglio Neil Kennedy. Se advierte que esta película, clasificada en S por su temática y contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador (En latín, con subtítulos Rtg. May 18).

### GALERIA DE ARTE EN



Vitoria, 13. Tel. 202852

EXPOSICION DE PIROGRABADOS Y ACUARELAS DE

## JULIAN MULAS

HOY CLAUSURA HORAS DE VISITA: Laborables, de 12 a 2 y de 6 a 9 Festivos de 12 a 2

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Chamorro, Martínez del Campo, 1; Díez Ruiz, Calzadas, 86 y Lastra, Mollinillo, 24. Mañana, lunes. — Camarero, Moneda, 14; Ayuso, Avda. Reyes Católicos, 10; Sáez Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal).

**GRATITUD.** — Los hijos, nietos y biznietos de doña Felisa Santamaría Varona (viuda de Juan Díaz), fallecida como consecuencia de atropello circulatorio, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por estas líneas a cuantas personas se interesaron por su salud y a cuantos asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma, al igual que cuantos nos acompañaron en tan trágicos momentos.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino. Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690; a la una de la tarde 689.9; a las siete de la tarde, 688.9; Temperatura ambiente. Máxima 35.0 grados a las 18 horas; mínima, 17.6

PARA OIR BIEN PARA VER BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Carlos Frühbeck Especialidad microlentillas Optico diplomado Espolón, 30

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 386 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 86.

Cupón pro ciegos N.º 386 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El Dr. EMILIO RIVAS MAESTRO, médico-analista, suspende su consulta de Vitoria, 10, hasta el día 14 de Agosto, haciéndose cargo de la misma, el Dr. FRANCISCO-JAVIER MARTINEZ RODRIGUEZ, con domicilio en la Avenida de los Reyes Católicos, 10, 2.º.

**ARDE HIERBA EN LA QUINTA.** — Sobre las cuatro de la tarde de ayer, se quemó una pequeña extensión de hierba en el paseo de La Quinta. El fuego fue extinguido por los bomberos, sin mayores consecuencias.

**GENEROSO DONATIVO DEL CENTRO REGIONAL MONTAÑÉS.** — Don Antonio Arozamena Revuelta, presidente del Centro Regional Montañés, nos ha remitido un talón bancario por importe de 15.000 pesetas, para ser repartidas equitativamente entre la organización ASPANIAS, el Asilo de Ancianos Desamparados y el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes.

Las citadas entidades de Caridad pueden pasarse por nuestra Administración, en horas de oficina, para recoger el importe de este donativo. En nombre de dichas Institu-

**PISO CENTRICO**  
Vendo. Con plaza de garaje, a estrenar. Concertar entrevista llamando al teléfono 20 32 40, de 9,30 a 11, mañanas.

El índice de 'peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO'  
Procure no cometer imprudencias. Una simple colilla puede producir una catástrofe. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.  
colabore con **ICONA**

Doble el valor de su dinero  
**VENTA ESPECIAL DE VERANO**  
LUNES, 17  
**TOBER'S**

**OCASIONES DE LA SEMANA**

R-12-F	BI-4670-C
Citroen G-S-Club	BU-1696-B
Seat 850	BU-0586-A
Citroen A-K-S 400	BU-0668-A
Citroen AK 3.500	BU-1334-A

**EUROCASION**  
**COCHES USADOS NUEVOS**  
TRABADO, S.L.  
Ctra. Madrid-Burgos, km. 234 Tfno. 20 05 43 BURGOS

**Novedades Leonardo**  
CON SUS REBAJAS DE VERANO  
OFRECEN A SU CLIENTELA, PRECIOS NUNCA VISTOS: SU ECONOMIA LO AGRADECERA, SEÑORA, SU CITA CON NOSOTROS EN DEFENSORES DE OVIEDO, 9, (TRASERAS ESTACION DE AUTOBUSES). EMPEZAMOS: MAÑANA, LUNES

Durante la presente semana el gobernador civil, D. Antolín de Santiago y Juárez, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas.

D. Angel Martínez, D. José Delgado, D. Carlos Calderón, D. José Luis Martínez, D. Fernando Arroyo y D. José Angel Sierra, alcalde, secretario y vecinos, respectivamente de Villadiego.

D. José María Codón Fernández, D. José Matesanz Sanz, D. Miguel García Ortiz, D. Policarpo Rincón y D. Luis Morcillo, comisión de «Amigos de la Universidad».

D. Vidal Moreno Gil, presidente de la Junta Administrativa de Peules de Lara.

D. Pedro Vicario Hotigüela, presidente en funciones de la Junta Administrativa de Aceña de Lara.

D. Francisco Lamo Heras, de Vega de Lara.

D. Eladio Díez Merino, veterinario.

D. Manuel Antonio Malave Cabrera, médico.

D. Alvaro Martín Sanz, sacerdote.

D. Viniano Martínez Langa, D. Herminio Minguito Núñez, D. Miguel Benito, D. Víctor Esteban Benito, D. Eladio Lorenzo, D. Mateo Minguito Núñez, D. Honorio Contreras Núñez, D. Juan Gloriente Benito, D. Jesús Núñez Rosino, D. Rufino Navazo Núñez, D. Mariano Minguito, D. Félix Núñez, D. Félix Alameda Aguilera, D. Je-

sús Minguito Esteban y D. Ricardo Martínez, vecinos de Quemada.

D. Avelino Martínez, D. Jacinto Villate, D. Lucinio Villamor, D. Jesús Barquín, D. Arsenio Hierro, D. Miguel González, D. Miguel Santaolalla, D. José Gil Cebrián, alcalde, concejales y secretario de Ayuntamiento de Junta de Oteo.

D. Amador Medavilla, D. Anastasio Salazar, y . Satur-

nino Usada, alcalde y concejales, respectivamente del Ayuntamiento de Berberana.

D. Fidel Relloso, D. José Manuel Angulo, D. Felipe Alonso y D. Eloy Calleja, alcalde y concejales, respectivamente del Ayuntamiento de Río de Losa.

D. José Edeso Calleja, D. Jesús Tobalada Salazar, y D. Pedro Salazar, alcalde y concejales, respectivamente del Ayuntamiento de Villalba.

D. Máximo Heras, D. Bonifacio González, alcalde, concejales, juez y secretario, respectivamente del Ayuntamiento de Quintanilera.

D. Benigno Santos, D. Hermógenes Benito, D. Julián Pablo, D. Saturnino Martín, D. Jesús Sanz, alcalde, concejales respectivamente del Ayuntamiento de Regumiel de la Sierra.

Doña Trinidad García Arenas, D. Domingo González, D. Ramiro García, y D. Gonzalo Gutiérrez, presidente, vocales y secretario, respectivamente de la Junta Vecinal de Valle de Valdebezana, acompañados por D. Alfonso Martínez Miguel, alcalde de Valle de Valdebezana.

D. Luis Antonio Vadilla, D. Francisco Gómez, D. Francisco Saazar, y D. José-Luis Torre, alcalde y concejales respectivamente del Ayuntamiento de San Martín de Losa.

Doña Emilia Santos Crespo, vecina de Burgos.

Doña Teresa Arroyo Poza, vecina de Burgos.

D. Julián Santamaría y D. Ricardo Sáez, vecinos de Burgos.

D. Emilio García Arranz, D. Victoriano Merino, D. José Luis Laura Peña, D. Fidel Jardón García, D. Ildelfonso Muñoz García, presidente y vocales, respectivamente de la Sociedad de Cazadores Modestos de Burgos.

D. Claudio Nuño, D. Daniel Arribas, D. Anselmo Calvo, D. Daniel Sáiz, D. Lucio Nuño, D. Alberto Arribas, D. Lucas Antón, D. Antonio Calvo, D. Ricardo Cella y D. Guillermo Contreras, vecinos de Cardañadijo.

Asimismo despachó diversos asuntos propios del departamento con D. Félix García Ramos, secretario provincial de Abastecimientos y Transportes.

## HOY, DONACION DE SANGRE EN VILLARCAYO

Hoy domingo, un equipo de los Servicios de Hematología de la Seguridad Social se trasladará a Villarcayo, al objeto de proceder a la extracción de sangre de cuantos donantes voluntarios quieran dar el precioso líquido, acción ésta que, como siempre, será respondida por la hermosa villa norteña con la tradicional y encomiable generosidad que lo ha hecho siempre.

Como es de suponer, este traslado hasta Villarcayo se encuadra dentro de las acciones que emprende la Hermandad de Donantes de Sangre de nuestra provincia.

## RETIRADA DE LAS FARMACIAS DE BURGOS LOS MEDICAMENTOS DE CARACTER ESTUPEFACIENTE

Nota de la Delegación territorial del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

Las farmacias de esta provincia y muy especialmente de esta capital, vienen padeciendo, en cadena robos que tienen por objeto primordialmente, la sustracción de sustancias o espe-

cialidades farmacéuticas que contienen estupefacientes (drogas).

La necesidad de consumo de este tipo de medicamentos por drogadictos y personas que trafican clandestinamente con ellos, hace prácticamente imposible la erradicación de este tipo de delito a pesar de la intensa actuación policial.

En su vista esta Delegación, en colaboración con el Colegio Oficial de Farmacéuticos, ha acordado se retiren de las farmacias todas las existencias de estos medicamentos.

En las farmacias quedarán unas cantidades mínimas que impidan la apetencia de los autores de estos robos al llegar al convencimiento de que es muy superior el riesgo que el botín que pueden conseguir.

Este stock a virtud de la orden que se ha cursado, queda limitado a un número exclusivo de 5 especialidades y en dosis necesarias para una sola vez y como máximo, para dos personas de una relación que se ha elaborado con el fin de atender las urgencias precisas.

Esta medida no significa que el servicio sanitario quede deficientemente atendido. A horas normales se dispensará aquella medicación que sea necesaria contra la receta médica especial que se viene utilizando para dichos fines, demorándose la dispensación durante un tiempo mínimo, el indispensable para proveerse la oficina de farmacia del medicamento solicitado, esperando que el público en general sepa disculpar esta deficiencia mínima, que puede originar esta medida, su adopción es imprescindible en la situación planteada no sólo en cuanto a la seguridad de las farmacias sino también y muy especialmente por la lucha que la sociedad tiene entablada en la erradicación de los drogadictos.

## ¿No tiene trabajo?

Nosotros podemos ofrecerle un puesto en nuestra Empresa comercial (ambos sexos).

También hay plazas para Bilbao con los gastos pagados.

Venga a vernos al Hotel Fernán González, mañana, lunes, de 10 a 1 y de 4 a 7,30. Sr. Escudero.

# XIII Semana Internacional de Música Antigua

## «ANTONIO DE CABEZON»

Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana

CAPILLA DE LOS CONDESTABLES

OCHO DE LA TARDE

17 de Julio, lunes: CONCIERTO DEL GRUPO INSTRUMENTAL Y VOCAL DE MUSICA ANTIGUA DE BURGOS

«ANTONIO DE CABEZON»

18 de Julio, martes: CONCIERTO DE LA AGRUPACION CORAL DE CAMARA DE PAMPLONA

19 de Julio, miércoles: CONCIERTO DEL CUARTETO VOCAL DE MADRID

«TOMAS LUIS DE VICTORIA»

(1.ª PARTE DEL OFFICIUM HEBDOMADAE SANCTAE)

20 de Julio, jueves: CONCIERTO DEL CUARTETO VOCAL DE MADRID.

«TOMAS LUIS DE VICTORIA»

(2.ª PARTE DEL OFFICIUM HEBDOMADAE SANCTAE)

21 de Julio, viernes: CONCIERTO DE LA AGRUPACION DE BARCELONA

«SOLISTAS DE CATALUÑA»

22 de Julio, sábado: CONCIERTO DE ORGANO POR

LUCIA RIAÑO

Precios de las localidades: 150 pesetas

Abono para los seis conciertos: 700 pesetas

PRECIOS ESPECIALES DE 100 PESETAS POR LO CALIDAD PARA LOS ESTUDIANTES Y TRABAJADORES QUE ACREDITEN SU CONDICION, O ABONOS DE 500 PESETAS PARA LOS 6 CONCIERTOS.

## LOS FEDERICOS CELEBRARAN SU FIESTA EL PROXIMO DOMINGO

La Asociación de los «Federicos» que venía celebrando su fiesta, el 18 de Julio, este año y con motivo de haberse suprimido ese día como festivo, los actos que dicha Asociación tenía programados para el citado día, los trasladó al próximo domingo, día 23.

A las once de la mañana, misa rezada en la parroquia de San Gil Abad, seguidamente y en una de las dependencias de la parroquia, será ofrecida una copa de vino español.

## HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

Hasta las doce horas del día 26 del actual se admiten ofertas para la contratación de artículos de difícil conservación, para las atenciones de este Hospital, durante el mes de Agosto próximo.

Burgos 14 de Julio de 1978  
EL COMANDANTE SE-  
CRETARIO Illegible.

## Encuentro Internacional de Cine

### Nuevo cine alemán: Herzog y Wenders

Conferencia de D. Vicente A. Pineda

Ayer, a las 10,30 de la noche se inauguró el VII Ciclo de Cine Recomendado, el cual se celebra dentro del XIII Encuentro Internacional, y que tiene como marco la pantalla del Cine Avenida.

Con tal motivo, pronunció una conferencia sobre «La política y el cine», D. Vicente Antonio Pineda, escritor, guionista, crítico cinematográfico, miembro de los Jurados de los Festivales de Cine de Cannes, Venecia, San Remo y Sestri-Levante; director general de la Cátedra de Cine de la Universidad Menéndez y Pelayo de Santander, premio del C.E.C. a la mejor labor literaria, cofundador de la Federación Nacional de Cine-Clubs y ex-director de la Semana Internacional de Cine de Valladolid.

Seguidamente se presentó la película «En el curso del tiempo», uno de los mejores films del nuevo cine alemán, que nuevamente se proyectará hoy en funciones de 4,30 y 7,30 de la tarde.

«AGUIRRE, LA COLERA DE DIOS», EN LA FUNCION DE NOCHE

Esta noche, en sesión de las 11, se ofrecerá a todos los aficionados la posibilidad de volver a visionar uno de los mejores films del «Nuevo Cine Alemán»: «Aguirre, la cólera de Dios», basada en la aventura equinocial del conquistador español Lope de Aguirre, de Ramón J. Sender.

Esta película que ya se ofreció dentro del XI Encuentro Internacional, se ha programado a última hora, motivo por el que no se incluye en el programa oficial, obedeciendo su exhibición a las insistentes demandas de numerosos aficionados.

Entresacamos un comentario aparecido en el último número de «Dirigido por...»:

«...Aguirre, la cólera de Dios tiene un ritmo pausado como es costumbre en su autor (Werner Herzog). Su revalorización viene en parte por una fotografía excepcional de Thomas Mauch, Francisco Juan y Orlando Machiviel, haciendo que ésta se convierta en co-protagonista de los hechos. Es además un film de una fuerza contenida y apóstata, de una estructura desnuda, de una intensidad gradual, de una extraordinaria potencia magnética, rodeada de un color deslumbrante, que puede hacer superflua la anécdota argumental...».

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 5,30 y a las 8 de la tarde, «Aguirre, la cólera de Dios». A las 11 de la noche, «La última cena», del realizador cubano Tomás Gutiérrez Alea, presentada en los Festivales de Benalmádena y Huelva.

LA CONFERENCIA DE V. A. PINEDA

Conforme estaba anunciado y previamente a la exhibición de la película «En el curso del tiempo», Vicente Antonio Pineda pronunció una amena y bien documentada conferencia, fruto más bien de su larga experiencia cinematográfica y profunda vinculación con el medio.

Tras dirigir unas cariñosas palabras de salutación al gobernador civil de la provincia, presente en el acto y encomiar apasionadamente la labor que realizan los organizadores del XIII Encuentro Internacional, entró en el tema de su conferencia que constituyó una auténtica lección magistral de lo que es el cine de hoy.

Expuso como tesis de su discurso la imposibilidad de apolitar al espectador de cine y de ahí, la necesidad de disponer de un cine político abiertamente comprometido, que se conoce como cine militante y otro subgénero encuadrable en lo que se ha dado en llamar «cine de la Serie Z», en recuerdo a una de las primeras obras de esta clase de cine: «Z», de Gavras-Semprún.

Al final de su disertación, que fue seguida con interés por los asistentes, recibió el premio de una calurosa ovación.

## SIGUE EL CALOR

### Ayer se rebasaron los 35 grados

La ola de calor que se ha asentado en el país a lo largo de esta semana, ofreció ayer una nueva cota de elevada temperatura, pues se superaron los 35 grados a la sombra.

Hemos de señalar que las máximas que nosotros dejamos consignadas en nuestra información proceden del observatorio oficial instalado en el Instituto de Segunda Enseñanza, establecido en la plaza del Doctor Albiñana, lo que quiere decir que puede haber otras zonas de la ciudad o de sus alrededores, que señalan índices superiores.

De cualquier modo, queda bien claro y resulta harto conocido que hemos atravesado una semana de intensísimo calor, lo que ha determinado una sucesión de temperaturas en nuestra ciudad y provincia, que no son habituales y mucho menos con esta continuidad y escalada.

Para que el Mundo sea mejor, ingresa en Cruz Roja. Te está esperando.

## MAÑANA SE INICIA LA XIII SEMANA DE MUSICA ANTIGUA ANTONIO DE CABEZON

### A las ocho de la tarde en el monasterio de San Juan

Mañana, lunes da comienzo la XIII Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezon», que se celebra en Burgos del 17 al 22 de Julio, dentro de los actos organizados con motivo del Milenario de la Lengua Castellana escrita.

Los conciertos se celebrarán todos los días, a las ocho de la tarde, en la sala capitular del mo-

nasterio de San Juan. Intervienen en esta XIII Semana el Grupo Instrumental y Vocal de Música Agrupación Coral de Cabezon, de Burgos; la Agrupación Cónoral de Cámara de Pamplona; el Cuarteto Vocal «Tomás Luis de Victoria», de Madrid; la Agrupación «Solistas de Cataluña», de Barcelona, y Lucía Riaño.

El lunes, actuará el grupo instrumental y vocal «Antonio de Cabezon», formado por profesores de Música del Conservatorio «Antonio de Cabezon» y de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB, así como por alumnos y antiguos alumnos de ambos Centros que colaboran en la dirección de la Coral Universitaria «Francisco de Salinas».

Ha dado conciertos en toda España, Italia, Austria, Suiza y otras naciones europeas.

Interpretará piezas de los siglos VIII, X, XI, XIII, etc de autores como Cabezon, Alfonso X, Francisco Guerrero, Juan del Encina, etc., en la primera parte de su programa; en la segunda música polifónica y danzas del Renacimiento, de romances anónimos y varios autores.

### La Coral «Nueva Alianza», de Burgos realizará una gira artística por Europa

Ha grabado «A las orillas del Rhin» un disco bilingüe, destinado a los emigrantes españoles

El nuevo disco, núm. 4 de la Coral polifónica «Nueva Alianza», recientemente grabado en Madrid lleva por título «A las orillas del Rhin» y ha sido editado en dos lenguas (español y alemán) ya que está destinado no sólo a todo público de habla hispana sino también a los emigrantes españoles de las ciudades alemanas de la Selva Negra, Radio Munich y otras emisoras alemanas se han interesado ya por él.

Con el nuevo disco la Coral polifónica hará una gira por Europa, ofreciendo conciertos en Le Dorat, Loudun y París, de Francia, Heidelberg, Ettlingen, Karlsruhe y Tubinga de Alemania, en la Casa de España en Ginebra (Suiza) y en Barcelona.

La Casa grabadora, Estudios Regson, ha felicitado a los autores del disco D. Vidal Gutiérrez y D. Angel del Campo, así como a la Coral burgalesa que grabó con las últimas técnicas y en un tiempo «record» ofreciéndoles nuevas grabaciones para más adelante.

No, congratulamos de estos nuevos éxitos de la Coral «Nueva Alianza» que tan alto sabe poner el nombre de Burgos.

El buen conductor tiene una amiga inseparable: la prudencia.

# Consiga unas Vacaciones gratis con la Caja del Círculo

## 1ª Fase Sorteo de Viajes turísticos 1978



La Caja de Ahorros del Círculo Católico sortea entre sus clientes ahorradores unas magníficas vacaciones gratis a Londres, Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterráneo.

Ahora puede participar, durante los meses de Junio y Julio, en la Primera Fase del Sorteo, que se celebrará el 29 de Julio de 1978.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas sobre las bases de participación en este Sorteo de Viajes Turísticos.



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# BURGOS POR SU UNIVERSIDAD

## DESDE MI BURGALISIMO

Por Enrique DEL DIEGO SIMON

Bilbao, Valencia y Barcelona, pongo por ejemplo, son unas ciudades encantadoras, llenas de atractivos y de belleza, plétoras de vida y de dinamismo generador de bienes sociales, culturales y económicos. Salvo accidentes histórico-políticos esta es una realidad cierta que afecta a estas entrañables provincias. Pero confieso que, admiración y encantos aparte, no vibro de una manera especial con sus problemas locales, como no sea incluyéndolos dentro de esa realidad superior que supera sus respectivos ámbitos geográficos y que llamamos España.

Con esta óptica comprendo que no se puedan exigir grandes amores a personajes públicos que ni han nacido ni han nacido en Burgos. Es disculpable este desamor en la misma línea que lo es el que los que hemos sido alumbrados en burgalés vibremos a un ritmo monótono con ella haciendo propias alegrías y vejaciones. Tampoco suscita entusiasmos ni fervores el hecho de que los beneficios vayan a parar a esa intuida realidad, hasta ahora un tanto híbrida, que es la región, desdibujada por las solterías político-administrativas de algunas provincias que quieren dejar de ser lo que son.

Este exordio viene a cuento de algunas actitudes referentes al problema universitario de nuestra ciudad. Han sido tan reiteradamente expuestos datos alusivos a tasas estudiantiles, aspiraciones, aportaciones y esfuerzos que hay que hacer gracia, al lector de repetirlos. Quizás se ha omitido un dato importante. Un estudiante que realice su andadura fuera de Burgos, viene a costar por curso algo más de cien mil pesetas. Es fácil calcular que cinco mil estudiantes suponen un gasto de QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS por año, que van a parar a otras localidades muy queridas y muy majas, pero que sustancian un tremendo gasto a nuestras economías que, como cualquier mediano economista sabe, no son fuertes.

Un elemental programa social dentro de unos planteamientos de igualdad de oportunidades, que estoy seguro comparte el señor Granada —burgalés y socialista, al que respeto desde nuestros diferencias y creo que también el señor Laborde, un político para el futuro— y por cuantos nos afirmamos en la necesidad de eliminar prepotencias culpables o inculpables, cualquiera que sea su origen y su demarcación, nos exige el trabajar por que cuantos tengan capacidad de estudios, acreciendo de recursos para radicarse fuera de su casa, no malogren sus talentos.

No puede resultar grato a los burgaleses el que sus hijos sean subalternos por muy alta que sea su cualificación profesional, de titulados superiores de otras provincias mejor tratadas. Eso es algo que va en contra de los postulados más elementales de justicia, de la democracia y de la doctrina social de cualquier origen. En tanto se estén canalizando miles de millones hacia otros regiones por el simple hecho de la reivindicación violenta y de la presión criminal, en tanto se esté olvidando a los muchos Burgos de España que siguen anteponiendo la honra a los barcos cuando éstos tienen precio de sangre hermana, se están conculcando los más elementales principios de justicia distributiva y se está propiciando un clima que nada bueno puede aportar a esa asignatura difícil pero necesaria que es la convivencia pacífica entre todos los pueblos de España.

Estamos de acuerdo en que las Facultades que se implanten en Burgos habrán de hacerse de un modo racional y acorde con necesidades reales de modo que supongan, dentro de demarcaciones muy estudiadas, creación de las no existentes o descongestión de las actuales. El que Burgos se convierta en sede universitaria es una aspiración a la que ningún buen burgalés puede renunciar, sin fijar fechas, como tampoco podemos renunciar a cuanto contribuya a la potenciación de nuestro burgalesismo en servicio de otras comunidades. Que en definitiva eso fue siempre Burgos en la Historia, forjadora de grandezas, asumiendo servidumbres que no fue nunca servilismo. Porque si a nuestra ciudad se le quitan organismos seculares, si se desmembran otros, si nada nuevo se nos da, se está condenando a Burgos a la muerte más dulce, la muerte por inanición. Y esto es algo que, con gran respeto a otras opiniones, no podemos consentir.

## Dos nuevas cartas abiertas en torno al problema

Seguimos recibiendo en esta Redacción cartas y comunicados relativos al candente problema de las afecciones y legítimas aspiraciones universitarias de Burgos. Hoy, incluimos otras dos «cartas abiertas» que tratan del tema y que van insertas a continuación. La primera la remita don Mariano Hijelmo (que ya en anteriores ocasiones apareció en estas columnas como colaborador espontáneo y que dice así:

Señor Director de DIARIO DE BURGOS: Mucho se está hablando de las aspiraciones universitarias de Burgos y mucho, me temo, habrá que hablar todavía. Ahora, juzgando por la última y extensa carta abierta publicada en ese DIARIO, puede haberse iniciado «otro turno». De momento, a ella (mejor dicho, a algo de lo que en la misma se dice) quiero referirme.

Deploro en primer lugar que la ofensiva, arreciada últimamente, en pro de lo que debemos considerar como objetivo común dada su trascendencia, no registre una acción coordinada y se produzcan diferencias de criterio que, en más de un punto, considero sustanciales y por lo tanto peligrosas. Una vez más, se ofrece testimonio de la insolidaridad y desunión que tantos males nos acarrea y que, a lo visto, no tiene para nosotros remedio. Lamentable.

Por otra parte y declarando que considero respetables todas las opiniones, me creo también en el derecho de manifestar que ciertos extremos de la señalada carta no puedo aceptarlos; mucho menos cuando se trata de oponer argumentos para llegar a conclusiones harto subjetivas. Me explicaré:

Argüir que el objetivo debe ser la «Universidad de Castilla y León» no deja de ser expresión de un punto de vista particularísimo. Se nos viene dando como ejemplo las «Universidades vascas, catalana, valenciana» etc... cosa no muy clara, en primer lugar, por cuanto queda por ver hasta qué punto pueden unificarse (quizá convenga mejor el odiado término «centralizarse») los centros universitarios existentes en dichas regiones (¿o «nacionalidades»?) de modo que pueda hablarse de «una sola Universidad» en cada circunstancia. Tampoco podemos olvidar el «ejemplo» de Andalucía donde, como es sabido, de saguir este criterio la Universidad andaluza habría de fundir, nada menos que las cinco ya existentes de una forma u otra (Sevilla, Granada, Málaga y las novísimas de Córdoba y Cádiz). Por lo demás, dar por resuelto el problema relacionando y complementando los distintos centros ahora integrados en las Universidades de Valladolid y Salamanca, significa olvidarse de que también hay Universidad en Santander y de que acaba de ser creada la de León. Si ello es así, ¿qué motivos existen para que Burgos no pueda entrar también? O ¿es que debemos ser tan «desinteresados» como para excluirnos «motu proprio»?

A fuer de sinceros, hemos de añadir, asimismo, no entender por qué razones ni en qué grado la existencia de una Universidad burgalesa (y conste que, al parecer, nadie reclama un distrito o lo que por tal se entiende, sino que, al menos de momento las aspiraciones son más modestas) puede perjudicar a la recuperación, conservación, desarrollo y extensión de nuestra cultura y desde luego tampoco a la «reconstrucción regional».

En cuanto a que el informe favorable de la Junta de Gobierno de la Universidad de Valladolid para establecer aquí otros centros universitarios «no asegura realmente el establecimiento de los centros que autorizan» y de que «asaltan grandes dudas» hasta el punto de poner en tela de juicio el valor de la comunicación hecha por el ministro de Educación y Ciencia a nuestras autoridades, es harina de otro costal. Estas dudas las tenemos todos, aleccionados por la experiencia y en cualquier caso pensamos que a lo único a que deben impulsarnos es a no «dormir sobre los laureles» (un decir) y a persistir resueltos y tenaces en el empeño.

En cuanto a las matizaciones que se hacen respecto a una posible Facultad de Medicina, dando de lado otros detalles, estamos de acuerdo en que los jóvenes interesados en estudiar dicha carrera tienen siempre la opción (no sólo la probabilidad) de matricularse en la que más les interese. ¡Faltaría más! Preguntamos: ¿por qué no habría de interesarles hacerlo (de poder) en Burgos? Y aún más, ¿por qué en libérrima decisión, no podrían hacerlo, incluso, estudiantes de otras provincias?

No creo en absoluto que para las familias de la provincia suponga parecido gasto enviar a sus hijos a estudiar a Valladolid o a otra Facultad cualquiera. Por múltiples razones; no sólo por razón de ambiente, de proximidad y facilidad de desplazamientos sino, principalmente, por el hecho de que rara será la familia que no tenga parientes en la capital. Si esto no fuera así tampoco existirían motivos para que de la gran mayoría de nuestros pueblos no envíen aquí a sus muchachos para cursar otros grados de la enseñanza. Y la evidencia habla. A lo que no podemos añadir que precisamente los hijos de las familias más modestas, los hijos de los trabajadores de menores ingresos, son los que mejor podrían beneficiarse, de tener a mano la oportunidad de poder subir en la escala de la cultura y la ciencia con la promesa de un porvenir más abierto.

Largo está resultando este escrito y es hora de concluirlo, aunque no será sin agregar que no por disentir de los puntos analizados neguemos la gravedad de otros problemas docentes a los que, desde luego, debe procurarse dar rápida y adecuada solución. Pero lo uno no quita lo otro, ni hay por qué contraponerlo.

En definitiva, estimo obligado, además, reiterar que la causa defendida es una «causa burgalesa» ciento por ciento, de todos los burgaleses, y que debe estar muy por encima de cualquier otra consideración extraña que pueda dividirnos o inducirnos a establecer puntos de vista más o menos divergentes.

Muchas gracias.

## Una madre de familia sorprendida

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS. — Señor: Me he visto sumamente sorprendida al leer que un senador se opone a la creación de una Universidad para Burgos. Soy madre de familia de tres hijos, supuesto que los mismos tengan vocación y capacidad universitaria quisiera saber qué medios me va a facilitar dicho senador que me permitan dar carrera a mis hijos en esa pintoresca universidad regional, y si yo me hago esa pregunta, perteneciendo a la pequeña burguesía, ¿qué posibilidades de acceso y de oportunidades van a tener los hijos de obreros?

El planteamiento del senador me parece clasista y hasta pudiera calificarse de «antiobrero». En cuanto al resto de sus planteamientos, ya sucesivos, son totalmente maniqueístas pretendiendo descalificar a las personas y autoridades que se han movido para conseguir la Universidad en virtud de su antigua o actual posición política, olvidando que la verdad es la verdad la diga Diógenes o su porquero, ¿o no es a Diógenes a quien habría que referirse?

Por si también a mí se me pretende descalificar políticamente diré que nada tengo que ver con el antiguo régimen, en todo caso más cerca de lo contrario, por si se quiere comprobar.

Se debería acceder, no obstante, a su propuesta de sesión pública, esperando que la misma se cifa al tema universitario, sin confundir «eso» con las temporales y hablando de solares, institutos, enseñanza profesional y el número de licenciados en USA.

Atentamente: A. LAMO. «Persona por Libre».

## Instituto de Previsión

# RESOLUCION PLAZAS NO JERARQUIZADAS

En cumplimiento de lo dispuesto en el Estatuto del personal médico de la Seguridad Social, según nueva redacción dada el mismo en el Decreto 1033-1976 de 9 de Abril (B.O.E. 11-5-76) y Orden Ministerial de 26-11-76 (B.O.E. 30-11-76), esta Delegación provincial, convocó con fecha 18 de Mayo de 1978 (Diario de Burgos de fecha 195-78), concurso libre descentralizado para proveer en propiedad plazas de facultativos de los servicios no jerarquizados de la provincia de Burgos.

La Comisión de selección, a la vista de las documentaciones y pruebas efectuadas, ha terminado su actuación respecto a las plazas y especialidades que se citan; el presidente de la Comisión ha elevado a esta Delegación provincial propuesta de los facultativos a quienes han de adjudicarseles.

En su consecuencia, esta Delegación provincial aprueba la propuesta formulada por la Comisión, cuya relación se consigna a continuación:

### MEDICINA GENERAL

Miranda de Ebro. — D. Daniel Oñate García, 2 puntos.

### SERVICIO DE URGENCIA

Burgos. — D. José Miguel Lorente Almenara, 1,15 puntos.

Aranda de Duero. — D. Fernando Acuña Sarmiento, 2 puntos.

Miranda de Ebro. — D. José-Luis Ponz Margell, 0,75 puntos; D. Ignacio López de Tejada Cabeza, 0 puntos; doña Ana-Carmen Arnal Gil, 0 puntos; doña María Angeles Anés Munitentes, 0 puntos.

### ANALISIS CLINICOS

Aranda de Duero. — María Isabel Abad Becquer, 2,10 puntos.

### PEDIATRIA

Aranda de Duero. — D. Santiago Figueroa Espiñat, 2 puntos.

Las restantes plazas incluidas en la convocatoria, que no se relacionan entre las anteriores han quedado desiertas.

De acuerdo con lo establecido en el Art. 63.2 del Estatuto Jurídico, esta resolución podrá ser recurrida en el plazo de quince días a partir del siguiente al de su publicación ante la Comisión central, constituida al amparo de lo dispuesto en el Art. 114 de la Ley General de la Seguridad Social, a través de esta Delegación provincial.

## CALMANTE VITAMINADO

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfriamientos
- neuralgias

CONTIENE VITAMINA B<sub>1</sub>

CONSULTE A SU MEDICO

P.V.P. 50 Ptas. — c.p.s. 1176/5689

XIII ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE

## CINE AVENIDA

Hoy, 4,30 y 7,30.

"EN EL CURSO DEL TIEMPO"

de Wim Wenden

11 noche

"AGUIRRE, LA COLERA DE DIOS"

de W. Herzog

PATROCINA: NUEVA MONTAÑA QUIJANO

# DETENCION DE TRAFICANTES Y CONSUMIDORES DE DROGAS

Nota de la Comisaría del Cuerpo General de Policía

Durante la última quincena han sido detenidos varios individuos por tráfico y consumo de drogas, a algunos de los cuales se les acusa, asimismo de robo frustrado de productos estupefacientes en una farmacia; en diligencias instruidas por la Unidad de Policía Judicial de esta Comisaría han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

El 20 de Junio pasado fueron detenidos Julio-César Sendino Campo, de 27 años, natural de Mahamud (Burgos), sin profesión determinada; Rodolfo Pérez Martín, nacido en El Perdigón (Zamora), de 18 años, estudiante; Avellino Guerrero Torrado, natural de Aleucha (Badajoz), sin profesión fija y Dionisio Hernández Blanco, de 19 años, natural de Villamor de los Escuderos (Zamora), todos domiciliados en Durango y alrededores de esta localidad vizcaína, quienes de paso por Burgos hacia Málaga intentaron la venta de hachich en su variedad de «chocolate», sin llegar a realizar sus propósitos, por caer en manos de la Policía. Todos ellos confesaron ser habituales a la droga con la que obtienen sus beneficios como traficantes, siendo este viaje uno más de los que habían realizado hacia el Sur de España.

con el fin de adquirir mercancía para su posterior venta en el Norte. Les fueron decomisadas varias pastillas de «chocolate», con un peso de unos 40 gramos.

Posteriormente en la noche del día 5 de este mes, también fueron detenidos, después de ser sorprendidos por la propietaria de una farmacia de esta ciudad, cuando intentaban el robo en su establecimiento, le que dio aviso a la Policía Municipal, Francisco Javier Velasco Pardo, natural y residente en Burgos, de 22 años y su acompañante, una muchacha menor, que corresponde a las iniciales C.A.B. Ambos son afiliados al consumo de drogas y, el primero, también al tráfico. A éste se le ocupó una cantidad de hachich, en «chocolate», así como otras sustancias estupefacientes e instrumentos y útiles para el consumo y tráfico.

Por último, el día 8 fue detenido Fernando Zurdo Palomero de 17 años, vecino de Valladolid, el que está considerado como drogadicto y actualmente en tratamiento de desintoxicación de morfina y heroína; fue ingresado en la Prisión por estar reclamado por el Juzgado Especial de Peligrosidad y Rehabilitación Social de Valladolid.

# LA REPRESENTACION DE HOY DE «EL CONDE FERNAN GONZALEZ» SERA OFRECIDA A LOS GRUPOS BURGALESES

Se nos comunica que la representación de hoy de la obra de Lope de Vega «El Conde Fernán González», que ha venido hasta nosotros bajo la dirección de Roberto Carpio, será un homenaje a los diferentes grupos burgaleses que intervienen en la misma.

Como ya se ha anunciado, esta representación tendrá lugar a las once de la noche, teniendo nuevamente por marco la plaza de Santa María y, sin duda, volverá a constituir una repetición del éxito alcanzado en días anteriores.

Doble el valor de su dinero  
VENTA ESPECIAL DE VERANO  
LUNES, 17  
**TOBER'S**

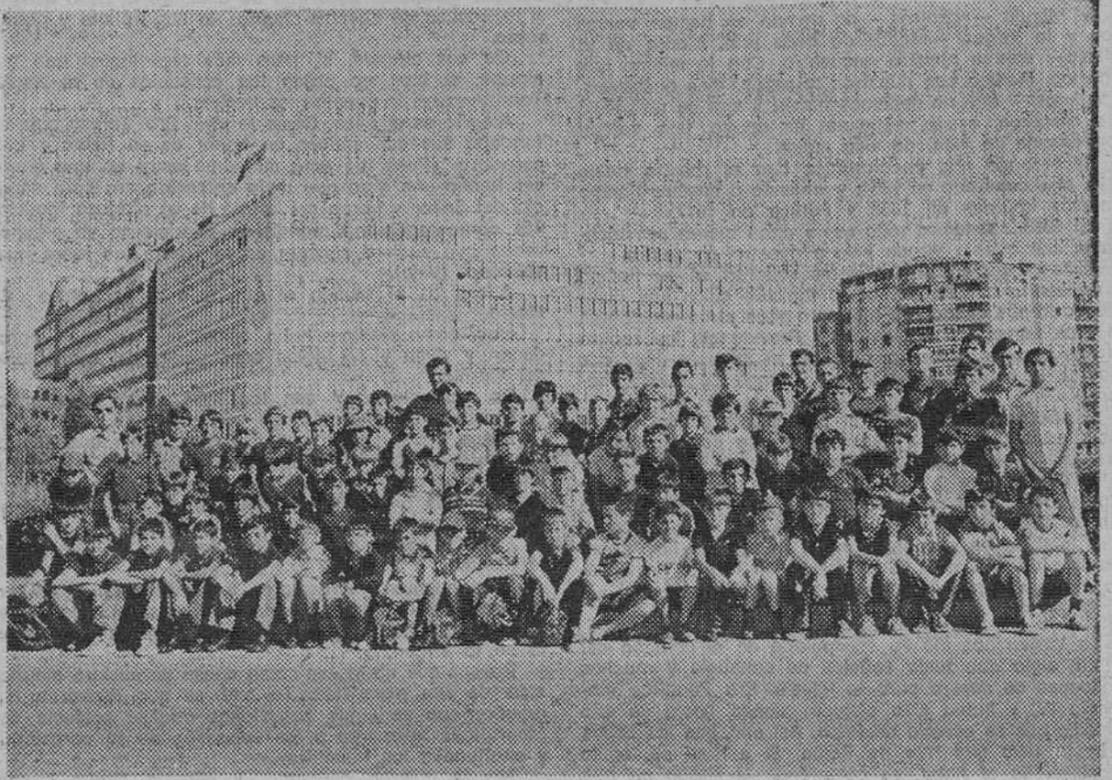


## COLONIAS INFANTILES MARITIMAS

OBRA SOCIAL DE LA

# Caja de Ahorros del Círculo Católico

COMILLAS



Grupo de niños de Burgos capital y distintos puntos de la provincia, que el pasado día 15, partieron para asistir al segundo turno de la Colonia Infantil Marítima de COMILLAS (Santander), de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

## PEDREÑA



Grupo de niñas alumnas del Colegio de Niñas del Círculo Católico y de la sierra, que partieron el pasado día 13, para asistir al segundo turno de la Colonia Infantil Marítima de PEDREÑA (Santander), de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

### PROTESTA POR LA AGRESION AL RIO

La Comisión de Medio Ambiente de la Agrupación Provincial de Burgos del P.S.O.E. denuncia una vez más la agresión que sufre el río Arlanzón por los vertidos industriales no depurados, que contaminan las aguas del citado río, destruyendo su flora y fauna.

Esta Comisión denuncia asimismo la falta de una legislación seria, racional y democrática (la única existente es un Decreto de la Presidencia de Gobierno de fecha 30-XI-61) que proteja debidamente la Naturaleza, de las diversas agresiones que sufre, entre otras por parte de industrias sólo atentas a sus beneficios e intereses, con total desprecio hacia la salubridad pública, por una parte, y con no menos total ignorancia de lo que supone el medio ambiente por otra.

No obstante la debilidad de la legislación existente, lamentamos el que por las autoridades competentes no se actúe con mayor firmeza en las actuaciones frente a los agresores y en defensa de la comunidad.

### SOBRE LA SUBIDA DE AUTOBUSES

Remitido por el C. Provincial del PSOE, recibimos el siguiente escrito:

«Las organizaciones políticas, sindicales y ciudadanas abajo firmantes, ante la subida de tarifas de los autobuses municipales, manifestamos:

1.— Que nos oponemos a esta medida, como ya nos opusimos en las reuniones que a tal efecto habían sido convocadas por el gobernador porque entendemos:

—Que el Servicio Municipalizado su fin social, tiene por qué ser rentable, dado su fin social.

—Que puede ser, y si

no lo es, no es a causa del precio de los billetes, sino a otros motivos.

2.— Que nos oponemos a que el déficit del S. M. de Autobuses, y la justa necesidad de sueldo de sus trabajadores, sean considerados argumentos válidos para la subida de tarifas.

3.— Que en esta misma semana iniciaremos gestiones con el Ayuntamiento, basadas en la aceptación por éste de la siguiente plataforma reivindicativa:

—Revisión de la actual subida, a la luz de una información suficiente sobre el tema.

—Que no haya nuevas subidas de los billetes (reducciones y ordinarios) hasta la celebración de elecciones municipales democráticas.

—Que el Ayuntamiento y el S. M. de A. inicien inmediatamente un estudio sobre la problemática del S. M. de A. (líneas no rentables, problemas de minusválidos, posibilidades de mejora, etc.), con participaciones ciudadanas, sindicales y políticas.

4.— Que en el caso de que el Ayuntamiento no responda satisfactoriamente a nuestras peticiones que son las del pueblo de Burgos, nos comprometemos a iniciar una campaña de movilizaciones populares en contra de la mencionada subida.

CC. OO., CSUT, UGT, A. Vecinos «TODOS UNIDOS», MC C-L, ORT PCE, PSOS, PT-C-L».

Respeto al peatón conductor Cuando vas al volante él es el débil No abuses La fuerza la tienes en el coche que no piensa Pero tú sí tienes obligación de pensar

# Salió al encuentro del mundo

**S**ON ya muchos años —finales del siglo XVI— cuando se decía: «salir al encuentro del mundo», pensamiento que se convirtió en lema, en grito de acción.

Y almas con hambre de apóstoles salieron «al encuentro del mundo», e hicieron verdaderas maravillas en gentes y pueblos sirviéndose de las mismas cualidades utilizables que el mundo tenía.

La Virgen María, en su advocación del Carmen ¿no salió al encuentro del Mundo?

Sólo el don de su escapulario santo nos hace creer, nos convence que «salió al encuentro del mundo» en un tiempo en que se necesitaba encontrarle; hacer ver que de su propia fuerza, con la ayuda de la gracia y protección del cielo, podía seguir adelante, hacer el bien, sentirse seguro, trabajar apostólicamente, despertar la tibia, sostener a los débiles y dar seguridad y coraje a los buenos.

¿No fue esa la petición de S. Simón Stok en los días de dureza en que mereció recibir el escapulario de la Virgen del Monte Carmelo?

Así él y sus Carmelitas pudieron «salir al encuentro del Mundo» con la confianza en la protección de la Virgen, con la seguridad en la promesa de María y con fe en el bien de los hombres. Bien que comprendía desde la defensa en los peligros, protección en la muerte hasta la confianza de salvación.

Podemos decir que es norma de la Virgen «salir al encuentro del Mundo» cuando lo necesita y cuando parece que el mundo la deja. Por eso sale a su encuentro. Algo así como se busca al que se pierde, se espera al que viene, o sobre todo se sale al encuentro del que va mal.

El Mundo —nosotros— de tiempo en tiempo vamos mal, y la Virgen —Madre de cada uno, Madre de la Iglesia— sale a nuestro encuentro. Con lo mismo que tenemos, incluso con nuestras torpezas, dice qué debemos hacer y qué no debemos hacer; y nos da un medio que recuerde, ayude, estimule, un apoyo, una verdad con empuje de vida, de vida mejor.

Recordando nos encontramos con el rosario hacia 1210, el escapulario en 1251, y viniendo a nuestro tiempo tenemos Lourdes en 1858 y Fátima en 1917.

En 1978... tenemos todo eso y otros bienes providenciales con que la Virgen sale a nuestro encuentro.

Almas esforzadas y valientes salieron en su tiempo al encuentro del Mundo, como también salen hoy cumpliendo lo que aseguraba un santo años atrás: «las obras de Dios tienen un momento. La Providencia las realiza en ese preciso momento; ni antes ni después. Hay que esperar la voluntad de Dios, y cuando se revela, hacerla».

Jamás podríamos creer ni pensar que si hay personas fuertes que se atreven encontrarse con el Mundo, no fuera posible que lo hiciera la Virgen.

Esto nos lleva a afirmar en el día del Carmen: volvamos a la Virgen del escapulario que en 1251 salió a nuestro encuentro y sigue haciéndolo. Que su escapulario también se encuentra en el Mundo de hoy como mensaje de salvación, Sacramento de María, Providencia mariana, Causa de nuestra alegría.

## MENSAJE DE SALVACION

La Virgen nos dio su escapulario en el corazón del S. XII, siglo que tenía señales de consuelo y muchas realidades de dureza para la Iglesia. Era Pontífice Inocencio IV, y había sido elegido cuando hacía ya año y medio que se carecía de Papa. Así andaban las cosas y hasta tuvo que huir de Roma. Si así se perseguía y desterraba al Papa, se comprende el riesgo en que estuvo la Orden del Carmen de ser suprimida. Esto motivó la súplica anhelante de S. Simón que alcanzó la generosa intervención de la Virgen del Carmen. Su mediación era una ayuda en la vida, sí, pero su generosidad, como reflejo de la providencia de Dios, quiso llegar a poner remedio no sólo en los temores y necesidades humanas, sino en los problemas eternos.

## SACRAMENTO DE MARIA

El escapulario, claro está, no es sacramento en el significado real que lo son los siete instituidos por el Señor. Se dice así del escapulario por semejanza, por el parecido en sus bienes y frutos. Es fácil de entender.

Es «una señal externa» de predestinación, un signo de protección mariana, una prueba de consagración a la Virgen del Carmen que se ofrece a Ella, y la Virgen da su favor para ayudarnos en algo tan inquietante como los males de la vida, pruebas del purgatorio y anhelos de salvación.

Se dice sacramento de María por su eficacia. No del escapulario en sí, como es evidente, sino por la bondad de María, que ha puesto en él parte de ese gran tesoro de misericordia que Dios le da, y del que le ha constituido Reina, porque así le plugo, como le rezamos en la salve, al modo como le llamamos «vida, dulzura y esperanza nuestra».

Esta eficacia la afirman y confirman los hechos. Bien lo saben los sacerdotes cuando asisten a enfermos y moribundos: quien recibe el escapulario o muere como buen cristiano o no muere con él. Así de sencillo, pero así de sorprendente y sobrehumana realidad.

## PROVIDENCIA MARIANA

Providencia es la disposición anticipada o prevención para mirar o conducir al logro de un fin.

¿No es así el escapulario del Carmen? Nos dispone a tiempo para que vivamos y muramos en paz y gracia de Dios. No, no es una trampita para sorprender a Dios-Juez en la hora de la muerte, como si fuera lícito hacernos los vivillos pasando la vida como paganos, y al fin lograr el perdón omnimodo por sorpresa.

No. Ni el escapulario es esa, ni la Virgen le quiere así. Es para que diga a cuantos lo llevan que sean

cristianos de veras, y confíen que, lo que no podemos por nuestras fuerzas, la Madre de bondad lo alcanza en bien nuestro por los méritos de su Hijo y su mediación.

La Virgen del Carmen nos le ha dado con el valor de toda su fuerza suplicante y afecto maternal. Con preferencia quiere aplicarnos todos estos bienes en el instante de la muerte. Nunca más necesario.

¿Sucede así? Los hechos lo dicen mejor que estas líneas.

Pero los hechos llegan con nuestra fe, colaboración verdadera y buen corazón.

## CAUSA DE NUESTRA ALEGRIA

Y el-escapulario es fuente de sanas y hondas alegrías.

Si tenemos ayuda en las necesidades de la vida, defensa en los peligros, ya tenemos una tranquila alegría. El escapulario es esta defensa y protección; más en lo espiritual.

Es donación de la Virgen, su protección. Por ambas partes causa de alegría: donación de madre, protección maternal, que siempre llega muy adentro y de gozo muy hondo.

Si nos dijeran que nuestra salvación está confirmada, nuestro júbilo tendría regusto de cielo.

El escapulario del Carmen, aunque no confirme con evidencia absoluta (esta es gracia excepcional), nos da una seguridad moral garantizada por la palabra de la Virgen, motivo de sana confianza, de feliz esperanza.

Cuando al fin, lograda la salvación, nos asuste la prueba del purgatorio, todavía allí se dejará sentir la bondad de María para que se adelante el gozo eterno, y la «causa de nuestra alegría» la haga plena y perdurable.

Da sus alegrías, sí, pero más espirituales que humanas, si bien no olvida los consuelos de la tierra. También aquí lo cuentan los hechos.

Alegría en el alma. Como la vivió Sta. Teresa cuando fundaba sus conventicos en honor de su Reina y Emperadora: «Pues fue para mí como estar en una gloria ver hecha una obra que tenía entendido era para servicio del Señor y honra del hábito de su gloriosa Madre». «El contento es tan grandísimo que pienso yo algunas veces que pudiera escoger en la Tierra que fuera más sabroso. (Vida).

Ahora es el Mundo el que sale al encuentro de María.

Hay, como siempre hubo, almas que conocen, agradecen y viven y contagian esos dones del escapulario del Carmen.

Es muy cierto. Y son los más, muchísimos más. Mas hay otra porción que «no pertenece a su grey».

Estos pocos, pero muy ruidosos, salen audaces al encuentro de María con aires de suficiencia y rechazo, y sin más aseguran que esas promesas no son verdad. O más breve: «el escapulario es una invención».

¿Todo se acabó porque hablaron ellos?

¿Son y saben más que la Virgen y la Iglesia que lo aprueba y bendice?

Sólo admiten sacramentos y bendiciones. Y así no les llega ni el magisterio de la Iglesia, ni... la providencia mariana. ¿Cómo les va a llegar si no tienen fe en la Virgen.

Parece que no la ven como causa de nuestra alegría, sino de sus pesadillas. Tal vez es que desbarata su orgullo, que se sigue cumpliendo aquella profecía del Magnificat: «dispersa a los soberbios de su corazón... y enaltece a los humildes».

No la quieren aceptar, y ella, la Madre buena, no les puede dar su alegría, porque ellos no la quieren recibir.

En fin, bien podemos salir al encuentro del del Mundo y comentando el «alégrese y fiese de Dios» de S. Juan de la Cruz, podemos decir: «alegrémonos y fiémonos de la Virgen».

P. PEDRO MARIA VALPUESTA (Carmelita).

# Un incendio destruyó la cubierta de la iglesia de Santiago, en Pancorbo

## Niño ahogado en el Arlanza

Valmayor: se queman ocho mil pinos

La techumbre de la Iglesia de Santiago quedó completamente destruida por causa de un incendio que se originó durante la madrugada de ayer, por causas que aún no se han determinado.

No se sabe a qué hora se inició el incendio, aunque se calcula fue hacia la una y media de la madrugada. El siniestro fue conocido poco antes de las dos, y un cuarto de hora más tarde habían llegado los primeros servicios de bomberos, procedentes de Miranda, Vitoria y Burgos. El incendio fue sofocado hacia las siete de la mañana.

Todo el pueblo de Pancorbo, así como los bomberos citados y fuerzas de la Guardia Civil, colaboraron en los trabajos de extinción. Los vecinos ayudaron a sacar las imágenes del templo, y trasladarlas a un Centro de enseñanza de Pancorbo.

Toda la cubierta, que era de madera, ha quedado destruida por el siniestro. La bóveda de piedra ha quedado sin protección alguna en toda su superficie, por que lo que es de todo punto necesario proceder rápidamente a la reconstrucción del tejado.

Ni las imágenes, que como hemos dicho fueron sacadas del templo, ni retablos sufrieron desperfectos. Únicamente, los

producidos por el agua con que se sofocó el incendio.

## UN NIÑO, AHOGADO EN EL ARLANZA

El niño de 9 años de edad, Pablo Merino Villafraña, natural y vecino de Santa Inés, pereció ayer, ahogado en las aguas del río Arlanza.

Sobre las cinco de la tarde, se hallaba, en compañía de otros niños bañándose, en las proximidades del pueblo, cuando desapareció en el agua.

Su cuerpo sin vida fue rescatado por los bomberos a las nueve y media, a la altura del lugar denominado Torquillas, dentro del mismo término municipal.

## SE QUEMAN OCHO MIL PINOS

Un incendio de grandes proporciones se registró ayer en el monte de Valmayor. El fuego se inició hacia las ocho de la mañana, y no pudo ser controlado hasta las diez de la noche, hora en que el fuego continuaba en el monte bajo, afectando todavía a algún pino.

Las llamas han causado desperfectos en una extensión de 60 hectáreas pobladas de pinos, de los que se han quemado ocho mil, de unos tres metros de altura media.

No se han peritado los daños, que se suponen cuantiosos.

Practicó diligencias la Guardia Civil.

# ALMACENES NATI

(Gamonal)

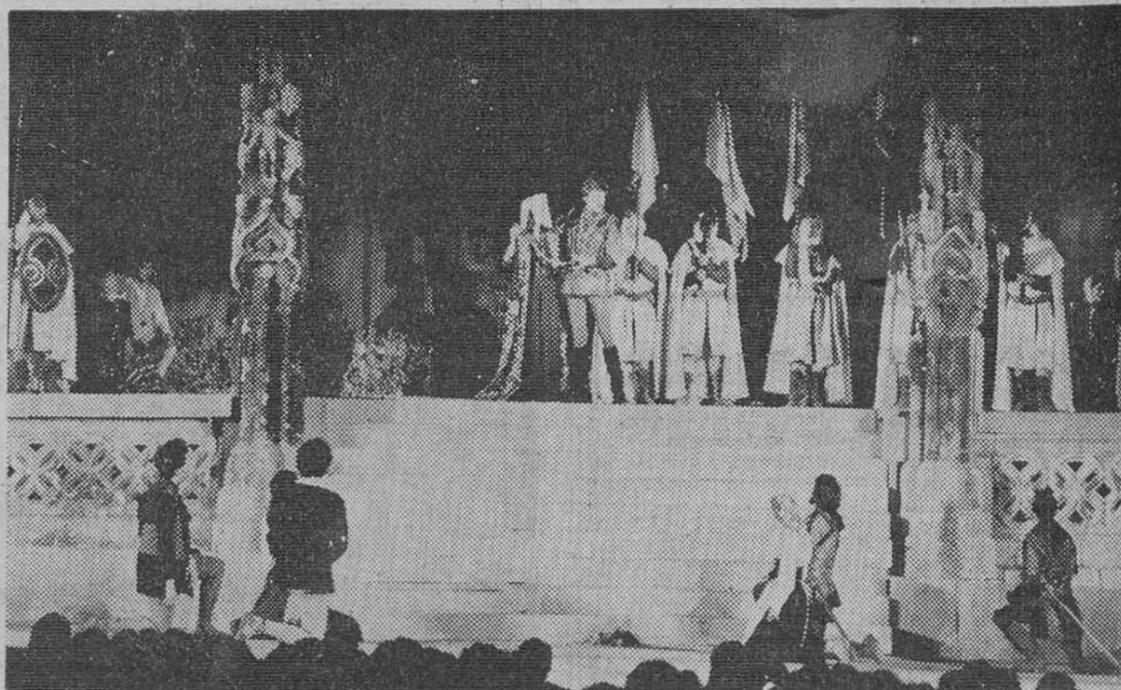
NECESITA

# DEPENDIENTA

EXPERIENCIA MINIMA DE CINCO AÑOS

(RESERVA ABSOLUTA)

# Representación de «El Conde Fernán González»



Con notable éxito, tanto artístico como de asistencia de público, se ha venido representando la obra de Lope de Vega "El Conde Fernán González", representación que culminará hoy con el homenaje a los grupos burgaleses que han intervenido en el acontecimiento cultural, traído por el Patronato del Milenario de la Lengua y bajo la dirección de Roberto Carpio. La presente fotografía muestra un momento de la citada representación. — (Foto FEDE)

Lea Vd. siempre

# Diario de Burgos

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Hoy comienza un nuevo programa. Se trata de «Aplauso», algo así como un «magazine» musical en el que las diferentes secciones de que consta, toman vida ante las cámaras de Televisión. Así, en este primer número aparecerá en portada Lorenzo Santamaría con su nuevo «show»; el grupo Zoom en el «poster» central y Paloma San Basilio en la contraportada.

El resto de las páginas están dedicadas a Collage, Concha Márquez Piquer, Bonnie Tyler, el cantautor Joan Isaac, Fernando Esteso, autor de la página de humor y que cada semana presentará a un humorista distinto, en este caso a Emilito; así como a la banda sonora de la película de Donna Summer, aún no estrenada en España; «Gracias a Dios es viernes»; un reportaje en casa de Mari Trini, los concursos «Rueda musical», «La juventud baila» y «La errata». Y, además, al horóscopo, hoy con el signo de Aries.

«Aplauso» estará presentado por José Luis Uribarri, director del programa con Solly Isabel Borondo, María Salerno, Isabel Luque y José Luis Fradejas. Y, como presentadores invitados, Pepe Fernández, Salvador Escamilla y José Ramón Pardo.

En el resto de la programación, cabe destacar «Estratos TV» con el telefilme titulado «El sustituto»: en un punto del Pacífico ha caído un ingenio nuclear experimental americano. Aviones y barcos norteamericanos se disponen a recoger el valioso material, pero el bando enemigo ha tenido esa misma idea.

A última hora de la noche, «300 millones» tendrá como tema «La festividad de Nuestra Señora del Carmen» y están previstas las actuaciones de la banda del Empastre; Eva Miller, Savia Andina, Rosario Durcal, Betty Misiego, Manuela Bravo, Teresa Rabal y Eduardo Rodrigo; Tony Frontiera, Luciana Wolf, Blanca Rosa Gil, Pilar Velázquez, el ballet de RTVE y un fragmento de la ópera de «Carmen» de Bizet.

Diremos, por último, que la programación de esta tarde estará supeditada a los resultados de los encuentros de tenis de Copa Davis celebrados en Baastad, entre Suecia y España.

EN UHF

«Filmoteca TV» continúa ofreciendo el ciclo dedicado a Samuel Goldwyn, con «Así nace una fantasía», dirigida en 1938 por George Marshall e interpretada por Adolphe Menjou, Vera Zorina, Andrea Leeds y Helen Jopson. Se trata de una comedia musical de los años 30 con una trama un tanto ingenua y simple.

A continuación, el personaje entrevistado en «A Fondo» es esta semana Rafael Martínez Nadal, conferenciante, ensayista y profesor de literatura. Martínez Nadal posee el único manuscrito de «El público» obra de García Lorca, y que ha estudiado, ordena y transcrito, y cuya publicación está anunciada en estos momentos en España.

TELE-COSAS

Las cosas marchan viento en popa para la pareja de «Starsky y Hutch». David Soul, además de triunfar primero en la televisión y después en el mundo discográfico, está dispuesto a hacerlo, igualmente, en la pantalla grande. El primer paso que va a dar «el rubio policía» en su camino hacia el éxito como actor de cine será en «The stick up». Después, si todo sale bien, tiene pensado producir una película en parte autobiográfica.

Por su parte, su compañero «Starsky», es decir, Paul Michael Glaser, ve aumentar día a día su popularidad con la serie televisiva y muchos opinan que incluso ha llegado a desbancar a David Soul. En estos momentos Glaser se encuentra en la localidad de Haut Saint Paul, en la Costa Azul francesa, disfrutando de unas cortas vacaciones en casa de otro actor no menos popular, Roger Moore. «El Santo» de la pequeña pantalla y el «James Bond» de la grande.

HA MUERTO JAMES DALY

Quizá muchos telespectadores recuerden todavía al actor James Daly. Él era protagonista, junto con Chad Everett, de la serie «Centro médico», que durante varios meses estuvo en la programación de la noche de los sábados en nuestra televisión. James Daly ha muerto, a la edad de cincuenta y nueve años, a consecuencia de un infarto.

B.F.

## ARQUITECTURA

La fundación Universitaria San Pablo (C.E.U.) anuncia la apertura de reserva de plaza para el Curso 1978-79.

- CURSO DE PREPARACION, 1.º Y 2.º.
- ENSEÑANZA OFICIAL.
- GRUPOS REDUCIDOS

Información: Julián Romea, 20 (MADRID-3).  
Teléfonos: 254 92 30 y 234 43 24 (de 9 a 2).

# SENSACIONALES

# REBAJAS

## M A Ñ A N A

### lunes, comenzamos

### ¡TODO LO MEJOR a nuestros famosos precios BAJOS!

### VEA ALGUNOS DE ELLOS:

## SEÑORA

Jersey verano m./larga	175 Ptas.
Blusas Poliéster	195 »
Blusas estampadas lo más nuevo	490 »
Vestidos gran moda juvenil	695 »
Vestidos señora, bonitos, estampados	195 »
Nikis acrílico tirantes	50 »
Nikis acrílico estampados	60 »
Bañador Helanca estampado	290 »
Bata lencería en punto fino estampado	690 »
Interior blonda fantasía	35 »
Pijama Poliéster estampado	190 »
Corte de vestido estampado (3 metros)	150 »

## CABALLERO

Traje tergal verano	1.900 Ptas.
Pijama popelín gran calidad	390 »
Nikis tejano	190 »
Pantalón Vaquero	490 »
Pantalón tergal vestir	290 »
Cazadora vaquera	490 »
Camisas m./corta cuadros, listas y lisas	395 »
Slip algodón gran calidad	50 »

## NIÑOS y NIÑAS

Nikis estampados	40 Ptas.
Cazadoras verano	150 »
Bañadores fantasía	95 »
Calcetín helanca lisos	20 »
Pantalones y peto algodón poliéster	290 »
Vestidos safari gran moda	590 »
Interior helanca fantasía	25 »
Jerseys verano	190 »

## HOGAR

Alfombra Meraklón 60 × 120	175 Ptas.
Alfombra tipo persa 60 × 120	390 »
Mantelería poliéster estampada 6 cubiertos	490 »
Funda colchón estampado (todos tamaños)	290 »
Funda mesa camilla estampada	590 »
Juego tres piezas sábada estampada	795 »
Cortinas Acrílica ancho 2,80	130 » m.

Y... CANTIDAD de trozos para VESTIDOS, SABANAS, MANTELERIAS...

¡COMPRE AHORA Y... AHORRE!

(Venga a primeras horas)

## GRAN CENTRO COMERCIAL

# TEXTILES MARIN

BURGOS \* MADRID \* SALAMANCA \* TUDELA \* VALLADOLID \* ZARAGOZA

# • TOROS •

## DIVERSION EN LA NOVILLADA DE LOS «BLUSAS»

### Mariano Villaescusa y Juan Carlos Arranz dieron vueltas al ruedo y fueron paseados a hombros

Se celebró ayer la novillada organizada por la empresa Martínez Flamarique, en homenaje a las peñas y cuadrillas de «blusas», «fajas» y «corpifios», que acudieron en masa a la plaza, con sus charangas. La asistencia de público, descontentos los «blusas», fue escasa y apenas se llenaron tres

tendidos en una tarde de sol agotador.

Presidió el comisario de Policía, don Agustín Bercedo Sobera, acompañado de sus asesores y asistió la «Reina de las fiestas», señorita Camino Izquierdo Antoniano, acompañada de los miembros de la Junta directiva de la Federación-Her-

mandad de Peñas, Casas y Centros Regionales.

Fueron lidiados cuatro novillos de Ramos Matías, de escasa presencia (excepto el último), que acusaron casta y genio. No se les castigó con exceso, aunque el último llegó crudo a la muleta y se fue para arriba.

Mariano Villaescusa, torero ilicitano, afincado en nuestra ciudad, por razón de hallarse aquí cumpliendo el servicio militar, estuvo voluntarioso en ambos enemigos, pero acusó falta de entrenamiento. A su primero, que brindó a los «blusas» lo lidió como pudo, con pases sobre ambas manos, sin que le ayudara en lo más mínimo el astado. Aplaudido por los «blusas» y entre los sones de la música, el muchacho trató de agradar a la parroquia y tuvo que desistir de la porfía para matar de una estocada tendida, entrando con los terrenos cambiados y descabelló al segundo golpe. Le aplaudieron, dio la vuelta al ruedo, le obsequiaron con regalos y saltó a saludar al tercio. En la tercera de la tarde, un novillo descaradillo de pitones, que salió contrario, no pudo sujetarle. En el quite se adornó toreando de frente por detrás y cerró con una revolera. Al cambiarse el tercio cogió los rehiletes y después de brindar a sus compañeros de milicia, prendió par y medio, con más suerte que acierto, porque el novillo le echaba la cara arriba. Brindó la faena al presidente de una de las peñas de «blusas» y toreó con cierto barullo sobre ambas manos, ante un novillo con genio y casta que le punteaba por ambos pitones. Usó de adornos y alardes de temeridad y al matar cobró una estocada contraria, entrando a herir también con los terrenos cambiados, otra estocada, atravesada y descabello al cuarto golpe. Le aplaudieron con cariño los «blusas» y Villaescusa se lanzó a dar la vuelta al ruedo. Digna de destacar en la lidia de estos dos novillos, la brega eficaz del banderillero Pedro Calvo. A Villaescusa tenemos que verle en otras novilladas, para formarnos un juicio de sus posibilidades.

Juan Carlos Arranz, es un chaval que apunta buenas maneras, está bastante planeado y cogiendo oficio, puede situarse entre los toreros que actúan por esas plazas. Le vimos más entonado, torero y artista en su primero al que toreó por verónicas, cargando la suerte y se adornó con chicuelinas y revoleras en el quite. Su faena fue aseada y torera, lidiando con arte sobre la derecha y probando luego con la izquierda, con la que logró un pase de calidad. Usó de los desplantes de rodillas ayudados por alto y al herir, después de un pinchazo sin soltar y un pinchazo caído, descabelló al primer golpe. Le aplaudieron con simpatía los «blusas» y el diestro arandino dio la vuelta al ruedo recogiendo y devolviendo regalos para salir a saludar al tercio. En el último, que fue el novillo de más peso y respeto, lanzó donde pudo para intentar sujetar a su oponente que salió muy distraído al ruedo. Le tentaron la piel al de Ramos Matías en cuatro ocasiones y acusó raza, derribando en el primer encuentro, pero le dejaron crudo, por lo que se fue

para arriba y complicó la labor de Arranz. Brindó éste también a los «blusas» e intentó lucirse sacando pases de todos los tercios, sin poder acoplarse con el novillo. La voluntad del torero arandino no logró quebrantar el genio del novillo y como no cabía sacar más pases, Arranz montó la espada y mató de dos pinchazos y media traserilla y caída. Le aplaudieron con cariño y al final, en unión de Mariano Villaescusa, fue paseado en hombros de los «blusas» y algunos soldados. También le concedemos a Arranz un margen de posibilidades.

El festejo resultó divertido y las cuadrillas de «blusas» pusieron su nota alegre en las calles.

Luis VALLEJO

#### CORRIDA EN SAN FELIÚ DE GUIXOLS

San Feliú de Guixols, Girona (Efe).— Buena entrada. Seis toros de Lamamié de Clairac, broncos y difíciles.



Juan Carlos Arranz, lanceando con garbo al segundo novillo. (Apunte del natural de José M.ª Sanvicens)

Joaquín Bernadó, ovación. Corrida de la feria del Carmen. Buena entrada. Seis toros de Juan Gallardo, aplaudidos varios en el arrastre. Sebastián Palomo Linares, que reapareció después de un mes de inactividad, logró dos orejas en su primero y escuchó un aviso en el cuarto. Antonio José Galán, tres orejas en sus dos toros. Manuel Ruiz «Manilla», ovacionado en los dos.

#### REPARACION DE PALOMO LINARES

Vélez-Málaga (Logos). —



Mariano Villaescusa, en un par de las cortas, al quite, en el tercero de la tarde. (Apunte del natural de José María Sanvicens)

## COLCHONES

### SOMIERES

DISTRIBUIDOR



ALMACENES

Lázaro

SAN PABLO 21-23 BURGOS

ADMITIMOS SU COLCHON DE LANA

## FILATELIA EL CID

Calzadas, 6 (Plaza Bernardas)

SELLOS Y MONEDAS PARA COLECCIONES

ABONO A EMISIONES DE ESPAÑA  
Y EXTRANJERO

Temáticas:

FAUNA, DEPORTES, FLORES, ETC.

Material filatélico y numismático de las mejores marcas

Horario: de 10,30 a 2 y de 5 a 8

## D.ª Rosario Martínez de la Torre

(VIUDA DE PEDRO MORENO)

Falleció en el día de ayer, en Salamanca, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenado hijo, José María (director del Banco Hispano Americano en Salamanca); hija política, Isabel Salas; nieta, María Belén; hermanas, Claudia y Felicitas; sobrinos y Emilia y demás familia

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, DOMINGO, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN JUAN DE SAHAGUN, en SALAMANCA y al entierro, a las CINCO de la tarde en el cementerio de San José de nuestra ciudad, donde recibirá cristiana sepultura. Actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Casa doliente: Avenida Mirat, 15.

Salamanca, 16 de Julio de 1978

## DON LUIS MIGUEL LOZANO

Que falleció el día 7 de Julio, a los 72 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

### LA DIRECCION Y EMPLEADOS DE CYLSA, S. A.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, MAÑANA, lunes, día 17, a las OCHO Y MEDIA DE LA TARDE.

Burgos, 16 de Julio de 1978

# crónica política semanal

- LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS HAN CREADO UN DELICADO PROBLEMA PARA EL GOBIERNO Y LOS PARTIDOS DE RESPONSABILIDADES NACIONALES.
- AL PUEBLO SE LE PIDEN NUEVOS ESFUERZOS DE SERENIDAD PERO NECESITA INFORMACION DE LOS HECHOS.

Madrid (Crónica política de la Agencia Logos, por F.L. de Pablo). —

La cuestión de hoy es cómo conservar la unidad nacional en un Estado que se estructura plurinacionalmente y en el que existen unas diferencias y desequilibrios entre esas nacionalidades y regiones que han sido profundizadas en los últimos años de forzada integración unitaria. La pregunta que tiene que responder el Gobierno es si los andaluces, extremeños, manchegos y castellanos aceptarán una realidad autonómica de segunda, simplemente porque durante siglos, para frenar el nacionalismo catalán o vasco, el centralismo modriñero dejó que en esos dos rincones de Iberia se concentrara la estructura industrial básica de la nación, los ahorros y la mayoría de las oportunidades de empleo, a costa de desertizar al resto del país.

Frente al conformismo habitual del resto de España, las nacionalidades más prósperas, fortalecidas con el esfuerzo de todos los españoles, se disponen a pasar factura histórica al Gobierno central, reclamando derechos históricos perdidos, pero aludiendo vagamente a una solidaridad interregional, que ha costado siglos y que ahora se destruye por momentos. Esta es la cuestión que el Gobierno tiene que explicar y resolver.

## CORTAR LA VIOLENCIA EN EL PAIS VASCO

Para cortar la violencia en el País Vasco, dicen que hay que devolver todos los derechos que, según los revolucionarios, son propios de su soberanía. Pero eso, revolucionarios no se conforman con que se les reintegren esos derechos para vivir unidos al resto de España, quieren simplemente la autodeterminación, porque su ideal es impantar un Euskadi socialista independiente. Y ese ideal es el motor de la guerra del Norte que ha producido ya un largo rosario de muertes y sangre. Y me temo que es un ideal imparable que enfrenta ya a dos comunidades, dentro de un mismo territorio. Cada una de esas comunidades utiliza las armas y métodos de lucha y propaganda para conquistar por el chantaje y la coacción del miedo, la opción de la mayoría descomprometida del Pueblo Vasco.

Ni el asalto a Rentería de un grupo de policías que, inexplicablemente, de pronto se vuelven locos y se entregan al desmán callejero, ni la simultaneidad con que, momentos después de caer muerto Germán Rodríguez en Pamplona estallan «cócteles molotov» en puntos distintos de la ciudad y se asaltan, con precisión revolucionaria, una serie de centros oficiales neurálgicos, son hechos que ocurren improvisadamente.

La delicadeza del problema para el Gobierno y los partidos de responsabilidad nacionales es que no sólo van a tener que explicar a toda la nación por qué ocurren estas cosas sino que tendrán que justificar en la comisión de Interior del Congreso y después en el Pleno constitucional sobre las autonomías, la urgencia de reconocer constitucionalmente el hecho diferencial vasco, precisamente para evitar el estallido de una nueva guerra civil.

Quienes patrocinan la república socialista de Euskadi no se van a españolizar con esas explicaciones. Tienen aspiraciones imperialistas y quieren, necesitan para sobrevivir independientes al «hinterland» territorial de Navarra. Incluso sueñan extenderse por la Rioja y Aragón, como lo demuestran las pintadas que llenan las zonas fronterizas de estas dos regiones, con el País Vasco.

Antes de preguntar a Navarra si quiere integrarse en Euskadi, antes de forzar a los vascos que se sienten españoles, a admitir un sistema autonomista, que ni a los revolucionarios acaba de convencer, habría que preguntar también al resto de los españoles, si quieren seguir conviviendo con ese cáncer al costado Norte de la nación.

La violencia no se va a detener porque el Consejo general vasco reciba todas las competencias de un Estado soberano voluntariamente integrado con el Estado plurinacional español. La violencia continuará para impedir que el pueblo navarro se pronuncie en su día libremente.

Los extremeños, castellanos, manchegos y demás pueblos de España, empiezan a preguntarse si además de enviar sus ahorros, sus mejores hombres y su energía hidráulica o nuclear al País Vasco, tienen que recibir cada día el cadáver de algunos de sus paisanos, muerto en el cumplimiento de no se sabe bien qué órdenes, ni qué deber.

Esto no es dramatizar o hacer catastrofismo, como se le acusa desde el poder, a los medios que cuentan las cosas como son. En buena hora, y cuanto antes, se le devuelvan al pueblo vasco todos sus derechos, los que tuvo y los que nunca habría logrado, si el Estado centralista español hubiera hecho como el francés, dejar que Euskadi fuera un pueblo bucólico y pastoril, lleno de esmeraldas paisajes donde entretener el ocio. Acaso entonces los demás pueblos de España nos hubiéramos beneficiado más del coraje y el sentido emprendedor que los vascos siembran, generosamente por donde van.

## NUEVOS ESFUERZOS AL PUEBLO ESPAÑOL

Lo que esta débil democracia no aguanta en sus horas aurales es una guerra fratricida. Al pueblo se

le piden nuevos esfuerzos de serenidad, calma y comprensión, pero qué le ofrece el poder a cambio. ¿Acaso le ofrece algo tan valioso como la paz? Cuando un puñado de revolucionarios pone en jaque al sistema, condiciona la actuación del Parlamento y enerva la libre decisión del Estado, no se puede responder sólo pidiendo calma y serenidad.

Acaso haya llegado el momento en que el Gobierno,

ofreciendo la máxima información sobre los hechos, confronte a los partidos y al pueblo con sus responsabilidades, para que pueda apoyar racional y responsablemente las decisiones políticas de las instituciones democráticas y se movilice civilizadamente esa sociedad indolente y descomprometida que quiere que pretenda que le sigan regalando la paz, sin hacer nada por merecerla.

# CONOZCA PORBA EN JULIO

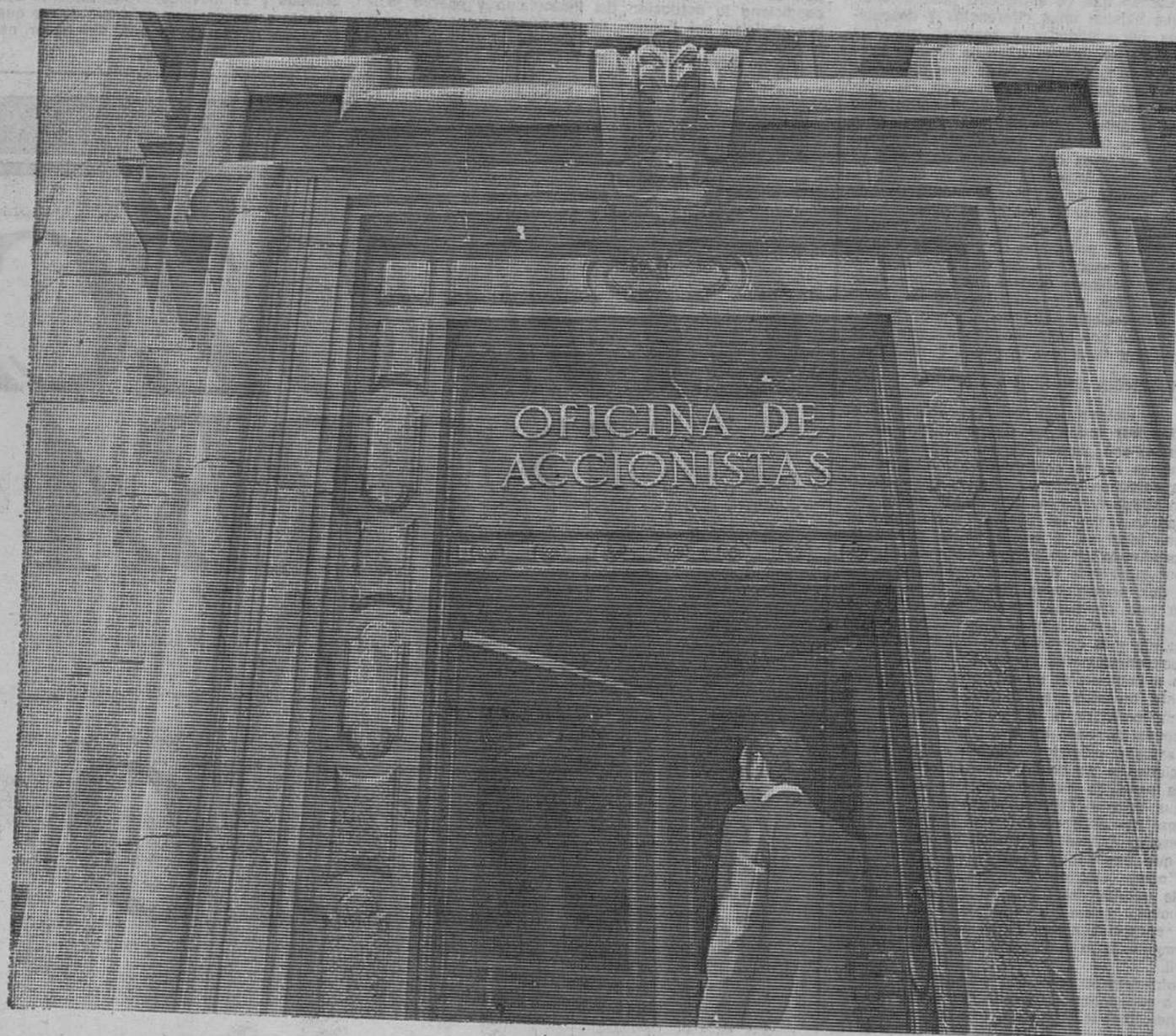


**PORBA**  
BOUTIQUE  
MIRANDA, 20

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

# AMPLIACION DE CAPITAL DE LA COMPAÑIA TELEFONICA



1 acción nueva por 8 antiguas

con un desembolso de sólo 350 ptas. por acción  
y el resto con cargo a la cuenta de regularización

Desgravación del 30 por ciento en el  
impuesto general sobre la renta de las personas físicas

suscripción de acciones del 23 de junio al 24 de julio

DSRS

# DESDE ESTE AÑO, EL 18 DE JULIO NO SERA FIESTA A EFECTOS LABORALES

## En 1979 dejarán de serlo, también el Jueves y Viernes Santo

Madrid (Logos). — En el calendario de fiestas laborales para el presente año, publicado en Diciembre de 1977, la fiesta del 18 de Julio desapareció como tal. Es la primera vez, en los últimos treinta y nueve años, en que este día ha dejado de ser festivo. Las fiestas nacionales, no religiosas, del calendario de este año, son el uno de Mayo y el 12 de Octubre.

reducidas sus fiestas en el año pasado, aunque todavía en 1977 quedó como festivo el 18 de Julio, en parte, para compensar que el 1.º de Mayo fue domingo. Asimismo, este año figuran entre las fiestas religiosas el 1.º de Enero y de San José, que cayeron en domingo. Es de esperar, tal como se recogió en el informe de los obispos que fueron consultados sobre la materia, que ambos días desaparezcan del calendario como

días no laborables, al igual que sucedió con las fiestas de la Ascensión y de San Pedro y San Pablo.

La reforma del calendario de fiestas se llevó a efecto hace año y medio, mediante la reducción a once, más dos de días no laborables. Para algunos, el problema suscitado por la desaparición del calendario del 18 de Julio, es que no ha habido ninguna explicación sobre el hecho.

El calendario laboral vio

### Guía médica

#### S. IÑIGO

OCULISTA

Lafu Calvo, 17, 1.º. Tlf. 203923

#### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA

Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

#### Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
RAYOS X

Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

#### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS

Medicina y Cirugía de los ojos.

Espolón, 2. Teléfono 209349

#### DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

#### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X

Del Igualatorio M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas concertadas, al teléfono 220611.  
Avenida Reyes Católicos Edificio Moysa, Escalera primera, 5.º. A.

#### DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tf. 201066

#### José M.ª de Sebastián

MEDICO

ANALISIS CLINICOS

Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

#### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO

MEDICO

Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Teléfono 203591

#### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, Teléf. 203591

#### Antonio Alfaro

CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-4414233  
(Horas convenientes)  
Gran Vía, 64. BILBAO

#### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato Respiratorio

Sanjurjo, 15, 2.º. D.  
Tels. 202032 - 202297

#### L. MATA DIEGO

PODOLOGO

ORTOPEDIA DEL PIE

Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

#### EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS

Plaza de la Cruzada, 6-11.º

Tel. 203412

#### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA

Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 223617

#### OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA

Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

#### OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

#### L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 5.º C — Teléfono: 21 29 46

#### B. ANDRADE LOMA

MEDICO

ANALISIS CLINICOS

Consulta de 10 a 2  
(excepto sábados)  
Avda. del Cid, 14, 4.º A.  
Teléfono 225545

#### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON

Consulta, de 11 a 1,30  
y horas convenientes  
excepto sábados  
Héroes de la División Azul,  
3, 1.º D. — Teléfono 204166

#### JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA

Consulta: 11 a 2 y 5 a 8,30  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

#### JUAN M. SOTO PARDO

RADIOLOGO

C/. Sanz Pastor, 12, 1.º Izda.  
Tardes, previa cita.  
Teléfono 22 98 67

#### José M. Martín Iglesias

#### Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

Horas de consulta, de 10 a 2

ANALISIS CLINICOS

ELECTROFORESIS

BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10

Teléfono 221166

Edificio Estudio, 2.º B

Sábados, de 10 a 12



Nuestra Esthéticienne Consejera, diplomada en el Instituto Lancaster de París, Srta. Maite Mariñas, le espera personalmente para ofrecerle la línea más completa de productos de tratamiento solar, y atender todas sus consultas del 4 al 9 de Julio, en el Concesionario Oficial Lancaster.

## PERFUMERIA ridruejo

TELEFONO 208045

CALLE MADRID, 40



campo

Rio Pico

PARA VESTIR BIEN TODA LA FAMILIA

LAS  
GRANDES REBAJAS  
DE GAMONAL  
Vitoria, 163

# REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera página)

Finalmente, es preciso señalar que el Real decreto hoy aprobado, es consecuencia inmediata del pleno de la comisión mixta, celebrado el pasado día tres de Julio, de acuerdo con el calendario previsto y, por tanto, es completamente ajeno a los sucesos que estos días se han producido en el País Vasco que, ni han acelerado el traspaso de competencias, ni las han bloqueado.

Aprobado el Real decreto de transferencia al Consejo General del País Vasco, según la propuesta elevada al Gobierno por el pleno de la comisión mixta, en su reunión del pasado tres de Julio, el Consejo de ministros ha conocido igualmente, por informe del ministro de la Presidencia, en su calidad de presidente de la comisión mixta de transferencia, una primera lista de materias, también propuesta por el pleno de la comisión mixta en la misma reunión, respecto de las cuales deben continuar los estudios y negociaciones para que en su momento se eleven al Consejo de ministros nuevas propuestas de Decreto de transferencia. Todo ello sin perjuicio de que continúen los trabajos previos de la comisión sobre otras materias, dentro de las líneas de los regímenes preautonómicos.

A propuesta de los ministros de Hacienda e Interior el Consejo aprobó un real decreto por el que se dictan normas complementarias en relación con los planes provinciales de obras y servicios. El propósito de esta norma es aclarar, complementar y unificar, los criterios a seguir en la aplicación del real decreto de 17 de Febrero de 1978 que establece las directrices y normas a que han de ajustarse en su elaboración, financiación, aprobación y ejecución de los planes provinciales de obras y servicios. De acuerdo con este real decreto aclaratorio el plan único de obras y servicios comprenderá los antiguos planes de servicios técnicos, planes de cooperación y planes de conservación y reparación de caminos vecinales y provinciales, todos los cuales quedan suprimidos. En cuanto a la financiación de cada plan provincial, aquella se efectuará de la forma siguiente: subvención del Estado; aportación de crédito oficial en cuantía del 150 por ciento de la subvención del Estado y participación de las Corporaciones locales en cuantía mínima del 50 por ciento de ambas aportaciones y del 10 por ciento también de ambas aportaciones para las comarcas de acción especial. Para el ejercicio de 1978 se prorroga hasta el 15 de Septiembre el plan provincial de obras y servicios; pero en todo caso las obras y servicios incluidos en el plan debidamente aprobado deberán ser objeto de contratación antes del día 15 de Diciembre del presente año.

El Consejo de ministros, a propuesta del titular para las relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, aprobó hoy un acuerdo, que prepara la acomodación progresiva de la legislación y las normas administrativas españolas a las vigentes en el Mercado Común.

## ASUNTOS EXTERIORES

Real decreto por el que se designa embajador de España en la República Democrática de Madagascar a Joaquín Castillo Moreno, Marqués de Castro Torres, con residencia en Nairobi.

Real decreto por el que se nombra embajador extraordinario, en misión especial, para que represente a España en los actos de toma de posesión del presidente de Colombia, Excmo. Sr. D. Julio César Turbay Ayala, a Jaime Lamo de Espinosa, ministro de Agricultura.

Real decreto por el que se nombra embajador extraordinario, en misión especial, para que represente a España en los actos de toma de posesión del presidente de Paraguay, Excmo. Sr. D. Alfredo Stroessner, a Salvador Sánchez Terán, ministro de Transportes y Comunicaciones.

Informe general sobre política exterior.

## INTERIOR

Real decreto por el que se regulan la exacción por vía de apremio de las multas impuestas por actos contrarios al orden público.

El ministro del Interior informó al Consejo sobre la evolución de la situación de orden público en el País Vasco y Navarra, cuya conflictividad ha disminuido últimamente después de los graves sucesos ocurridos. También informó sobre las medidas disciplinarias de carácter interno adoptadas recientemente y de otras encaminadas al ejercicio firme y sereno de la autoridad. Igualmente informó sobre las conversaciones a celebrar con el Consejo General Vasco y en relación con todos los temas que afectan a aquellas provincias y, especialmente, los relacionados con el orden público.

## OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Real decreto por el que se nombra a Enrique Laguna Aranda como delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Acuerdos por los que se autoriza a convocar los concursos para la construcción, conservación y explotación de los itinerarios de las autopistas Madrid-Toledo, de la autopista del Sur; Madrid-Guadalupe, de la autopista del Nordeste y Alicante-Murcia, de la autopista del Mediterráneo.

## EDUCACION Y CIENCIA

Real decreto por el que se modifica la composición de la Junta Coordinadora de Formación Profesional.

Real decreto por el que se crean seis Institutos nacionales de bachillerato mixtos.

Expediente por el que se autoriza un gasto de 1.188.941.896,20 pesetas destinado al concurso público de las obras de nueva construcción del Hospital Clínico de Málaga.

## TRABAJO

Acuerdo por el que se autoriza al «INAPE» para que satisfaga el importe de las prórogas de becas de hijos de trabajadores.

El Consejo de ministros, a propuesta del Ministerio de Trabajo ha tomado un acuerdo por el que se autoriza al «Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante» (INAPE) a satisfacer con cargo a sus consignaciones presupuestarias, hasta un importe de 200 millones de pesetas, las becas para hijos de trabajadores, y que fueron prorrogadas, en la convocatoria que en su día hizo la Organización Sindical y que corresponden al curso 1977-1978.

Se deja expresamente constancia de que no obstante, en lo sucesivo, estos alumnos becarios deberán recurrir a las convocatorias generales que, para la concesión de becas, se realicen.

## JUSTICIA

Real decreto por el que se nombra director general de Justicia a José María Gil-Albert Velarde.

## HACIENDA

Real decreto por el que se asigna coeficiente a las distintas escalas, plantilla o plazas de los organismos autónomos.

Expediente sobre concesión de un suplemento de crédito de 360 millones de pesetas al Ministerio de Justicia, con des-

tino a la reconstrucción de los centros penitenciarios demolidos en los pasados motines de reclusos.

Acuerdo de transferencia a favor del Consejo General del País Valenciano de 112 millones de pesetas, para atender gastos de funcionamiento durante el ejercicio de 1978.

## INDUSTRIA Y ENERGIA

Real decreto por el que se aprueba el reglamento orgánico de la Escuela de Organización Industrial.

Real decreto por el que se modifica la composición con Consejo de la Junta de Energía Nuclear.

## AGRICULTURA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre fincos manifiestamente mejorables.

Reales decretos por los que se declaran de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria de la zona de Navas de Bureba (Burgos).

## TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Expediente por el que se autoriza la contratación de la renovación de la vía del tramo de empalme a Betera, del ferrocarril suburbano de Valencia a Betera, por importe de 265.467.859 pesetas.

Expediente por el que se autoriza el gasto de las obras de infraestructura del tramo Aluche-Laguna, del ferrocarril suburbano Madrid-Móstoles, por importe de 1.066.386.715 pesetas.

Expediente por el que se autoriza la contratación del proyecto de estación de autobuses en Santa Cruz de Tenerife, por importe de 207.347.232 pesetas.

Expediente por el que se autoriza la adquisición de material móvil para el ferrocarril suburbano de Carabanchel, tercera fase, por valor de 505.874.830 pesetas. Informe sobre el accidente del camping de «Los Alfaques».

El Consejo de ministros ha estudiado toda la información existente hasta la fecha, expuesta por el ministro de Transportes, relativa al accidente del camping «Los Alfaques», en Taragona, que hasta el presente ha producido 145 muertos y 79 heridos.

El Gobierno desea ante todo, expresar su condolencia a los familiares de las víctimas del dramático accidente y agradece el esfuerzo realizado por el pueblo de San Carlos de la Rápita, por personas e instituciones públicas y privadas, por el personal de Centros sanitarios y por las autoridades civiles y militares para evacuar a las víctimas, y darles el tratamiento médico y humano adecuado.

El Consejo de ministros ha considerado que aparte de la normal acción judicial en curso a la que la Administración está prestando toda la colaboración necesaria, es necesario un informe total y comprensivo de todas las cuestiones implicadas en este gravísimo accidente, con objeto de dilucidar con claridad las causas del mismo. El Gobierno ha encomendado la más rápida realización de este informe a una comisión especial integrada por representantes de los Ministerios del Interior, Obras Públicas y Urbanismo, Industria y Transportes y Comunicaciones, que dirigirá los trabajos de la Comisión.

## SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Informes sobre asuntos de Seguridad Social.

## CULTURA

Real decreto sobre estructura orgánica de las delegaciones provinciales del Consejo Superior de Deportes.

Real decreto por el que se declara monumento histórico-artístico de carácter nacional el casco antiguo de la ciudad de Valladolid.

Decreto por el que se declara monumento histórico-artístico de carácter nacional, la hospedería de la Orden de Santiago en Talavera de la Reina (Toledo).

Real Decreto por el que se nombra delegado de Cultura en Huelva a José Antonio Mancheño Jiménez.

## BIOGRAFIA

José María Gil-Albert Velarde, director general de Justicia, nacido en Villarcayo (Burgos), en 1925. Licenciado en Derecho por la Universidad de Salamanca. Abogado. Miembro numerario del Instituto de Estudios Riojanos. Diputado de UCD por Logroño. Presidente de la Comisión de Justicia del Congreso de Diputados. Casado, con cuatro hijos.

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**

**PUERTAS PLEGABLES  
DISTRIBUIDOR  
EXCLUSIVO PARA  
BURGOS Y PROVINCIA**

**REYCA-C**

PRESTIGIO Y CALIDAD  
Clunla, 17 (esquina Reyes Católicos)  
Teléfonos: 225365-204945

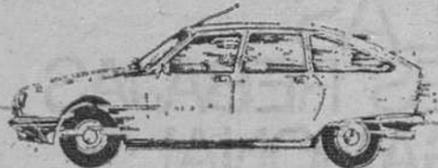
- \* Todo en Decoración Hogar
- \* Pavimentos y Revestimientos de Paredes
- \* Precios Especiales Distribuidor

**NUOVO SERVIZIO  
DEI CONCESSIONARIOS  
CITROEN**

Desde ahora, Vd. dispone de una gran organización para alquilar un CITROEN-PEUGEOT.

Porque nuestras agencias de alquiler, son los concesionarios CITROEN-PEUGEOT.

Y así podrá alquilar un CITROEN-PEUGEOT perfectamente a punto.



**Citer.**  
**Para alquilar un Citroën  
con toda seguridad**



Por algo nuestros Concesionarios tienen personal técnico e instalaciones para dejar los CITROEN-PEUGEOT como una seda.

Ya verá cómo termina alquilando un CITROEN-PEUGEOT. ¡Con toda seguridad!



Para alquilar un Citroen - Peugeot.

**TRABADO, S. L.** Carretera Madrid, km. 234 - Teléfono 20 05 42

# MAÑANA, REUNION DE LA «EURODERECHA», EN MADRID

## Disuelta la Federación catalana del PSOE

Madrid (Efe). — La «Euroderecha», que celebrará el lunes día 17 un acto político, se reunió esta tarde con los medios informativos para tratar detalles del mismo y exponer su ideología y actuación política.

Formaban la mesa presidencial el presidente de «Fuerza Nueva», Blas Piñar, el presidente del Movimiento Social Italiano, Pino Romualdi; el secretario general de la misma organización, Giorgio Almirante; el ideólogo nacionalista argentino, Ricardo Curuchet, y los franceses Pascale Cauchon y Alain Robert, miembros del Buró polí-

tico del partido «Forces Nouvelles».

**UNIFICACION SOCIALISTA: AUTODISUELTO EL PSOE DE CATALUÑA**

Barcelona (Efe). — Alrededor de las once de la noche, quedó disuelta la Federación Catalana del PSOE, en el Congreso de unificación de los partidos socialistas de Cataluña, informó a «Efe» un portavoz de la organización del Congreso.

Por su parte, tanto el PSC (C) como el PSC (R) discutían a esa hora, en sus respectivos congresos, su autodisolución, que se

espera sea acordada en el transcurso de la noche.

**EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO PORTUGUES, A BARCELONA**

Lisboa (Efe). — En representación del partido socialista portugués (PS) partió esta mañana con destino a Barcelona, el presidente de la asamblea de la República, Vasco de Gama Fernández.

En la capital catalana el presidente del Parlamento portugués y «número dos» del Régimen participará en el Congreso de la unificación de los socialistas catalanes.

# Jornada militar de S. M. el Rey

(Viene de primera página)

había anunciado, el Rey y el presidente Tarradellas no mantuvieron ninguna reunión privada. Poco después de las tres de la tarde, los Reyes volvieron a subir al helicóptero en que realizaron el viaje hasta Talarn, para dirigirse a Zaragoza.

**LOS REYES EN LA ACADEMIA GENERAL MILITAR**

Zaragoza (Efe). — Los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado a primeras horas de esta tarde, a Zaragoza, procedentes de la provincia de Lérida, para presidir la entrega de despachos a los 356 nuevos tenientes de la 33 promoción de la Academia General Militar de Zaragoza.

Sus Majestades, tras almorzar en la intimidad, en las instalaciones de la Base Aérea, se dirigieron en helicóptero a la Academia, donde fueron recibidos por el ministro de la Defensa, el capitán general de la V Región militar, el general jefe de la Tercera Región Aérea, el general director de la Academia y demás personalidades militares y civiles, así como representantes del ente preautonómico aragonés.

Tras recibir los honores de ordenanza y pasar revista a los cadetes, en el patio de armas de la Academia, los Reyes oyeron misa en un altar de campaña, procediendo después a la entrega de despachos a los nuevos tenientes.

El acto terminó con unas palabras del director de Enseñanza Militar, la tradicional ofrenda a los Caídos, el canto del himno de la Academia y el desfile de los cadetes.

Más tarde, don Juan Carlos y doña Sofía charlaron con los asistentes al acto y, tras firmar en el libro de

oro de la Academia, emprendieron el viaje de regreso a Madrid, a bordo de helicópteros de las Fuerzas Armadas.

**EL CONDE DE BARCELONA, EN VILLAGARCIA**

Villagarcía de Arosa, Pontevedra (Efe). — El Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, ha visitado hoy Villagarcía de Arosa.

Don Juan de Borbón se reunió durante media hora con el alcalde de la ciudad, José Luis Nogueira Rodríguez, con quien se trasladó posteriormente a la isla de Cortegada, propiedad del Conde de Barcelona, la cual visitó detenidamente.

El Conde de Barcelona saldrá esta tarde, desde Cambados, a bordo del yate «Gralda» hacia Marín, en donde mañana se reunirá con su hijo, Su Majestad el Rey don Juan Carlos, que presidirá el acto de entrega de diplomas a alumnos de la Escuela Naval Militar de Marín.

Un poco de tu sangre puede salvar una vida. Ingrese en la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social.

## SE VENDE

Casa, pública su-  
basta, 500 metros  
cuadrados edificadas,  
vivienda y cuadras,  
lindante con era  
1.100 metros cuadra-  
dos. Día 23 de Julio  
de 1973 Seis tarde.

Tratar con herede-  
ros de Aurelio Calvo.  
Dehesa de Romanos.  
Palencia.

# las famosas REBAJAS

## de Sara S

¡¡ EN ACCION !!

PANTALON	195,-	Ptas.
CAMISETA	195,-	»
VESTIDO	995,-	»
BLUSA	395,-	»
FALDA	695,-	»



**OUTILS WOLF**

**Alfombrar su jardín es mucho más simple de lo que usted cree.**

Todos los cortacéspedes OUTILS WOLF cortan y recogen la hierba simultáneamente. OUTILS WOLF le ofrece la gama más amplia, desde los manuales, hasta los 14 Rotondor,

y los más nuevos: el autopulsado y el tractor cortacésped.



LA CALIDAD OUTILS WOLF NO CUESTA MAS.

Para más información o demostración, visítenos en:

# Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
Merced, 13 - Tel. 20 30 97 - BURGOS

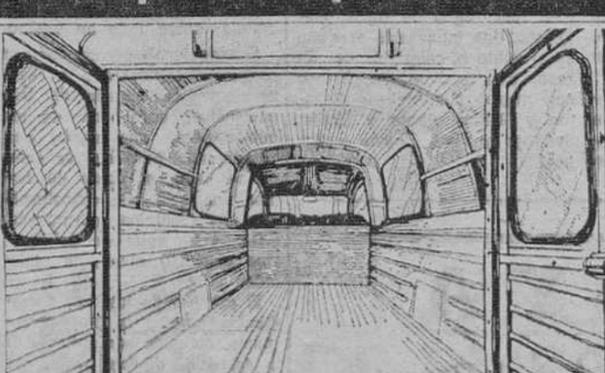
**NUEVO SERVICIO DE LOS CONCESIONARIOS CITROËN**

Echele un poco de gasolina. Poco. Y ya tiene un vehículo de transporte ligero y súper-rentable para solucionar su problema eventual de carga.

Porque, en CITER, disponemos de una organización de vehículos de alquiler para que Ud. se quede sin ningún problema de transporte.



**En Citer, alquile una furgoneta y lleve lo que sea a donde sea, por cuatro perras.**



Con un ágil servicio y una garantía que sólo la experiencia de los Concesionarios Citroën pueden ofrecer.

En cuanto se le presente un problema de peso, alquile una furgoneta. El transporte le saldrá por cuatro perras.



Para alquilar un Citroën.

**TRABADO, S. L. Carretera Madrid, km. 234 - Teléfono 20 05 42**

# la hora de la MUJER

## MODERNAS TENDENCIAS DEL TRAJE DE BAÑO

Por MARIA



La moda de playa en versión Triumph International. — (Foto KAI SCHMAKOWSKI)

Una novedad en los trajes de baño es la del «Dessing Placé», nuevo sistema que ha revolucionado este sector. Se trata de una técnica donde el tejido es primera mente cortado y más tarde estampado. De esta forma se tiene la total seguridad de que el estampado irá justamente en aquel lugar donde se ha pensado.

Triumph International ha sido la primera en desarrollar este sistema y lo ha incorporado totalmente en la colección 78, no sólo en bañadores sino también en los dos piezas y bikinis, dando a cada modelo con este nuevo sistema de estampación un extraordinario efecto.

Esta colección es más favorable al dos piezas. Esto no quiere decir que el bañador haya perdido actualidad sino que hay una ligera tendencia a que le supere el dos piezas. La moda «sporty», es decir, la «deportiva», aparece también en los bañadores con una forma muy determinada de tirantes, dando una mayor facilidad y seguridad a la hora de nadar, de ski acuático o de hacer surfing. Ya en la colección 77 aparecieron varios modelos con estas características y ha sido en la de este año donde más se ha desarrollado y vemos modelos en colores lisos y a rayas.

La serie «Combiné» va aumentando cada vez más debido a la gran acogida que tiene, y a causa de un hecho muy simple: el dos piezas, que puede elegirse separadamente. No siempre la talla de la parte superior corresponde a la infe-

rior. Aparte del problema de las tallas, también existe el problema de los gustos. Hay mujeres a quienes les gusta muy escotada la parte superior pero no muy reducida la inferior o viceversa. Combiné le ofrece también esa alternativa sin olvidar, por supuesto, el juego de colores, que puede hacerse con estos modelos. Además de colores sólidos y estándar, negro, marrón, rojo y azul marino, encontramos esta temporada diferentes estampados llenos de luz y colorido. Combiné les ofrece ilimitadas posibilidades de variación y les garantiza una total adaptación a su figura.

Aparte de la nueva técnica de estampación, el estilo deportivo, ha aumentado su número de modelos en el «estilo boutique» y el «estilo weekend». Este último abarca vestidos para la playa y para después.

Ha habido una particular atención hacia ese cambio que la mujer europea va experimentando en su figura a lo lar-

go de estos últimos quince años. En términos generales, las medidas del busto han aumentado pero no así el resto. Por tanto, este hecho se ha reflejado en el corte y estilo de los modelos y especialmente en las copas de bañadores y bikinis.

En la serie «weekend» vemos delcitosos shorts que conjuntan con bikinis, vestidos tan frescos como la primavera misma: Judy, Pamina, Citta, Bocla, todos ellos también conjuntados con bikinis. Chaquetas muy deportivas haciendo juego con bikinis y shorts en fibras naturales y muy suaves al tacto.

Y si hablamos de colores diremos que es un tanto difícil resumirlos. Aquellos modelos en colores sólidos aparecen en sombras pasteles muy delicadas: rosa, agua de rosas, cielo, etc. Una innovación este año es el estilo bi-color: blanco con rosa, azul con blanco, blanco con negro, por ejemplo Bahama y Beach, Pareo y Dressa, Santiago y Hait, Bolivia y Bogotá.

## COSMETICOS PARA EL VERANO

◆ De lo inédito a lo sorprendente

◆ Productos que protegen la epidermis de la contaminación y demás agresiones del medio ambiente

Por Charlotte RIX

Criticados con frecuencia, y en muchos casos, sin razón, los productos de belleza forman parte, actualmente, del universo femenino. Las mujeres que no utilizan ninguno son muy pocas, y dígame lo que se quiera, su cutis revela esta carencia.

Evidentemente, tampoco hay que esperar que estos cosméticos realicen milagros, que borren como por encanto las arrugas o implidan su formación. Las mujeres que los utilizan con esta esperanza tendrán siempre crueles decepciones.

Si se leen atentamente las publicaciones que ensalzan tal o cual producto, se puede comprobar que en realidad todos los cosméticos así propuestos siguen, en el mismo momento, la misma tendencia.

Por ejemplo, se ha podido observar que el empleo del colágeno fue, durante cierto tiempo, un argumento publicitario importante. Sin embargo, como los químicos que trabajan en los laboratorios ultraperfeccionados de las grandes marcas proponen constantemente fórmulas nuevas, las dosificaciones, e incluso las concepciones, se van modificando sin cesar.

### EXTRACTO NATURAL

Buscando un poco, se pueden descubrir productos originales que se alejan de todo lo conocido y que tratan de ofrecer algo más. Con esta intención, se han hecho verdaderos descubrimientos, algunos de los cuales son sorprendentes.

Por ejemplo, el «champú del mar». No es un secreto para nadie que el agua del mar y la sal que contiene, pero también la arena de la playa y el sol tomado en dosis intensivas, son enemigos temibles de los cabellos. Y se utiliza un champú diariamente, después del baño, se corre el riesgo de agravar las cosas en vez de mejorarlas. Tras largas investigaciones y tests, un químico ha descubierto que el extracto natural de nuez de karité, convertido en crema, puede ser utilizado cada día para limpiar los cabellos.

El «tricelunol» es otro producto nuevo, éste para la epidermis. Se han necesitado largos tests para obtener un producto que permita luchar mejor contra la contaminación y las diversas agresiones a las que se halla expuesta la epidermis, sobre todo en verano.

El «tricelunol» parece dar una respuesta satisfactoria a este problema. La reunión de tres sustancias, cada una de las cuales posee una acción bien determinada, pero que se completan hasta el punto de formar una sola (el «tricelunol» contiene alantoina purificada, P.C.L. y un ester de polisacarina especial) ofrece la solución.

El primero de los tres ingredientes suaviza la piel, el segundo, obtenido por síntesis de la secreción de las glándulas uropigianas de los palmípedos, y el tercero contribuyen a la protección y a la hidratación de la epidermis. Para los cutis frágiles o muy secos, una leche que contiene tricelunol ejerce una influencia excelente.



Un nuevo concepto de lápiz de labios

(Foto EFE-FIEL)

### EL LAPIZ DE LABIOS

Un verdadero hallazgo es el lápiz de labios, ya que su aplicación es fácil y se mantiene. También se pueden combinar los diferentes tonos y no se corre el riesgo de rebasar los contornos como es el caso con los tubos tradicionales. Se trata de un producto práctico y original.

Con los productos solares de filtro incorporado no se puede aprovechar la vitamina D propiciada por los rayos ultravioletas. En efecto, este filtro forma una pantalla e impide que el organismo fije esta preciosa vitamina. Pues bien, es ella la que combate el cansancio y da este ardor particularmente apreciable cuando empiezan las vacaciones.

Tras largos trabajos, se ha acabado por obtener un elemento, el «medio microactivante», al que se ha añadido una cantidad mínima de bergamota. Asociada a un producto pantalla, esta última provoca una reacción desastrosa, ya que cubre la piel de manchas pardas a la menor insolación. En cambio, incorporada a una crema bronceadora sin filtro, la bergamota, en forma de esencia y en dosis muy reducida de un moreno uniforme y sin el menor riesgo de eritema, facilitando al mismo tiempo la asimilación de la vitamina D del sol.

### FRESCOS SIN PELIGRO

Y si la bergamota en los filtros solares provocaba manchas en la piel, hacía igualmente que las aguas de colonia fueran fotosensibilizantes. No había que refrescarse jamás antes de exponerse al sol. Y es precisamente en la playa o, cuando se anda expuesta a los rayos ultravioletas, cuando más agradable es refrescarse con agua de colonia.

Ahí también, los químicos han encontrado el remedio, y, mezclando esencias perspéricas con perfumes de madera de cedro, de ámbar gris y almizcle, han obtenido una loción refrescante, de 80 grados de alcohol, y que no provocará jamás manchas pardas en la epidermis.

Por primera vez, aparece en el mercado un agua de rosas 100 por 100 natural, obtenida por la maceración de pétalos en agua y acondicionada en

propulsor de ázoe. Hidratante y suavizadora, este agua de rosas en vaporizador es el cosmético ideal para el verano.

### DESMAQUILLARSE CON AGUA

Con agua sí, pero también con arcilla que, como se sabe, es un producto limpiador eficaz e igualmente calmante cuando se utiliza para el «beño» diario del rostro.

Cuando la epidermis está irritada por el sol, el aire y el viento, no soporta siempre los productos espumosos corrientes para el baño, ya que éstos limpian demasiado y resecan la piel.

¿Es preciso, pues, prescindir de estos baños tan cómodos con espuma en los que el cuerpo se lava sin el menor esfuerzo?

No, claro está. Un químico ha encontrado una fórmula original a base de glicerina y de proteínas, quitando al producto espumoso el inconveniente de resecar la piel, dejándole su poder limpiador y calmante.

Para estar bien peinada durante las vacaciones sin tener que ir al salón de peluquería, basta con vaporizar en los mechones, antes de enrollarlos en los rulos, un líquido que contenga cerveza. Esta se elimina con el cepillo después de haber alimentado bien el cuero cabelludo.

La depilación con cera caliente, que es la más fácil y la más eficaz, se practicaba hasta ahora únicamente en los institutos de belleza. A partir de ahora, y gracias a un nuevo aparato eléctrico en el que se pone la cera especial para fundir, todas las mujeres pueden eliminar los pelos superfluos en su casa y a un precio poco elevado.

Como puede verse, se encuentran muchos cosméticos originales y muy eficaces en el mercado. Pero hay que buscarlos...

(Fiel, Servicios Especiales de EFE-AFP)

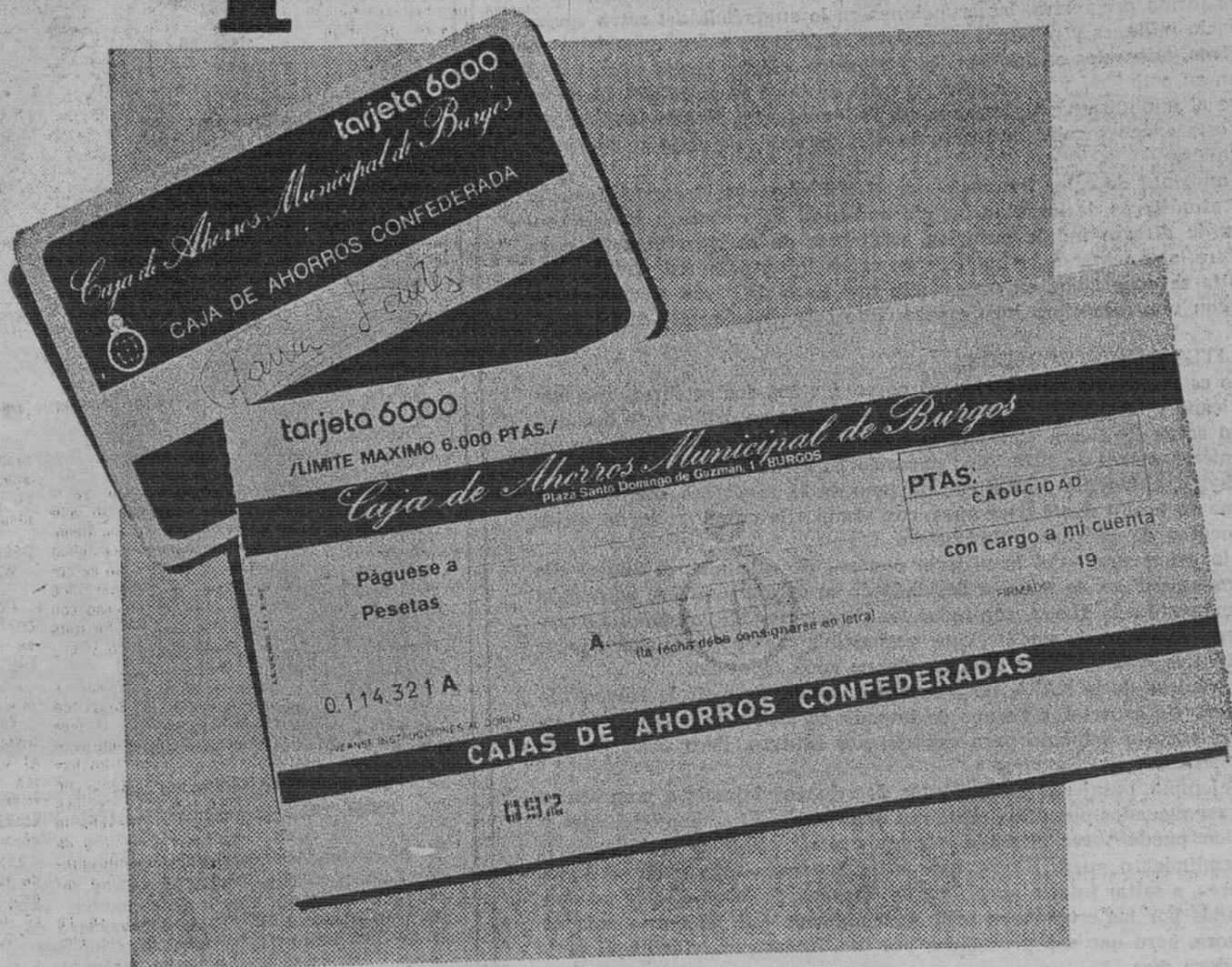
**YOYA**  
**REBAJAS**

PLENA MODA INFANTIL  
SANTA DOROTEA, 18 20

**Vendo Piso**  
**Zona VADILLOS**

TELEFONO: 21 14 66

# un dinero que no se pierde



## tarjeta 6000

Una simple tarjeta con su firma y un talonario.  
Eso es lo que necesita para comprar lo que desee,  
u obtener dinero en metálico en cualquier punto de España.

Para sus viajes, para sus vacaciones:  
**TARJETA 6000**  
En todas nuestras oficinas.



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**

## EL SOL ES EL CULPABLE

La actividad solar se encuentra en su apogeo y es considerada causante de los cambios climáticos

Por Juan Ramón DE LA CRUZ

El verano del 78 está dejando descontento a todo el Mundo en el hemisferio Norte. Lluve en las zonas turísticas del Mediterráneo, mientras las plantaciones de maíz en Estados Unidos sufren una de las sequías más graves de su historia. Los meteorólogos ven como día tras día, el caprichoso tiempo contradice sus predicciones. ¿A qué se debe este extraño fenómeno? Según parece, a la actividad solar.

A 150 millones de kilómetros de distancia de la Tierra, el padre Sol lleva una existencia muy activa. Su actividad transcurre puntualmente a lo largo de ciclos de once años. Los últimos años de cada ciclo son los peores. De forma progresiva, las erupciones en la superficie del astro envían al espacio millones y millones de metros cúbicos de gases, materiales radioactivos, minerales en fusión. En el espectro, ciertos rayos solares multiplican su actividad y su alcance. Al cabo de once años, la actividad disminuye al mínimo y vuelve a empezar. El incremento de actividad reinante en esta época seguirá aumentando aún durante un período de tres a cinco años.

El aumento de calor irradiado por el Sol repercute instantáneamente en las atmósferas de los planetas circundantes. Ello causa a su vez problemas de diversa índole para los habitantes de nuestro Planeta, cuya atmósfera, al calentarse, se expande en capas superiores. Así, satélites cuya órbita se encontraba en un espacio casi libre de gases se encuentran ahora con una atmósfera más espesa. Ello crea fricciones y cambios de rumbo.

### SATELITES DESINTEGRADOS

Esto es lo que les ha ocurrido, al parecer, a los dos satélites, uno norteamericano y otro soviético, que se han salido de su órbita y se han precipitado sobre la Tierra, desintegrándose parcialmente en el proceso, en los primeros meses de 1978. Algo parecido ha estado a punto de ocurrirle al Skylab, el satélite orbital con un peso de 85 toneladas, que la NASA mantiene en órbita desde hace años, con vistas a la culminación de varios experimentos de próxima culminación.

En la primavera —del hemisferio Norte— de este año, el Skylab dio muestras repentinas de haberse desviado de su órbita y de irse acercando paulatinamente a la Tierra, con todos los riesgos que ello significa. Ochenta y cinco toneladas de satélite, con combustible radioactivo, pueden crear una auténtica catástrofe, de caer en alguna zona habitada.

Los técnicos de la NASA afirman haber podido corregir la trayectoria del laboratorio espacial, a tiempo de impedir tal catástrofe, salvaguardando así el costoso vehículo para experiencias futuras. Pero otros problemas subsisten.

Por ejemplo, pasajeros y tripulantes de aviones viajando a gran altura pueden ser atacados por dosis excesivas de rayos X. El tráfico telefónico y telegráfico puede verse alterado. Alguna central eléctrica trabajando a pleno rendimiento puede llegar, bajo el acrecentado influjo de radiaciones solares, a saltar total o parcialmente. Algunos de estos efectos pueden ser creados por las erupciones solares, fenómenos que no duran más de media hora, pero que son precedidos por una intensa actividad radioactiva que dura días.

Por otra parte, la combinación de esta extraordinaria actividad solar con otros fenómenos de factura humana no está descartada. Los gases utilizados por la industria de vaporizadores —sprays— suben hasta las capas superiores de la atmósfera y destruyen el ozono, un gas único que actúa un poco a manera de filtro protector de las radiaciones solares más dañinas para la vida orgánica. A ello se añaden los mil efectos dañinos de los numerosos productos de la actividad industrial. Por ejemplo, gases que dan a la lluvia un nivel de acidez que está acabando con bosques enteros en los países escandinavos.

### VIDA COMPLICADA

Entre unos y otros, la vida se está volviendo cada vez más complicada. Por lo menos, en este verano del hemisferio Norte, que pudieran no ser sino el precursor de varios veranos igualmente irregulares —y de otros tantos inviernos, primaveras y otoños— aún por caer. Al menos hasta que la actividad solar vuelva a su punto inferior y podamos respirar más normalmente de nuevo.

La teoría solar tiene un fallo. En efecto, ¿qué pasó hace cinco o seis años, cuando supone que tuvo lugar el final del anterior ciclo de actividad solar? Por un lado, tuvimos la crisis de energía, acompañada del embargo petrolífero y de la última guerra —de momento— entre palestinos, árabes y judíos. Pero esto se puede adjudicar difícilmente a la actividad solar. Al menos en principio, porque no faltarán astrólogos para jurar por todos los libros de Paracelso y los nueve planetas que, efectivamente, la actividad solar es tan influyente, si no más, en las cosas del Planeta y el humor de sus habitantes, que cualquier otra conjunción astral.

Que cada uno elija la explicación que más le convenga.

(FIEL — SERVICIOS ESPECIALES EFE)

## LOS 90 AÑOS DEL COMPOSITOR IRVING BERLIN

★ Una leyenda musical viviente en cuyo haber hay más de 900 canciones, 18 películas y una veintena de comedias musicales

★ Sus obras personifican medio siglo de la historia musical norteamericana

★ Nacido en Rusia, llegó a los EE. UU. hace 85 años, huyendo de las persecuciones antisemitas

★ Ha vendido más de 113 millones de discos y Gershwin no vacilaba en compararle con Franz Schubert

Por Patrick POLGE



Irving Berlin, intérprete de uno de sus grandes éxitos, "This is América". — (Foto FIEL-EFE)

Al celebrar los 90 años del compositor Irving Berlin, los Estados Unidos, y tanto Broadway como Hollywood, han homenajeado una leyenda musical viviente: más de 900 canciones, 18 filmes, una veintena de comedias musicales. Pero «Mister Música» como sus colegas le llaman afectuosamente a Berlin, insensible a los goces del retiro, no habla más que de proyectos para el futuro.

Su carrera es una ilustración más del «sueño norteamericano». Nacido en 1888 en una familia israelita muy piadosa, en la aldea rusa de Temún, el pequeño Israel Berlin tenía cinco años cuando sus padres, huyendo de las persecuciones a los judíos, llegaron al barrio judío de Manhattan, donde multitud de emigrantes soñaban con una fortuna construyéndose una nueva vida. La muerte de su padre obligó al pequeño judío a abandonar sus estudios para ganarse la vida: a los 19 años era camarero de café y publicó su primera canción, «Marie

from sunny Italy». Fue el primer paso de una carrera de éxitos inintermitentes.

### OBRAS MAESTRAS

«Siempre tuve suerte», confiesa modestamente Berlin, para quien todo compositor «posee» media docena de melodías (como máximo), que combina sin descanso. Irving Berlin no creó nunca soñeo: su primer piano, piadosamente conservado en la actualidad en un museo de la «Smithsonian Institution», estaba afinado en el tono de mi mayor y él no pensó en modificarlo nunca. Tocando sólo con los dedos, esto le bastaba.

Hoy, el Mundo entero conoce «Easter Parade» o «Good-byes blancas», inmortalizada por Bing Crosby. Y «Godd Bless América» es para muchos norteamericanos «su otro himno nacional con el mismo derecho que «La bandera de los bombas y estrellas». Romanzas sentimentales, canciones populares y patrióticas, la historia musical de medio siglo de los Estados Unidos está entera y profundamente contenida en las obras de Berlin. Jerome Kern solía decir en el «la música norteamericana misma», mientras que George Gershwin no dudaba en compararle a Franz Schubert.

Berlin sigue siendo también el padre del jazz y de los primeros melodías de «ragtime», inseparables de los años que precedieron a la segunda guerra mundial y de la época del llamado «Alexander ragtime band», «The mysterious rag», «The ragtime violin» siguen siendo las obras maestras que popularizaron el género, antes de provocar su explosión en mil corrientes nuevas.

Pero todo neoyorquino está fascinado por Broadway, y Berlin construyó en 1921, su primer teatro, el «Music Box». Hacia los años que contribuía ya a las inolvidables «Ziegfeld Follies» cuyo tema «A pretty girl is like a melody» también suyo. Su primera comedia musical, «Watch your step», vino seguida por una veintena de obras de Broadway entre las que destacan, «Annie get your gun» en 1946, que conoció 1.147 representaciones sin interrupción y «Call me madam».

### TRIUNFO FULMINANTE

Hollywood no podía desinteresar de este fenómeno en plena boga de los filmes musicales. En 1930, compuesto para Al Jolson en «Mamma», aunque su nombre no figura más que al partir de «Sombrero de copas», con Fred Astaire y Ginger Rogers. Triunfo instantáneo, al que siguieron «Singing in the Rain» y «Carefree». Todo my eggs is one basket norteamericano tarareó melodías como «Cheek to cheek», «Let's face the music and dance» y «I'm putting all

Desde entonces, Berlin se multiplicó, profundamente enamorado de su oficio que celebró en «There's no business like show business», o componiendo, quizá en recuerdo de su discutido matrimonio con Elinor Mockay, una de las más ricas herederas del «big business», «An old fashioned wedding». Aunque pasa por ser un gran tímido, cantó tanto en el escenario como en la pantalla su gran éxito patriótico «This is the Army», durante la segunda guerra mundial, visitando los tropas en campaña, mientras animaba también con sus canciones a adquirir bonos del Estado para sostener el esfuerzo bélico del país o ayudar a la Cruz Roja.

Para el compositor, la música es esencial, «un lenguaje universal y el único en el mundo que todos pueden comprender, que un músico puede escribir sin miedo o desagradar al poder o atreverse el odio de una dictadura». Como ejemplo de sus palabras suele citar su «Canción de cuna rusa», que anuncia, según él, el espíritu de los disidentes actuales, y que compuso en el momento en que los bolcheviques se hacían con el poder.

### UN HOMBRE MUY RICO

Todo esto no impidió a Berlin ser un perfecto hombre de negocios. Fundó, inmediatamente después de sus primeros éxitos, su propia compañía de ediciones musicales, conservando así la entera propiedad musical de sus obras y, en vez de aceptar una suma fija por su contribución musical a un filme, ha exigido siempre un 10 por ciento de los ingresos de taquilla; siempre publicó parsimoniosamente sus éxitos, para evitar que se hicieran competencia mutuamente.

Con más de 113 millones de discos vendidos, Irving Berlin es actualmente un hombre muy rico, que recibe al año un millón de dólares como derechos de autor. Pero es también muy generoso y cedió a la Federación de los «scouts» norteamericanos los derechos de «God bless América» (cinco millones de discos vendidos).

A los 90 años, este patriarca de la música no es un hombre inactivo ni mucho menos: muchos de sus canciones no han sido publicadas aún, y aunque se retiró parcialmente entre 1954 y 1962, volvió a Broadway para montar una comedia musical, «Mister President». Quisiera montar otras aunque le retiene la idea de un fracaso, siempre posible...

En cuanto a la inundación de música «pop» y «rock'n'roll», no le asusta: «Estos géneros no donan a los clásicos», asegura. Es verdad que Irving Berlin representa personalmente la historia misma de la música contemporánea. (ESPECIAL - EFE).



Irving Berlin rodeado de célebres actrices que fueron intérpretes de sus comedias musicales. — (Foto FIEL-EFE)



Irving Berlin conversa con Ethel Merman, protagonista de algunos de los mayores éxitos del compositor norteamericano. — (Foto FIEL-EFE)

## EL HOMBRE PRIMITIVO Y EL OCEANO

Con este título, Thor Heyerdahl ha publicado un libro en el que reúne todas sus teorías sobre los grandes viajes por mar de la antigüedad

Londres (Crónica REUTER FIEL, Servicios Especiales EFE, por Lloyd Timberlake, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Thor Heyerdahl ha reunido al fin en una sola obra las múltiples teorías que le impulsaron a realizar sus famosos viajes.

En su libro «Early Man and the Ocean» («El hombre primitivo y el océano»), el profesor Heyerdahl afirma que hubo civilizaciones que cruzaban los océanos Índico, Atlántico y Pacífico unos 4.000 años antes de que los europeos empezaran a sospechar que el Mundo era redondo.

«Hemos de revisar nuestras ideas sobre el océano en las épocas antiguas —ha declarado el antropólogo noruego en una entrevista. Heyerdahl dijo ya hace tiempo que sus propios viajes no «demostraban» nada salvo que eran posibles. Ahora ofrece pruebas más aceptables y de los tipos más diversos: arqueológicas, geográficas, antropológicas, botánicas, zoológicas e históricas.

### SEMEJANZA CULTURAL

El libro fue escrito antes de su último viaje, en la balsa «ligra», desde el Golfo Pérsico, atravesando el Mar de Arabia y el Mar Rojo y volviendo al punto de partida, con un recorrido de 5.900 kilómetros. Esta aventura apoya su idea de que los sumerios, que florecieron hace 5.000 años en el Sur de Iraq, comerciaban por mar con Babilonia y con el valle del Indo, en lo que es hoy Pakistán. En su opinión, los fenicios exploraron Asia hasta Indonesia.

Entre los años 3.000 y 1.000 antes de Jesucristo, los Imperios de Oriente Medio se extendieron también hacia el Oeste, pasado Gibraltar, hasta las Canarias. Desde allí, las corrientes arrastraron las balsas hasta las costas de Centroamérica, lo mismo que llevaron la embarcación «Ra II» de Heyer-

dahl hasta las Barbados en 1970. Así, aquellos viajeros barbudos, de rasgos semíticos, vestidos con túnicas, turbantes y sandalias, llevaron indirectamente la cultura de Egipto y Mesopotamia a los mayas, aztecas e incas.

Heyerdahl menciona 53 puntos de semejanza cultural entre estas civilizaciones preeuropeas de ambos lados del Atlántico: las pirámides, las costumbres relacionadas con los matrimonios regios, los sistemas matemáticos, la forma de practicar oráculos en el cráneo con fines quirúrgicos y sandalias de cuero y cuerda muy parecidas.

### LOS DESCUBRIDORES DE POLINESIA

El primero y más famoso de los viajes de Heyerdahl data de hace treinta años, cuando en la balsa «Kon-Tiki» fue de Perú a Polinesia. Su teoría, una idea revolucionaria entonces, era que Polinesia recibió su cultura primitiva de Sudamérica, no de Asia.

En su libro actual afirma categóricamente: «Todos los indios sugieren que los primeros descubridores de Polinesia y parte de Melanesia descendían de viajes procedentes de la Sudamérica preincásica».

A continuación presenta al lector sus pruebas: corrientes oceánicas, tipos sanguíneos humanos, estatuas, razas caninas, variedades de algodón, costumbres, idioma y forma de las embarcaciones.

Debido a las corrientes, los asiáticos no pudieron navegar en dirección Este hasta las Islas del Pacífico. Tenían que ir hacia el Norte, aprovechando las corrientes japonesas, hasta Alaska y la Columbia Británica, bajando luego por América occidental y en dirección Oeste siguiendo las corrientes del centro y el Sur del Pacífico, dice Heyerdahl.

Esto explica la semejanza en-

tre las canoas, las casas e incluso los tótems de los indios de las zonas costeras canadienses y de los maoríes de Nueva Zelanda, que llegaron a esta isla a principios del milenio actual.

Heyerdahl dice que este viaje a bordo de una embarcación primitiva, probablemente una canoa, desde Indonesia al Noroeste americano, es el último gran viaje «antiguo» que puede hacer el hombre moderno.

### MAESTROS DE EUROPA

A sus 63 años, el alto y rubio aventurero dice que no piensa hacer ese viaje, aunque reconoce que siempre ha dicho lo mismo antes de lanzarse a una nueva empresa.

Es imposible resumir su reciente libro, ya que sus 400 páginas abarcan miles de años de historia y miles de kilómetros a través de los mares. Pero sus temas clave son que el hombre primitivo no era primitivo, que muchas veces sus calendarios eran más exactos que los nuestros, que viajó más lejos y con mayor frecuencia que los europeos del siglo XV y que sus embarcaciones no se hundían.

Dondequiera que fueron luego las grandes naciones europeas marineras, siempre encontraron hombres que habían llegado antes y que esta bien bienvenida a los nuevos visitantes que conquistaron y saquearon y fueron recibidos en Europa como los verdaderos descubridores de aquellas tierras.

«Los océanos de ambos lados de América estaban llenos de balsas, canoas y grandes barcos de caña mucho antes que los europeos fueran civilizados por los viajeros de Oriente Medio que enseñaron a Europa a escribir y a quién adorar y que introdujeron allí los numerosos oficios y artes de la civilización».

## TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos

Calle San Pedro Cordeño, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52

# BACARDI Y CIA., S. A.

ESPAÑA

Comunica a sus clientes y amigos que a partir del 1.º de Julio, se ha hecho cargo de la distribución de sus productos para Burgos y Provincia la firma comercial,

## Bodegas **Burvin**

Polo Industrial La Ventilla, C/15

Teléfonos 22 14 24 - 22 22 82.

BURGOS

# BACARDI Y CIA., S. A.

ESPAÑA

Aprovecha la oportunidad para saludar a sus clientes, amigos, simpatizantes y colaboradores.



FAMOSAS DE HOLLYWOOD RUMBO A ESPAÑA

## MARTHA HYER COMPRO CASA EN LA COSTA BRAVA

◇ España es el país europeo que está más de moda entre las estrellas de Hollywood

◇ Ha sido elegida diez veces como una de las cinco mujeres mejor vestidas del cine norteamericano

Por Robert HILL

«Martha Hyer compró casa en La Costa Brava», «Martha Hyer nos abandona», «Martha Hyer se retira del cine», etc. Estos son algunos de los sucesos titulares aparecidos en nuestra Prensa leída en los últimos días con respecto a esa gran dama de nuestro cine llamada Martha Hyer.

Pero un reportero inquieto... comprometido con muchos miles de lectores, no puede quedarse quieto, tiene que averiguar por sí mismo cuanto hay de verdad en todo lo que algunos publican o se lanza a través de la pequeña pantalla. Después de una larga conversación telefónica con la insigna actriz, nos pusimos de acuerdo y el día siguiente me encontraba sentado junto a ella en la cafetería de los estudios C.B.S. TV. Te cité aquí porque tengo una entrevista con un productor, con Bob Egan, con el cual voy a filmar una película.



Martha Hyer, en dos de sus interpretaciones (Foto EFE)

—¿Será tu última aquí, en Hollywood?  
—No, por qué lo dices?  
—Es que como te marchas a vivir a España...  
—¿Quién te lo ha dicho?  
—Toda la Prensa lo viene comentando desde hace muchos días. ¿O es que no lo has leído?  
—Me han contado algo. Por suerte no suelo leer mucho la Prensa. Me asustan tantos problemas políticos y económicos

—¿Dónde? ¿Es cierto que vivirás en La Costa Brava?  
—Sí. La Costa Brava es el lugar donde quiero morir.

—¿No te parece que aún estás muy joven para pensar en eso de la muerte?  
—Es lo único que nos convence de que todos somos iguales... que no existe la diferencia de edad ni de posición económica.

—¿Dónde? ¿Es cierto que vivirás en La Costa Brava?  
—Sí. La Costa Brava es el lugar donde quiero morir.

—¿No te parece que aún estás muy joven para pensar en eso de la muerte?  
—Es lo único que nos convence de que todos somos iguales... que no existe la diferencia de edad ni de posición económica.

—¿Dónde? ¿Es cierto que vivirás en La Costa Brava?  
—Sí. La Costa Brava es el lugar donde quiero morir.

cha en todos los lugares donde se reúnen personalidades de la farándula... No lo digo yo, que te conste...  
—¿Por qué has elegido España precisamente?  
—Porque es uno de los países que más conozco fuera del nuestro. He filmado allí varias películas. Cuento con un elevado número de magníficos amigos.

—¿Has comprado casa ya?  
—Estoy en los últimos trámites.

—¿Dónde? ¿Es cierto que vivirás en La Costa Brava?  
—Sí. La Costa Brava es el lugar donde quiero morir.

—¿No te parece que aún estás muy joven para pensar en eso de la muerte?  
—Es lo único que nos convence de que todos somos iguales... que no existe la diferencia de edad ni de posición económica.

—¿Dónde? ¿Es cierto que vivirás en La Costa Brava?  
—Sí. La Costa Brava es el lugar donde quiero morir.

—¿No te parece que aún estás muy joven para pensar en eso de la muerte?  
—Es lo único que nos convence de que todos somos iguales... que no existe la diferencia de edad ni de posición económica.

—¿Dónde? ¿Es cierto que vivirás en La Costa Brava?  
—Sí. La Costa Brava es el lugar donde quiero morir.

—¿No te parece que aún estás muy joven para pensar en eso de la muerte?  
—Es lo único que nos convence de que todos somos iguales... que no existe la diferencia de edad ni de posición económica.

—¿Dónde? ¿Es cierto que vivirás en La Costa Brava?  
—Sí. La Costa Brava es el lugar donde quiero morir.

estás pagando demasiado dinero al Estado?  
—Jamás he hecho ni un solo comentario al respecto. Es más, considero que todo aquel que se niegue a pagarlos, está cometiendo un error tremendo, pues gracias a ellos, podemos contar en nuestro país con una Seguridad Social, y con una serie de leyes realmente positivas para todos los ciudadanos. No es cierto que huya de los impuestos. Soy una ciudadana moral.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

—¿Conoces mucho de España?  
—Todo el país. El Sur me lo conozco como la palma de mi mano. Pero La Costa Brava es algo que, desde que la visité por primera vez, se quedó muy metida en mi corazón... Su paisaje, su mar y su gente, son fuera de serie.

## LINE RENAUD FESTEJA SUS TREINTA AÑOS DE CARRERA

□ La deslumbrante estrella del Casino de París continúa fiel a la gran tradición del «music-hall» parisiense

Por Michel ANGLADE

En el amplio campo de las variedades, el acontecimiento es algo extraordinario: Line Renaud, la única figura de revista francesa conocida en el Mundo entero, acaba de celebrar en París, sus treinta años de carrera «que coinciden con mi primer gran éxito, el de «Mi casita en el Canadá», me dice Line en el entreacto de la representación 810 en el Casino de París. Un espectáculo fastuoso, fiel a la tradición del gran music-hall parisiense, en el que es la vedette y que, con toda simplicidad, se llama «París-Line».

—¿Quién es pues esta mujer, esta trabajadora infatigable, de maneras suaves y tan persuasiva? Line no lo dice, pero sí sus biógrafos. «Varias televisiones extranjeras acaban de terminar el rodaje de una película de hora y media consagrada a una retrospectiva de mi carrera», declara, algunas palabras más sobre la gran época de Las Vegas, otras sobre sus recuerdos italianos, británicos, norteamericanos y africanos, y Line va a reaparecer sobre el escenario del cabaret para comenzar la segunda parte del espectáculo.

—¿Sabe usted por qué casi nunca estoy cansada? —dice Line— Se debe simplemente a que tengo sólo 50 pulsaciones por minuto, según me ha dicho el médico...

### VELOCIDAD VERTIGINOSA

Sobre la escena va a comenzar una asombrosa revista-maratón de 3 horas durante la cual Line cambia 25 veces de vestido, cinco de ellas en el mismo número. «Recientemente he batido mi récord, un cambio total de traje en 7 segundos. ¿Quién puede hacer más?»

En el escenario los números se suceden a una velocidad vertiginosa (hay veinte), lujosos, con brillantes colores, luminosos. Los calificativos empleados para describirlos parecen tópicos, y sin embargo... La música es de Loulou Gasté —el compositor casado con Line— la coreografía de Jerry Jason, los ballets de Wladimir Aropoff, el vestuario suntuoso, de José Luis Viñas y el montaje de Jean Bauchet.

### DESFILE MARAVILLOSO

Ante el público encantado, pasa un maravilloso desfile, nuevo cada noche, desde La princesa de las llaves de oro, «Los invasores», «Peligros de la jungla», pasando por «La dama a través del tiempo» y «Declaración de amor».

Este éxito debido a la talla de una vedette de clase internacional, ayudado por una producción fuera de lo común, comenzó quizá, cuando Line era una cantante nueva, desconocida todavía, que actuaba en un cine de Lille. Una noche Mistinguett asistió a su espectáculo y le dijo, conmovida: «Un día montarás una revista, cubierta de plumas». Intimidada, Line, que se sentía muy lejos de conseguirlo, dio las gracias amablemente a la diva del «Casino» que añadió: «La única ma-



Line Renaud: un éxito que se mantiene desde hace 30 años. — (Foto EFE-FIEL)

nera de ganar en nuestra profesión es ofrecer el sueño más lujoso. No lo olvides nunca...»

El «Casino» de París estaba impregnado de este sueño cuando Line se embarcó a bordo de la gran nave que hacia agua por todas partes: por los agujeros del descubierta bancario, se precipitaba la marea de letras a pagar, iba a ser necesario ofrecer masivamente sueños al público para lanzar de nuevo la leyenda del «Casino» de París.

### RECUERDOS UN POCO LOCOS

La gloria del gran music-hall reposaba sobre varios nombres los de Mistinguett (todavía y siempre ella...), Cécile Sorel y Gaby Delys un nombre que no dice en absoluto nada a nadie, pero a quien un infante de Portugal dijo antes de abrazarla: «Además de mi madre, es usted la primera mujer a la que he abrazado...» Si non é vero... dice el proverbio.

Line Renaud, no sólo no ha olvidado todos estos recuerdos un poco locos de una belle époque desaparecida, sino que ha añadido otros. Ha tenido el privilegio de escuchar sobre el escenario los diálogos ultra-secretos de los agentes norteamericanos encargados de asegurar la protección del presidente Jimmy Carter, con ocasión de su visita a París.

La historia puede resumirse en dos palabras: Los artistas disponen de una mini-emisoras-receptoras destinadas a asegurar el perfecto encadenamiento de los números, y «los hombres del presidente» estaban desgraciadamente emitiendo en la misma longitud de onda. El secreto estuvo tan bien guardado que yo lo he sabido gracias a una indiscreción llevada de... Nueva York. Al día siguiente, Line Renaud saludó en Versalles, con motivo de una gran recepción, al presidente

Carter y debió sin duda alguna evocar con él este nuevo asunto de micrófonos.

### LA CHICA DEL CAFE

Line Renaud ha hecho una carrera de etapas simples, algunas veces conmovedoras, que se parecen a los episodios de un cuento de hadas si no fuera el fruto de un trabajo constante. En 1939, Line, en el café que su abuela tenía, cantaba para los soldados franceses, belgas, británicos y canadienses. En 1945, convenció a su madre (siempre en plena forma, es ella la que ha tenido la idea de celebrar los 30 años de la carrera de su hija) para que la acompañase a París.

Ayudada por su propio talento, las cosas se sucedieron rápidamente. Primer contrato serio en el «Folies Belleville» y sobre todo, el encuentro con el Pigmaleón de su vida, el compositor Loulou Gasté. Jacqueline Rau cambia de nombre y se convierte en Line Renaud. Lecciones de baile, de dicción. El trabajo da resultado. Line, la cantante francesa deja paso a Line Internacional, la Line de las canciones de éxito, la Line de los grandes music-halls, la Line de Las Vegas. ¿Qué hará las próximas semanas? Trabajar, naturalmente Line estará en su puesto durante la gran temporada estival de la capital francesa y el público extranjero podrá aplaudirla a su gusto. de París para ser miembro del Julio —me dice Line—. Me voy de París para ser miembro del Jurado que elegirá a «Miss Universo» en Acapulco. Estará también, según creo, Gina Lollobrigida.

Haecce algunos años un gran diario organizó un concurso entre 2.000 escolares con el fin de conocer qué personalidad femenina les gustaría conocer; Line se encontró empatada, con Gina y... Juana de Arco.

## Una serie del tercer premio (N.º 32.615) ha correspondido a nuestra ciudad

Los 25 millones se los reparten diez abonados

Madrid (Efe). — Números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al día 15 de Julio, sorteo de vacaciones, celebrado en Cartagena (Murcia).

**PRIMER PREMIO.** — 100.000.000 de pesetas para el número 73.554, vendido en Madrid.

Dos aproximaciones de 3.000.000 de pesetas cada una, para los números 73.553 y 73.555.

99 centenas de 100.000 pesetas cada una para los números 73.501 al 73.600, ambos inclusive (excepto el 73.554).

799 premios de 100.000 pesetas cada uno, para los números terminados como el primer premio, en 54.

7.999 reintegros de 10.000 pesetas cada uno, para los números terminados como el primer premio, en 4.

**SEGUNDO PREMIO.** — 50.000.000 de pesetas para el número 61.474, vendido en Alicante.

Dos aproximaciones de 2.000.000 de pesetas cada una, para los números 61.473 y 61.475.

99 centenas de 100.000 pesetas cada una para los números 61.401 al 61.500, ambos inclusive (excepto el 61.474).

**TERCER PREMIO.** — 25.000.000 de pesetas para el número 32.615, vendido en BURGOS, Madrid, Barcelona, Murcia, Loja, Amposta y Gijón.

Dos aproximaciones de 705.000 cada una para los números 32.614 y 32.616.

99 centenas de 100.000 pesetas cada una para los números 32.601 al 32.700, ambos inclusive (excepto el 32.615).

1.840 premios de 100.000 pesetas para cada uno de los números terminados en: — 037 — 060 — 074 — 093 — 145 — 145 — 208 — 241 — 286 — 371 — 381 — 486 — 505 — 528 — 643 — 661 — 685 — 715 — 808 — 832 — 908 — 919 y 929.

### UNA SERIE DEL TERCERO EN BURGOS

En el sorteo extraordinario de vacaciones de la Lotería Nacional, celebrado ayer en Cartagena, ha correspondido el tercer premio al número 32.615, una de cuyas series ha sido expendida en nuestra ciudad.

En la Administración de Loterías número 2, de la plaza del General Primo de Rivera, que regenta doña María del Carmen Rupérez, se juega abonado este número desde hace muchos años. La propia lotera nos confirmó la noticia, sin que, por razones comprensibles, nos pudiera dar los nombres de los agraciados. Sí que nos dijo que son diez las personas que juegan los décimos, por lo que a cada uno le han correspondido 2.500.000 pesetas. Enhorabuena a los afortunados.

# BURGOS

## MILENARIO DE LA LENGUA CASTELLANA

El Conde  
FERNAN-GONZALEZ

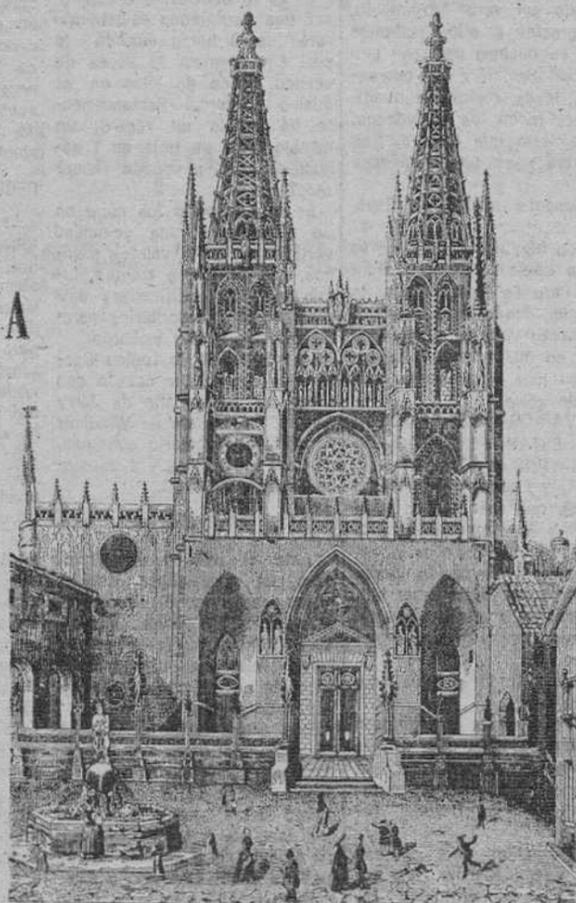
de Lope de Vega.

Dirección:  
ROBERTO CARPIO.

Representaciones:  
14-15 y 16 de Julio.  
Plaza de Santa María.

A LAS 11 DE LA NOCHE.

VENTA DE LOCALIDADES, EN EL LUGAR DE LA REPRESENTACION, A PARTIR DEL DIA 12, DE 12 A 2 Y DE 5 A 9 Y UNA HORA ANTES DE CADA REPRESENTACION



## Se aplicarán enérgicas medidas contra los presos agresivos y violentos

### Los reclusos de Martutene piden seguir asistidos por monjas

### Desmanes en las cárceles de Puerto de Santa María y Segovia

Madrid (Logos). — "Es toyo absolutamente dispuesto a cortar con esta situación, y a evitar que los presos más agresivos y violentos se salgan con la suya" ha declarado a "Logos" el director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés, en relación con las agresiones a los directores y funcionarios de las prisiones de Málaga, Segovia y Puerto de Santa María.

A este respecto, el señor García Valdés ha respondido al amplio movimiento de funcionarios que piden poner fin a esta situación, enviando hoy mismo órdenes concretas por telegrama a los directores de los centros penitenciarios.

El texto del telegrama es el siguiente, según ha podido saber "Logos":

"En los casos de reclusos participantes en motines, incendios, destrucción de instalaciones, agresiones, coacciones o insultos a funcionarios, policías y violencias a otros compañeros se actuará de la siguiente manera:

1. — Previo cumplimiento de la sanción disciplinaria correspondiente se aplicará el régimen celular previsto para los preventivos en el artículo 525 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal ("no se adoptará contra el detenido o preso ninguna medida extraordinaria de seguridad, sino en caso de desobediencia de violencia, o de rebelión. O cuando haya intentado o hecho preventivos para fugarse. Esta medida deberá ser temporal, y sólo subsistirá el tiempo estrictamente necesario") y para los penados el artículo 50, número 1, letra F, del Reglamento de Prisiones.

2. — Para estos supuestos se establecerán las restricciones en la correspondencia escrita, prevista en los artículos 90 y 91 del Reglamento de Prisiones.

3. — En caso de no poder cumplir la sanción de aislamiento en cada centro penitenciario respectivo, la junta de régimen enviará propuestas razonables de traslado a la Dirección General a celulares especiales en otros establecimientos con apoyo de la fuerza pública".

### LOS PRESOS DE MARTUTENE NO QUIEREN QUE LAS MONJAS SEAN SUPRIMIDAS DE LAS CÁRCELES

San Sebastián (Logos). — Los presos sociales de la cárcel de Martutene, en un comunicado hecho público, han protestado por la creación de una Ley que va a suprimir la presencia de religiosas en estos centros penales.

En el comunicado los presos sociales de Martutene hacen un llamamiento al Consejo General para que intervenga con el fin de evitar la supresión de la función humanitaria de las monjas que en esta prisión — dicen — desarrollan de manera insustituible y con toda eficacia e interés una labor positiva. No obstante, consideramos — dicen — oportuno el proyecto de la Dirección General Penitenciaria de ampliar la actual plantilla de funcionarios con personal femenino para el departamento de mujeres que de esta forma aumenta la dinámica penitenciaria, pero sin menoscabar la labor que realizan las monjas, de las que en la actualidad hay un buen concepto.

### DESORDENES EN PUERTO DE SANTA MARÍA

Puerto de Santa María (Cádiz). — La destrucción de una parte interior del edificio, algunos heridos leves, entre policías y reclusos, y varios millones de pesetas en daños, es el balance de los últimos sucesos ocurridos en el penal de esta localidad.

Los sucesos se iniciaron durante la tarde del pasado jueves. Los implicados en ellos, entre cuarenta y cincuenta reclusos, se entregaron a una serie de desmanes, abriendo boquetes, rompiendo puertas y tomando utensilios de las celdas con los que agredían a quienes encontraban a su paso, incluso a sus propios compañeros.

Ayer, viernes por la mañana, tras retirarse las fuerzas del orden público, volvieron a recrudecerse los sucesos. Los reclusos amotinados co-

locaron barricadas en las galerías para evitar el acceso de la fuerza pública a los tejados, en los que se habían hecho fuertes, tras haberse subido a ellos rompiendo los techos del último piso del centro penitenciario.

Al mismo tiempo, los reclusos amotinados incendiaron una serie de objetos — colchonetas, puertas y enseres — haciendo precisa la intervención del servicio de bomberos de esta localidad, que trabajó denodadamente hasta sofocar el incendio.

Sobre las dos de la tarde de ayer, los amotinados se enfrentaron con miembros de la Policía Armada a los que arrojaron diversos objetos. Algunos policías sufrieron contusiones y un recluso resultó herido, levemente, al caer por una de las escaleras improvisadas para subir al tejado.

### Y EN SEGOVIA

Segovia. — Nuevos incidentes se registraron anoche en el centro penitenciario de Segovia, cuando un recluso agredió al jefe de servicio, a quien debió prestársele asistencia médica.

Posteriormente, veinte reclusos fueron atendidos, como consecuencia de las autolesiones en la enfermería de la cárcel.

Los cuatro que presentaban heridas de mayor importancia, fueron trasladados a la residencia sanitaria de la Seguridad Social.

### Dimite el director de "La Voz de España"

San Sebastián (Efe). — Ha presentado la dimisión el director de "La Voz de España", Esteban Greolet, a raíz del paro acordado por los trabajadores de este diario en relación con la información dada sobre los incidentes de Rentería.

La dimisión, presentada al director gerente de medios de Comunicación Social del Estado Arcadio Martín, ha sido aceptada por éste, aunque formalmente no entrará en vigor hasta el próximo lunes, por lo que mañana en la cabecera del diario aparecerá el nombre de Esteban Greolet.

"La Voz de España" no apareció hoy tras un acuerdo tomado ayer por los trabajadores, con motivo de la información aparecida en este diario sobre los sucesos de Rentería.

## CURSILLOS INTENSIVOS DE VERANO

- AUXILIARES ADMINISTRATIVOS.
- SECRETARIADO.
- BANCA Y CAJAS DE AHORRO.
- OPOSICIONES VARIAS.
- GRADUADO ESCOLAR.
- E.G.B., B.U.P. Y C.O.U.
- IDIOMAS
- MECANOGRAFIA. — Controlada.
- TAQUIGRAFIA. — Método Martiniano individualizado por fichas. Rendimiento según interés y dedicación rápida y eficaz.

GARANTIA Y EXPERIENCIA

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4. — CONCEPCION, 28

# CIERTO OPTIMISMO EN LAS NEGOCIACIONES DE PARLAMENTARIOS VASCOS Y EL GOBIERNO

## Se normaliza la situación de la frontera de Irún

### Ayer fue jornada tranquila en el País Vasco, aunque para hoy está convocada una manifestación del pueblo guipuzcoano

Madrid (Logos). — Aunque se mantiene el compromiso oficial de silencio en torno a las negociaciones que el viernes se celebraron entre los parlamentarios vascos, el Gobierno, representantes de la UCD y del PSOE, parece que se ha llegado a un acuerdo sobre los cambios que han de introducirse en la disposición adicional foral y el artículo 143 de la Constitución.

Según declaró a «Logos» uno de los participantes en la reunión, el Sr. Peces Barba, había un gran optimismo por parte de todos en que se podía ultimar el acuerdo, en una eventual reunión a celebrar el lunes, gracias al esfuerzo de comprensión que hemos hecho todos los sectores implicados para encontrar una solución.

Aunque faltan algunos matices, el portavoz de la UCD coincidió también en ese optimismo.

La reunión del viernes terminó pronto, por lo que los parlamentarios vascos pudieron regresar en el tren de la noche a sus respectivos puntos de procedencia, donde hoy consultarán con el Comité ejecutivo del PNV y los de otros partidos no parlamentarios.

Según el acuerdo de esta reunión, los contactos continuarán el próximo lunes para ultimar las distintas posturas que lleven a los debates del Pleno del Congreso, que continuará el martes con el artículo 127, relativo precisamente a las facultades del Estado y las comunidades autónomas en materia de impuestos.

#### EL CONSEJO GENERAL VASCO SE REUNIRÁ EL LUNES

San Sebastián (Logos). — Después de cuatro semanas de no celebrar ninguna reunión, a consecuencia de los debates constitucionales, el Consejo General Vasco se reunirá en sesión plenaria el próximo lunes en Vitoria.

Aparte de dar lectura al acta de la reunión anterior, se analizará un informe elaborado sobre el orden público y los sucesos de San Sebastián y Rentería, así como el estado de las negociaciones de la comisión mixta de transferencia con el Gobierno de Madrid. Por último, las consejerías informarán de las actividades que han realizado hasta la fecha.

#### SE INICIA EL PROCEDIMIENTO DE DEPURACION DE RESPONSABILIDADES EN LA POLICIA ARMADA

Madrid (Logos). — La autoridad competente ha iniciado el correspondiente procedimiento reglamentario para depurar responsabilidades en la Policía Armada, por los sucesos de Pamplona y Rentería, según informan a «Logos» fuentes fidedignas.

Los mismos fuentes indican que este tipo de diligencias se suelen prolongar durante bastante tiempo, dadas las investigaciones que han de realizarse. No obstante, en estos casos se adoptan medidas provisionales, como arrestos y traslados, hasta que jurídicamente se establezcan las presuntas responsabilidades y se aplique a los responsables el correctivo.

#### FUERZAS POLITICAS VASCAS LLAMAN A MANIFESTACION

San Sebastián (Efe). — Las principales fuerzas políticas vascas, desde el PSOE y el PNV hasta EIA, han hecho un llamamiento a todo el pueblo guipuzcoano para que acuda a la manifestación que se celebrará mañana domingo en San Sebastián, como protesta por los últimos sucesos ocurridos en las provincias de Guipúzcoa y Navarra.

#### INVESTIGACIONES SOBRE LA MUERTE DE BARANDIARAN

San Sebastián (Logos). — El resultado de las investigaciones realizadas por la Policía en relación con los sucesos del pasado martes en San Sebastián y que costaron la vida al joven donostiarra José Ignacio Barandiarán, ha sido entregado en el Juzgado de Instrucción número dos, que está encargado de instruir las diligencias y los procesos de esclarecimiento de los hechos.

En el Juzgado de Instrucción fue depositado el informe que consta de 23 folios, realizados por la Policía de San Sebastián y en el que se contienen las pruebas recogidas a través del testimonio de particulares y miembros de la Policía Armada, recortes de Prensa, fotos, casquillos de bala encontrados en la zona y varias armas de la Policía Armada que serán sometidas a un minucioso peritaje.

#### LA FRONTERA DE IRUN, PRACTICAMENTE NORMALIZADA

Irún (Efe). — Poco a poco se va normalizando el paso de vehículos en la frontera de Irún, tras la interrupción sufrida en los últimos días con motivo de los sucesos ocurridos en el País Vasco.

Durante la jornada del viernes 14 se contabilizaron en ambas direcciones 12.000 vehículos, en su mayoría por la autopista. Durante la jornada de hoy sábado, según cálculos estimativos, el volumen general es de unos 20.000, con un 65 por ciento en régimen de entrada y de los cuales más de la mitad son trabajadores emigrantes con dirección a España, Portugal y Norte de África.

#### NO SE CELEBRARÁ LA PROCESION MARINERA

Bilbao (Logos). — Mañana, festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la villa marinera de Santurce, no se celebrará por segundo año consecutivo, la tradicional procesión marinera con la imagen de la Virgen.

#### ATRACO A MANO ARMADA EN UNA ENTIDAD BANCARIA

San Sebastián (Logos). — A cuatrocientos treinta y una mil pesetas asciende el botín de un atraco perpetrado en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, localidad de Alegría de Oria. Dos individuos arma-

dos con pistolas penetraban en la oficina bancaria mientras un tercero con metralleta se situaba en la puerta.

Los dos atracadores, después de amenazar al único empleado de la sucursal y al público que se encontraba presente, exigieron el dinero de la caja. Cuando realizaban esta operación, al individuo que vigilaba la puerta se le disparó la metralleta, hiriendo levemente a un cliente, llamado Juan José Aparicio Exheburua. Una vez conseguido el botín, los tres atracadores se dieron a la fuga en un Renault 12 que se encontraba estacionado en las inmediaciones y en cuyo interior se encontraba un cuarto individuo.

#### MANIFESTACION EN RENTERIA

Rentería (Guipúzcoa) (Efe). — Sin incidentes alguno transcurrió esta tarde una manifestación convocada por la asamblea de Rentería, en protesta por la actuación de un grupo de policías armadas el pasado jueves en esta localidad.

Sobre las siete de la tarde se celebró una asamblea en la plaza, con la asistencia de unas 1.500 personas, en la que se decidió iniciar la manifestación sin que los partidos políticos leyeron ningún comunicado.

Sobre las nueve de la noche, sin ningún tipo de incidentes, se cantó el «Euskado Gudariak» en la plaza Viteri, tras lo que los manifestantes se disolvieron.

#### NUEVO COMANDANTE JEFE DE LA POLICIA ARMADA DE PAMPLONA

Madrid (Efe). — El comandante Antonio Rosal Vila, ha sido destinado al mando de las fuerzas de la Policía Armada de Pamplona y esta misma noche ha llegado a la capital navarra.

El nuevo jefe de la Policía Armada de Pamplona hasta el momento de incorporarse a su actual destino, era ayudante de campo del general inspector de la Policía Armada, señor Timón de Lara.

## LOS RECTORES PUNTUALIZAN EL ANTEPROYECTO DE LEY DE PREAUTONOMIA UNIVERSITARIA

### Aún «no pueden» hablar de que lo hayan aceptado

Barcelona (Logos). — En relación con las informaciones difundidas sobre una supuesta aceptación, por parte de los rectores de las Universidades españolas, del anteproyecto de ley de autonomía universitaria, los rectores de la Universidad de Barcelona, Antonio M. Badía Margarit; de la Universidad Autónoma de Barcelona, José Laporte; de la Universidad de Córdoba, Alberto Losada, y de la Universidad Autónoma de Madrid, Pedro Martínez Montañés, asistentes a la reunión de la Junta nacional de Universidades celebrada el pasado miércoles, hacen las siguientes puntualizaciones:

1.—A pesar de que muchos de los presentes consideraron impropio someter a discusión un texto de 44 folios, entregado en el transcurso de la misma reunión y de que algunos expresaron la necesidad de llevar a cabo una consulta con las respectivas Universidades, se adujeron razones de urgencia que imposibilitaban este trámite, que quedó limitado a la posibilidad de remitir nuevas sugerencias sobre el texto articulado antes del próximo día 25 de Julio.

2.—Tanto el señor ministro como el secretario de Estado insistieron en que, más que de una consulta formal, se trataba de recabar las opiniones personales de los presentes a título individual, y sin comprometer a quienes las emitan ni a la Junta allí reunida. En todo caso, el equipo ministerial se responsabiliza de forma exclusiva del proyecto que próximamente será remitido al Gobierno.

3.—Las autoridades ministeriales indicaron que, una vez aprobado el proyecto de ley por el Gobierno, éste será remitido al Parlamento. Los asistentes a la reunión fueron invitados a formular eventualmente ulteriores observaciones a través de los diferentes grupos parlamentarios.

Sin entrar en la discusión del anteproyecto, y ateniéndose estrictamente a los hechos relatados, entendemos que no puede hablarse de «aceptación» de proyecto alguno.

**EL DIRECTOR GENERAL DE UNIVERSIDADES CESA COMO RECTOR DE VALENCIA**

Madrid (Efe). — El cese del director general de Universidades del Ministerio de Educación y Ciencia, Manuel Cobo del Rosal, como rector magnífico de la Universidad de Valencia se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado», por un real decreto de fecha 10 de Julio de 1978.

El señor Cobo del Rosal fue nombrado director general de Universidades el 27 de Agosto de 1977.

**CESA EL RECTOR DE LA POLITECNICA DE BARCELONA**

Madrid (Efe). — El rector magnífico de la Universidad Politécnica de Barcelona, Julián Fernández Ferrer, ha cesado en su cargo, a petición propia.

El Real decreto que dispone el cese acordado en el Consejo de ministros del pasado día 8 de Julio, se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón, está en la Cruz Roja de la Juventud.

## Pacificar Euzkadi ha de ser obligación de toda la política

### La situación del País Vasco en estos momentos es difícil pero se ha tranquilizado

#### Declaraciones de don Ramón Rubial

Bilbao (Efe). — «Pacificar Euzkadi hoy no sólo debe ser un objetivo de toda formación política, sino una obligación», ha dicho Ramón Rubial, presidente del Consejo General Vasco, en una entrevista concedida hoy a la delegación de la agencia «Efe» en el País Vasco.

—¿Cómo juzga la actual situación en el País Vasco, tras los graves sucesos ocurridos la última semana?

—La situación del País Vasco en el momento actual es difícil y especialmente tras la última semana, en que la tensión social ha sido la tónica de la vida de nuestro pueblo.

Afortunadamente, hoy la situación se ha tranquilizado, aunque los problemas que la motivaron siguen latentes. No obstante, creo que se puede ser optimista y que se ha empezado a vislumbrar la posible solución, como lo demuestra la actuación responsable de la inmensa mayoría de las fuerzas políticas que, a iniciativa del Consejo General Vasco, llamaron a la calma y a la tranquilidad, pidiendo al pueblo que margine cualquier tipo de provocación lo que creo que es un paso fundamental en este sentido.

—¿Cuáles son las causas de la violencia que sufre el País Vasco?

—Es muy difícil poder contestar a su pregunta en pocas palabras. Pero creo que, en general, podríamos decir que hay dos: de un lado, las históricas, entre las que conviene destacar la torpeza política que durante muchos años los Gobiernos del Estado han tenido con respecto al problema vasco, y de otro lado, el que previsiblemente, por sed Euzkadi la zona más conflictiva del Estado, se está usando para desestabilizar la incipiente democracia que hoy estamos viviendo.

—¿Qué medidas habría que tomar para solucionar el llamado «problema vasco»?

—La fundamental, una vez aprobada la Constitución, es la aprobación de un estatuto de autonomía que confiera a Euzkadi amplios poderes para poder organizar su vida cotidiana, el que el pueblo vasco sienta que su peculiaridad es reconocida.

—Ustedes han defendido en reiteradas ocasiones la necesidad de crear unas fuerzas de orden público autónomas o dependientes del Consejo General Vasco. ¿qué ventajas acarrearía esta Policía vasca?

—Yo creo que, efectivamente, tiene grandes ventajas, aunque es mi interés dejar claro el criterio del Consejo en dos puntos fundamentales: de un lado, que nosotros somos conscientes de que la creación de la Policía autónoma no es labor de un día sino que va a ser un proceso de tiempo dilatado y de otro, que entendemos que el Estado es competente para mantener una Policía dependiente del Gobierno central, lo que no resulta incompatible con la existencia de la Policía autónoma.

—¿Es partidario de abrir un debate entre las fuerzas políticas vascas para pacificar Euzkadi?

—Yo creo que pacificar Euzkadi hoy no sólo debe ser un objetivo de toda formación política, sino una obligación. Por tanto, el Consejo General, como expresión democrática de la voluntad del pueblo vasco, no puede cerrarse a ninguna iniciativa que pueda tener su resultado esperanzador.

—¿Considera que «ETA» es la única amenaza existente para la paz en el País Vasco?

— Toda organización política o sector social que practique la violencia es una amenaza para la paz en el País Vasco y en todo el Estado.

—¿Por qué en el País Vasco suelen quedar desbordados los partidos y Centrales mayoritarios por otros que, al menos en los urnas, cuenta con menor apoyo popular?

—En principio, yo creo que la tesis de esta pregunta no es correcta. Es cierto que, en determinadas circunstancias, podría parecer que así es, pero, haciendo un análisis profundo, en Euzkadi se produce la misma situación que en cualquier otro lugar.

Si se recuerdan las grandes manifestaciones que durante los dos últimos años hemos tenido, se podrá comprobar que el número de manifestantes va directamente ligado a los autores de la convocatoria. Lo que podemos llamar «efecto», en Euzkadi se producen siempre respondiendo a un llamamiento unitario de los partidos con mayor representación popular.

—¿Ve posibilidades de que las dos fuerzas mayoritarias de Euzkadi, PSOE y PNV, vuelvan a tener las cordiales relaciones que hasta hace pocos meses mantenían?

—Yo considero que sí. Lo que lógicamente no va a suponer que no existan tensiones producidas por la distinta ideología de los dos partidos políticos, pero hay datos que pueden avalar mi tesis.

Euzkadi no se puede dividir entre estatistas y no estatistas, sino que, en el momento actual, necesita más que nunca el entendimiento, al menos en los grandes objetivos básicos, de los dos grandes partidos políticos representativos. Yo diría que en Euzkadi el PSOE y el PNV están condenados a entenderse.

—¿Qué fuerza tienen en el País Vasco los sectores independentistas?

—En Euzkadi, en contraposición con el resto del Estado, existen determinados sectores sociales minoritarios que son independentistas aunque esto no quiera decir que no tienen incidencia política.

—Además del de orden público, ¿qué otros problemas tiene planteados en estos momentos el País Vasco?

—Me alegra contestar a esta pregunta. Creo que la actual situación con frecuencia nos hace olvidar problemas tan fundamentales como el paro y la situación económica que estamos viviendo en Euzkadi. Si bien qué duda cabe, que éstos no son exclusivos de nuestro país, sino de todo el Estado e, incluso, de todo lo que se denomina mundo occidental.

## Varias obras de arte destruidas por un incendio

Madrid (Efe). — Un cuadro de Alvarez de Sotomayor, otro de Casado del Alisal y varias obras de arte de los siglos XVIII y XIX han quedado destruidas por un incendio provocado en un chalet de la colonia madrileña de «El Viso», para encubrir un robo.

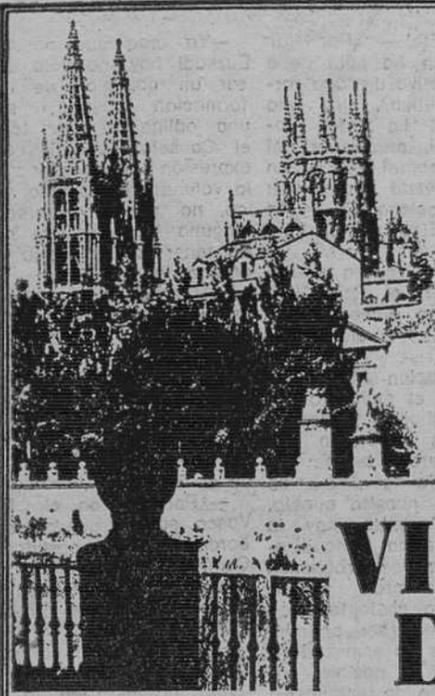
Los presuntos autores del incendio y del robo, Ernesto Expósito Martínez, de 38 años,

alias «El bizco»; Félix Fuentes Campos, de 26, alias «El loco» y José María Ramón Calatayud, de 21 años, poseen antecedentes penales por repetidos delitos contra la propiedad y Félix Fuente estaba reclamado por fuga del hospital psiquiátrico «Alonso Vega» de Madrid, desde el pasado 28 de Abril.

El valor de los daños causados por el incendio es de más de ocho millones de pesetas y

el de los objetos robados asciende a un millón.

Los ladrones, tras forzar una ventana con un destornillador y apoderarse de diversos objetos, abandonaron el chalet y al darse cuenta de que José María Ramón Calatayud había extraviado su documento nacional de identidad regresaron al mismo y después de una búsqueda infructuosa del DNI, prendieron fuego al chalet.



## EN BURGOS

## VIVIENDAS DE LUJO

- Hall, Salón-comedor
- Despacho
- 3 Dormitorios dobles con armarios empotrados, principal con baño en mármol y vestidor independientes.
- Baño completo
- Dormitorio servicio • Aseo servicio
- Cocina amueblada, con placa mixta y horno alto
- Tendedero
- Suelos parquet roble en zonas nobles
- Calefacción y agua caliente centrales
- Dobles ventanas de aluminio
- Entrada principal y de servicio
- Dos ascensores y montacargas
- Vestibulos ascensores, con paredes en maderas nobles
- Portal y escalera de mármol
- Plaza de garaje

**Excelente situación**

**Interesante y segura inversión**

**Facilidades de pago**

VISITE  
PISO PILOTO  
DECORADO

Dirigirse a Plaza del Vena Teléfono 224764

Horario: Diario 10,30 a 2 y 5 a 8  
Festivos 10,30 a 2

## «INDIO» FERNANDEZ AMENAZA CON SUICIDARSE

Si lo trasladan a la provincia de Torreón

Méjico (Efe). — El actor y director cinematográfico Emilio «Indio» Fernández amenazó, hoy sábado, con suicidarse si lo trasladan a una prisión norteña a cumplir una sentencia.

«Juro que me doy un tiro si me mandan a Torreón», dijo Fernández a las autoridades.

El «Indio» permanece provisionalmente en una penitenciaría de la capital, tras ser detenido el martes pasado al confirmarse una pena en su contra por asesinato.

El «Indio» recibió una sentencia de cuatro años y seis meses de prisión por el crimen en 1976 del campesino Francisco Aldecoa cerca de la ciudad de Torreón, 990 kilómetros al Noroeste de Méjico.

El director de cine estaba libre bajo fianza desde ese año, después de cumplir seis meses de prisión en Torreón.

Una vez detenido el martes, Fernández expresó su deseo de purgar el resto de su sentencia en esta capital, y solicitó amparo (habeas corpus) contra resoluciones en contrario.

Los tribunales de Torreón señalaron que de acuerdo con la ley, el «Indio» debe purgar su pena en esa ciudad.

## YA SE ELEVAN A 145 LAS VICTIMAS DE LA TRAGEDIA DE «LOS ALFAQUES»

Sigue la identificación de los cadáveres

Madrid. — A mediodía de hoy, el número de víctimas por la explosión en el camping «Los Alfaques», en la provincia de Tarragona, se eleva a 145, se-

gún comunicaron a «Efe» fuentes del Ministerio de Sanidad.

En cuanto al número de heridos hospitalizados, ha descendido a setenta, tras la repatriación de seis extranjeros.

Por otra parte, está previsto que esta tarde partan también con destino a su país de origen un grupo de quince franceses que se encuentran hospitalizados en Centros de Barcelona, dado que sus condiciones clínicas no revisten especial gravedad.

Los heridos ingresados en la Residencia Sanitaria del «Valle Hebrón», no han experimentado novedad alguna durante las últimas veinticuatro horas, las constantes vitales de los heridos se mantienen estables, dentro de la extrema gravedad de la mayoría de ellos.

23 CADAVERES YA HAN SIDO IDENTIFICADOS

Barcelona (Logos). — Inspectores especializados en técnica de identificación, en colaboración con otros equipos especialistas del Gabinete central de identificación de la Dirección general de Seguridad en Madrid han conseguido esclarecer hasta el momento la identidad de 23 de las víctimas que se produjeron en la catástrofe del camping «Los Alfaques» a pesar de que los cuerpos se hallan prácticamente calcinados.

Los citados funcionarios, a las órdenes del juez de Instrucción de Tortosa han examinado detenidamente a cada una de las víctimas que se encuentran en el cementerio de la citada localidad. Se han elaborado formularios de identificación en los que se hace constar los datos obtenidos en las investigaciones practicadas y las fotografías de cada uno de los fallecidos tomadas en detalle. Con la ayuda de médicos forenses se han recogido también los datos relativos a las posibles anomalías que los cadáveres presentaban, tales como prótesis, puentes, cicatrices o cualquier característica semejante, así como fórmulas dentales y extracción de muestras de sangre.

CONTINUAN CON VIDA 42 HERIDOS INTERNADOS EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — En la residencia de la Seguridad Social del «Valle de Hebrón» no se han producido nuevas bajas entre los accidentados en el camping «Los Alfaques», por lo que el número de muertos registrados en esta ciudad sigue siendo de siete.

Por otra parte, sigue el traslado de heridos a sus puntos de origen. Esta mañana, salieron a bordo de un helicóptero, con dirección a Zaragoza, los heridos, Francisco Payá y sus dos hijos, María del Carmen y Francisco. Por la tarde, en un «Caravelle», salieron hacia Francia quince heridos de aquel país.

NO SE COBRARA EL ENTIERRO DE LAS VICTIMAS

Valencia (Efe). — A las familias de las víctimas del camping «Los Alfaques» que sean enterradas en Valencia, no se les cobrará las tasas municipales por sepelio.

Así lo ha dispuesto el alcalde de la ciudad, Miguel Ramón Izquierdo, al comprender las numerosas dificultades que sufrirían estas familias, no sólo por razones económicas, sino por la burocracia del trámite administrativo.

TRABAJOS DE CALIDAD  
**TALLERES GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña 34  
Teléfono: 21735E

## Instituto Nacional de Bachillerato «Conde Diego Porcelos» BURGOS

BACHILLERATO A DISTANCIA

(I.N.B.A.D.)

Todos los alumnos que deseen cursar los estudios de este Bachillerato a Distancia (I.N.B.A.D.) pueden recoger los sobres con la documentación pertinente en las oficinas de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, sitas en la calle Victoria, número 17 (Edificio Edinco) y en la conserjería de este instituto, de 11 a 13 horas.

Burgos, 13 de Julio de 1978

EL SECRETARIO,  
Ilegible

Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concursos

## INAUGURACION DEL MERCADO REGIONAL DE GANADOS DE BURGOS

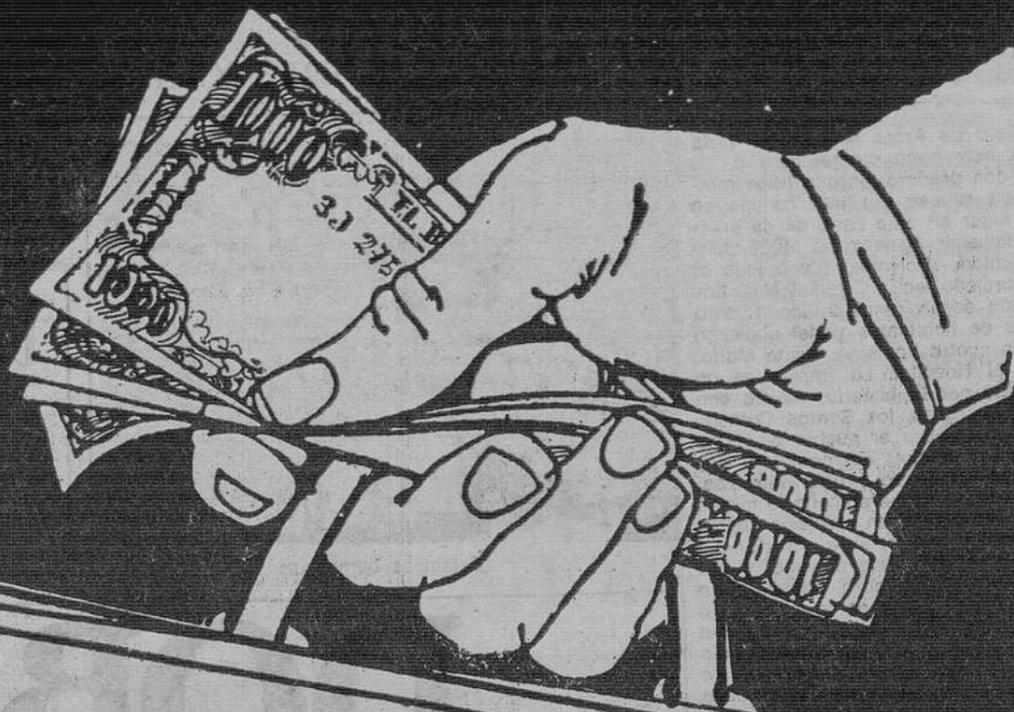
DIA 25 DE JULIO

## FERIA DE SANTIAGO APOSTOL

Carretera de Valladolid - (Barriada SESA)

# OFERTA CORTEFIEL

COMENZAMOS  
NUESTRA VENTA  
ESPECIAL



## DOBLE EL VALOR DE SU DINERO

### TODOS LOS ARTICULOS DE PLENA TEMPORADA A PRECIOS REBAJADISIMOS

*Centros de Moda*

# cortefiel

AVDA. EL CID, 16 - C/VITORIA, 171

# MAZUELO DE MUÑO

(GLORIA, SUDOR Y LLANTO)

Por Juan José PEREZ SOLANA

La carreterilla que lleva de Arcos a Arenillas y de Arenillas a Mazuelo es muy poco prometedora a los ojos del viajero. Miente con descaro, porque hace romper el dicho o refrán de «nunca por mal camino se llega a buen lugar». El lugar en este caso es de privilegio. En medio de la inmensa llanada de Muño, Mazuelo es un pueblo encantado. Polvoriento con todo el rojo de la loma y embrujado en mil callejuelas hoy de asfalto y ayer a buen seguro empedradas. Cuenta con un par de centenas de habitantes y del abolengo de sus calles hoy quedan cuatro nombres: Santa María, La Parra, la Iglesia y el Hospital. La Iglesia es un inmenso edificio acarcomido por la historia. Asusta con primor su portada y los patrones, los Santos Cornelio y Cipriano, cuya festividad celebra el pueblo el 16 de Septiembre, tienen todos los honores del contorno. Hay dos altos, uno que llaman La Muela y otro San Blas. Desde éste se bendicen en su día los campos lo mismo que tres días antes de la Ascensión, en previsión contra todos los males. Un arroyo con nombre de río «La Jarama» sirve de riego para casi todo el valle, y eso que nace —dicen— en un humilde pozo artesiano. Lo que no es humilde ni mucho menos es la gloria que fue y aún queda del pueblo: su castillo. Es de una hechura francamente solemne. Desde cualquier ángulo de mira, la solemnidad y pose imponen su ley. La inmensa torre que además es fortaleza bien amurallada hacia 1465 pertenecía a los Condes de Alba, pasando a fines del mismo siglo por vía de compra a los poderes de D. Sancho de Rojas, antecesor del Marqués de Poza. La buena leyenda del Cid ha hecho que muchos de sus convecinos hayan querido ver al Campeador también morador de sus lares. Se explica la buena fe, pero la historia no admite estas predilecciones...

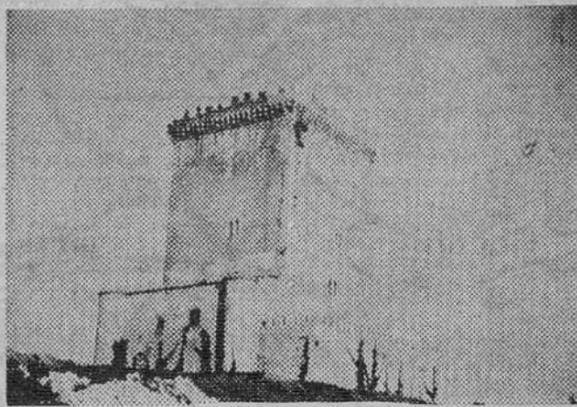
En el turbulento siglo XVIII y en concreto en 1774 el Marqués de la Rosa era su propietario. Era este señor —parece ser— personaje sospechoso para nuestros gobernantes, ya que había pruebas de sus enervadas y más que cálidas adhesiones a los principios de la Revolución Francesa. Tales y tan grandes eran las sospechas que en 1793, el corregidor de Burgos recibía órdenes de vigilar fidelísimamente los movimientos de este magnate y «particularmente si se produce con especies sediciosas y de la clase con que la Francia, país de donde se ha retirado, altera la quietud de todas las gentes», según transcribe el Archivo Municipal de Burgos. En el pueblo hay creencia de que también lo tuvo en su haber la herencia del Marqués de Viana. En los últimos tiempos han sido los hombres del propio lugar quienes se han arrogado su tutela. Así hasta la historia reciente —la triste y común de tantos rincones nuestros— que ha cedido sus honras a mejores postores. Un señor de Bilbao (esto ya lo suponía el viajero) por nombre D. José Luis del Prado es hoy su titular y uno de los mecenas de los de ahora que compran aquí y allá y amurallan y ponen hasta titulillos en vasco. (Hace muy poco el viajero ha visto un sorprendente y abusivo letrero en forma de tal en una destaralada casa de Monasterio de Rodilla, y allí subsiste).

El dicho señor a falta de otro patrón más solícito fue, vio y compró nada más y nada menos que el Castillo de Mazuelo. Unos arreglillos ha debido hacer para poner al día la señorial mansión, ya que según el viajero le cuentan la desdicha se cebó en él cuando tratando de ahuyentar comadreja y garduñas con el omnipotente fuego se dio quema fortuita a una parte de la torre. Hoy en los solaces días del verano es su vivienda. Triste, pero menos que cuando fue un inmenso aunque inocente palomar.

La leyenda con estas historias de hoy se agría y el viajero busca otros sinsabores menos amargos. Da vueltas y más vueltas por callejas al son buscando escudos y blasones incontaminados...

La casa de un rapacín —aspirante a cura— fue un antiguo palacio. El mismo, Antonio José García Revilla, me explica qué perteneció a los caballeros templarios y posteriormente a monjas. Sobre la portada, que es de armas tomar —nunca mejor dicho— tiene la casa del chavalejo un escudo que quita el hipo. Muestra una cruz con cuatro flores de lis y todo él aparece inscrito en corona de laureles. En la parte trasera de la casa hay un campo vallado, «donde —dice el chaval— en antiguo se practicaba hípica». Los dichos curiosos se multiplican a la hora de la confidencia. De nuevo renace el sabor perdido al oír expresiones del siguiente calibre: «tumbarse a la bartola», «plrase», «jamar», «querer camorra» o aquel de «coger perras» por tener galbana...

El viajero, que se ha pateado todos los costados de Mazuelo, está sediendo y pide agua. Fuente no hay, pero bodegas no faltan. El viajero lo agradece. En el fondo, lo dicho: gloria, sudor y llanto, pero con el churrillo la rosa duele menos...



Estampas burgalesas

Melgar de Fernamental

## CONCIERTO DE ORGANO POR FRANCIS CHAPELER

Para hoy, día 16, está anunciado en Melgar de Fernamental, un concierto de órgano por Francis Chapeler, organista de la parroquia de San Severin de París y miembro de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Este concierto, de tan prestigioso organista, muy conocido en los meidos musicales burgaleses, tendrá lugar en la iglesia parroquial de aquella villa, a las ocho de la tarde.

El programa previsto es el siguiente:

La Romanesca, Antonio Vivaldi; obra de primer tono, S.A. de Heredia; Tiento de falsas, Juan Cabanilles; Suite de segundo tono (lento, duo, trío, bajo de trompetas, flautas, lengüetería), Clerambault; Viva el rey de los parisienses, André Raison; Variaciones en sol menor sobre una coral J.S. Bach, y Preludio y fuga en la menor J.S. Bach.

## URGE VENDER PISO

OPORTUNIDAD

Por traslado, con o sin muebles, prácticamente a estrenar, particular, 3 habitaciones y amplio salón, cuarto de baño y calefacción central, calle Victoria, 188 - 8.º F. Teléfono: 22 66 44.

# DOBLE EL VALOR DE SU DINERO

las auténticas rebajas  
de Burgos con la calidad  
de siempre  
en

## CYLSA

Santander, 3

GALERIAS

## CAMPO

Avenida del Cid, 2

CONFECCIONES

## CAMPO

Queipo de Llano, 1 (esquina Almirante Bonifaz)

PROXIMA INAUGURACION DE

**FERRETERIA BAZAR**

**CHARCAN**

PRECISA CONTACTO CON REPRESENTANTES

Avenida José Antonio 15 BRIVIESCA

Teléfono: 59 08 84



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

**SE ALQUILA** Julio, Agosto y Septiembre, piso amueblado todo confort, muy céntrico. Teléfono 226431.

**RITORT.** Alquila en explotación negocio hostelería, ideal para familia. Fianza - Renta baja. Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO** o vendo bares inmejorable marcha negocio, diversas zonas. Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º, 5.

**ALQUILO** entreplanta comercial calle Madrid, 28 1.ª Izqda.

**RITORT** alquila piso amueblado, con todos los servicios, zona Gamonal. Reyes Católicos, núm. 4.

**ARRIENDO** vivienda a 7 Kms. ciudad todos los servicios, verano. Telf. 229331.

**RITORT** alquila piso de lujo con garaje. Pza. Cruzada, Reyes Católicos, 4.

**ALQUILAMOS** piso céntrico idóneo oficinas Moneda, 13.

**ALQUILAMOS** piso amueblado, temporada verano. Moneda, 13.

**ALQUILO** piso amplio en Palma de Mallorca a partir de Septiembre. Informes Telf. 219455.

**ALQUILO** pisos amueblados, sin amueblar, en Gamonal Vitoria, 175, 1.º F.

**ALQUILO** nave almacén por metros y días. Informes: Moneda 13.

**ENTREPLANTA** Avda. del Vena, 60 m.º, calefacción central y servicios. Se alquila para oficina. Telf. 200270.

**ALQUILO** piso amueblado, veraneantes San Cosme, 14-4.º derecha. Verlo de 4 a 7.

**SE ALQUILA** piso amueblado, muy céntrico, informes teléfono 228070.

**SE ALQUILA** piso amueblado, razón teléfono 225885.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano, verlo, Santa Clara, 41, 6.º A, de 5 a 8.

**ALQUILAMOS** su piso en 48 horas. Infórmese Agencia Isabel, C/San Pablo, 12-C-3-G.

**ALQUILO** dos habitaciones de 2 camas. Barriada Hiera, Pozanos, 10.

**SE ALQUILA** local interior, propio para almacén. Telf. 221936.

**SE ARRIENDA** casa completa con jardín a 16 Kms. Llamar Telf. 215131.

**NECESITO** piso en alquiler, no importa situación. Telf. 220616.

**SE ALQUILA** piso amueblado con comodidades. Telf. 221919.

**NECESITO** local en alquiler para granja de conejos, de 200 a 500 m.º. Tlf. 227566 y 217227

## Automóviles y accesorios

**EUROCASION.** R-12, 3 meses garantía.

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace. Telf. 208426.

**EUROCASION.** 132 • 1.800 Impeccable, 6 meses garantía.

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión, revisados y garantizados.

**AVIA** 3.500, carnet 2.º; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más. Riera. Vitoria, 19.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y comprúebelos sin compromiso, en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**EUROCASION** Oportunidad C-8. 60.000 Plas. Garantizado Facilidades.

**EUROCASION G.S.** Club. 3 meses garantía.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas. «Servi-Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arachuetes. San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**AUTOMOVILES PE-DROSA.** Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**EUROCASION** Oportunidad 2CV 30.000 pesetas.

**MERCADO NACIONAL OCASION.** Vehículos usados todas las marcas tipos. Revisados, garantizados. Facilidades. Visítenos en Autovicán. Sábados abierto.

**EUROCASION.** G-S Club, familiar, 6 meses garantía.

**EUROCASION.** R-7. 6 meses garantía.

**EUROCASION.** R-5. 3 meses garantía.

**EUROCASION.** Simca 1.200. Varios, 6 y 3 meses garantía.

**EUROCASION.** Varios Dyan-6, C-3 y C-8 F. 6 y 3 meses garantía.

**EUROCASION.** Trabado, S.L., Carretera Madrid Km 234. Teléfono 200542

**AUTOCID, S.A.** concesionario de Ford España, S.A. Compre su coche usado, con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesita. Visítenos en Vitoria, 61. Telf. 224854. Nuestra seriedad es garantía.

**AUTOCID, S.A.** concesionario de Ford España, S.A. Compre su coche usado, con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesita. Visítenos en Vitoria, 61. Telf. 224854. Nuestra seriedad es garantía.

**AUTOCID, S.A.** concesionario de Ford España, S.A. Compre su coche usado, con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesita. Visítenos en Vitoria, 61. Telf. 224854. Nuestra seriedad es garantía.

**AUTOCID, S.A.** concesionario de Ford España, S.A. Compre su coche usado, con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesita. Visítenos en Vitoria, 61. Telf. 224854. Nuestra seriedad es garantía.

**AUTOCID, S.A.** concesionario de Ford España, S.A. Compre su coche usado, con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesita. Visítenos en Vitoria, 61. Telf. 224854. Nuestra seriedad es garantía.

**AUTOCID, S.A.** concesionario de Ford España, S.A. Compre su coche usado, con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesita. Visítenos en Vitoria, 61. Telf. 224854. Nuestra seriedad es garantía.

**AUTOCID, S.A.** concesionario de Ford España, S.A. Compre su coche usado, con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesita. Visítenos en Vitoria, 61. Telf. 224854. Nuestra seriedad es garantía.

**AUTOCID, S.A.** concesionario de Ford España, S.A. Compre su coche usado, con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesita. Visítenos en Vitoria, 61. Telf. 224854. Nuestra seriedad es garantía.

**AUTOCID, S.A.** concesionario de Ford España, S.A. Compre su coche usado, con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesita. Visítenos en Vitoria, 61. Telf. 224854. Nuestra seriedad es garantía.

**AITOR.** Recomendado al comprar coche usado, visite sección Venta Ocasión; encontrará coche usado barato, revisado, garantía Facilidades Madrid 69.

**DUAR.** Automóviles, vend. las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Tel 229107.

**AUTOMOVILES GAMONAL,** vende R-5, GTL, R-7, R-12 S, R-12 familiar, 4-L, 4-F, R-6, Seats 600, 850, 124, 127, 1430, 1600, 1800, 132; Simcas 900, 1000, 1200-LS, 1200-E. Citroens C-3, Dyane 6, 2 CV G-Furgonetas. Minis 1000, 850 varios modelos más Facilidades. Garantizados. Mínima entrada. Pedro Alfaro, 2 y Vitoria 235.

**EUROCASION** Oportunidad R-8. 75.000 pesetas.

**AITOR.** Vende turismo de todas las marcas, matrículas altas, revisados. Facilidades. Garantía. Tenemos cantidad para elegir. Madrid, 59.

**VENDO** coche deportivo prototipo Fiat Zagato GT-125 Importación. Teléfonos 229141 o 227283.

**AUTOMOVILES Vidal.** Compra venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461.

**COMPRA-VENTA Autos Santacruz.** ¡Gangas! Vean exposición. Varios autos 127, todos semiestrenos; R-12, Simca, 1.200, Seat 1430 Lu, G.S. 1500, normales, emifaro. Visítenos. Disponemos del coche que usted desee. Informes, calle Santacruz, número 27. Telf. 212424.

**AUTOMOVILES VARRONA.** Compra venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Tel. 207087.

**AUTOMOVILES DRO,** vende Renault 12 T-S; R-12-N R-7, R-5, R-8; Simcas 1200, 1000, 900; Seats 1430, 124, 127, 850, 600-E, en todas sus series, revisados de mecánica, chapa y pintura, garantía firma da, facilidades de pago. Barriada Hiera, calle C, número 7. Segunda parada de autobús. Abierto incluso sábados tarde.

**GRANDMONTAGNE** 22, vende R-5, R-6, R-8, R-12, Seat 600-E, 850, 127, 124, 1430, 1.600 FU Citroen Diane C-8, GS, Simca 1.000, 1.200, 1.200 ranchera, todos ellos completamente revisados; garantía firmada; facilidades. Abierto todos los días incluso sábados hasta las nueve. Calle Francisco Grandmontagne, núm 22.

**AUTOMOVILES González** vende R-5, R-8, R-12, Seat 600, 124, 1430, sport-1.800. Todos como nuevos, garantizados, facilidades. Teléfono permanente núm. 218426.

**SE VENDE** 850 barato buen estado. Avda. Cid, 90-9.º B.

**AUTOMOVILES 200.** (Garaje 200). Nosotros seleccionamos lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford-Fiesta, Citroen Mehari, Dodge Diesel, R-12 R-5 GTL, R-5, R-6, R-8 4-L, 1430 familiar, 1430, 124, 127, 850, 600-E 600-D, L.00, 1.000 900, G.S. Garantía firmada mano de obra y materiales Vitoria, 200. Teléfono 22 07 33. Nuestro lema es garantía y servicio.

**VENDO** Renault 6 en buen estado. Calle El Planío, n.º 16. Capiscol.

**SE VENDE** camión Ebro 550 preparado para ganado. Telf. 223011 por la noche.

**VENDO** Renault 8 matrícula A. Francisco Grandmontagne, 18-9.º B. Telf. 217984.

**ALQUILER** sin conductor, Flen-Auto. Avenida General Vigón, Edificio Otamendi. Telf. 223803.

**VENDO** Simca - 1.000, buen estado, de particular a particular. San Pedro y San Felices, 41-4.º

**VENDO** coches Renault 8 y Seat 1.430, ver en Tesorera, 4.

**VENDO** Seat 124-D, impecable. Telf. 218426.

**VENDO** Renault 8, informes Avda. Cid, 59, 5.º D. (A partir 3 tarde).

**SE VENDE** moto BMW, 250 c.c., en impecable estado. Telf. 204892.

**SE VENDE** coche Chrysler 2 litros automático de 2 años y medio estado como nuevo. Razón Telf. 204369, mañanas.

**OCASION.** De particular, vendo motor Perkins a estrenar, con todos los acoplamientos. Calle Madrid, 69. 204002.

**OCASION.** Vendo Dyan 6 motor a estrenar reparado de chapa y pintura, en estado inmejorable. Calle Madrid, 69. 203115.

**OCASION.** Vendo 1430, Diesel, 5 puertas, impecable, 124-D, motor Perkins, 108 13 CV sólo 10.000 kilómetros y otro 1430 Diesel motor a estrenar, como nuevo de todo, a precios muy económicos. Calle Madrid, 69. 203115.

**SE VENDE** R-6, Calle Arlanza, 14.

**VENDO** Seat 1430 de particular. Telf. 221881.

**SE VENDE** coche 4-L buen precio. Llamar al 217894.

**VENDO** Jeep Viasa, buen uso. Económico. Telf. 201919.

**VENDO** 600-D 22.500 Ptas. Calle Vitoria, 180, 9.º B.

**ATENCION.** Queremos ofrecerle un puesto de trabajo en nuestra empresa comercial. 6 personas (ambos sexos). También hay plazas para Bilbao, con los gastos pagados. Venga a vernos al Hotel Fernán González, mañana lunes, de 10 a 1 y de 4 a 7.30. Sr. Escudero.

**NECESITAMOS** ayudante cocina Restaurante Mesón del Cid, Plaza Santa María. (SEAF-PPO, 5.971).

**SE OFRECE** pastor en Villamedinilla. Tratar con Emeterio Cuesta.

**ELECTRICISTA** se ofrece montajes de todo tipo. Telf. 211613.

**SE NECESITA** chica fija, con informes, buen sueldo. Teléfono 204527. Paseo de los Cubos, 31, 5.º A.

**SE NECESITA** señora interna para atender a señora sola. Telf. 210676

**NAVARRA** de construcciones necesita oficiales 1.º encofradores. Presentarse en Obra Polideportivo Municipal Junto Piscinas. (SEAF-PPO 6145).

**SEÑORA** particular se precisa para arreglos de prendas confeccionadas. Llamar Tlf. 214921 o dirigirse a calle Santa Clara, 36-6.º H.

**PROPONEMOS** trabajo casero manual. Direcciones. 30.000 mensuales. Publinter. Alboraya (Valencia).

**NECESITO** ayudante de cocina, con experiencia. Restaurante Maclem. Santander. Telfs. 238611 ó 231148. Ref. SEAF/PPO, n.º 14.176.

**SE NECESITA** palista de 1.º ó 2.º para Bulldozer. San Joaquín, 13. Telf. 203033. SEAF-PPO 6076.

**SE NECESITA** señora fija 45-60 años, atender señor sólo. Asegurada, informes Telf. 226092.

**PARA** obras en Burgos, Entrecanales y Tavora, S.A., precisa encofradores. Interesados llamar Telf. 209635. (SEAF PPO 6227).

**30.000 MENSUALES** trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir, «Alba» Enamorado, 23 Barcelona-13.

**CAMARERO** gran restaurante Costa Brava, ofrece inmediatamente para temporada verano o todo el año, plaza a camarero de comedor, con experiencia, entre 23 y 40 años. Trabajo intensivo, sueldo a convenir. Llamar a partir de las 20 horas, 972 - 256558.

**SE NECESITA** señora de 40 a 55 años o chica mayor para atender a dos señoras, interna, sueldo a convenir. Telf. 207802.

**SE NECESITA** muchacha sepa cocina que no sea estudiante, de 9 a 4.30. Espolón, 28, habitación 5.

**INLINGUA** Preparación exámenes Inglés, Francés Plaza Alonso Martínez 7. Tel 206851.

**LATIN** Griego, clases particulares de BUP COU Facultad Valladolid 2. 8.º D 204981.

**CURSILLOS** intensivos. Auxiliares administrativos. Secretariado. Banca. Cajas de Ahorros, oposiciones varias, graduado escolar, E.G.B., B.U.P., Idiomas Academia Centro Laín Calvo, 4 Concepción, 28.

**APAREJADORES,** Obras Públicas, cursillo intensivo. Academia Técnica Vitoria, 19. 4.º.

**SELECTIVO** Ciencias, Matemáticas, Física y Química. Intensivo. Academia Técnica Vitoria, 19. 4.º.

**MECANOGRAFIA** controlada. Taquigrafía método Martiniano individualizado por fichas. Rendimiento según interés y dedicación. Rápido y eficaz. Garantía. Experiencia Academia Centro.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**MATEMATICAS,** Física, BUP y COU, experiencia, buenos resultados. Telf. 228092. Llamar de 1 a 5.

**SE NECESITA** profesora inglesa nativa. Tlf. 227826.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Riera Vitoria 19 Telf 203837

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**FILATELIA** el Cid, sellos, monedas abonos, material filatélico numismático Calzadas. 6

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** criadoras para pollos y jaulas de primera edad, Guitierrez, Villalbilla de Burgos.

**SE VENDE** fabricante cubitos de hielo, informes Ctra. Logroño, 28.

**COMPRARIA** cassette o radio-cassette para coche. Telf. 206958.

**VENDO** 100 pollos de 2 Kgs. en adelante. Moisés González, Pedrosa Río Urbel.

**SE VENDE** perra perdiguera. Razón Teléfono 215658.

**VENDO** taladro columna; un esmeril, compresor Samur para dos martillos; máquina de cortar hierro, eléctrica, grande; un ventilador para fragua. Bomba eléctrica para sacar agua 35.000 litros hora; cruces decorativas para cementerio, para capital o pueblo. Miguel Hermanos, Casillas, 7. Telf. 208375.

**SE VENDEN** 100 máquinas industriales de confección marcas Rimoldi Unión Especial Plaff Alfa etc. Seminuevas. Teléfono 234929 de León en horas de oficina.

**VENDO** perritos pequeños chihuahuas, baratos. Telf. 220307.

**ENSEÑANZAS**

**INLINGUA** Preparación exámenes Inglés, Francés Plaza Alonso Martínez 7. Tel 206851.

**LATIN** Griego, clases particulares de BUP COU Facultad Valladolid 2. 8.º D 204981.

**CURSILLOS** intensivos. Auxiliares administrativos. Secretariado. Banca. Cajas de Ahorros, oposiciones varias, graduado escolar, E.G.B., B.U.P., Idiomas Academia Centro Laín Calvo, 4 Concepción, 28.

**APAREJADORES,** Obras Públicas, cursillo intensivo. Academia Técnica Vitoria, 19. 4.º.

**SELECTIVO** Ciencias, Matemáticas, Física y Química. Intensivo. Academia Técnica Vitoria, 19. 4.º.

**MECANOGRAFIA** controlada. Taquigrafía método Martiniano individualizado por fichas. Rendimiento según interés y dedicación. Rápido y eficaz. Garantía. Experiencia Academia Centro.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel. Información, teléfonos 217910 - 202917.

**ENSEÑANZA** garantizada, 60 por 100 aprobados Graduado escolar EGB, BUP, COU Reválida 6.º, Letras (Latín - Griego) Ciencias. Para cualquier nivel

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

SE VENDE piso cuatro habitaciones y cocina, todo exterior 3.000.000; pago al contado. Calle Lavaderos, núm. 1. Razón teléfono 218761.

URGE VENDER piso, 5 habitaciones, salón y servicios centrales, centro de la ciudad. Grandes facilidades. Informar Mesón Goyarán, de Capitanía. Teléfono 221867 horas de 1 a 4 y de 8 a 10 noche

VENDO piso. Precio interesante, horas laborables de 6 a 8. Nueva Avenida Madrid 4, 8.º B

VENDO piso céntrico, 8 habitaciones, dos baños, precio interesante. Llamar teléfono 208160.

SE VENDE piso, calle Madrid 64, 5.º A.

PISO calle La Puebla, para reformar. Pincas Bernabé Espolón, 22.

SE VENDE casa soleada, 800 m.º finca 2.200 m.º Jesús Fuente. Ctra. Quintanadueñas

VENDO piso 4 habitaciones, salón, servicios centrales. Paseo Isla, 6, 4.º D

PARTICULAR vende piso estrenar Avenida Vena 4 habitaciones, salón, 2 baños 2 terrazas, cocina, servicios centrales. Teléf. 228272.

**POR TRASLADO** vendo piso a estrenar Emperador 34 3 habitaciones salón, 2 aseos, cocina, servicios centrales, Tl 203764 ó Reyes Católicos, 35 5.º F.

VENDO piso pequeño; viejo pero totalmente reformado. Informes: Telf. 225921, llamar de 4 a 5.

SE VENDE piso cuatro habitaciones, cocina, baño y calefacción central. Calle Vitoria, 139, 1.º 3.º Verlo a partir 8 tarde.

SE VENDE plaza de garaje céntrico. Facilidades de pago. Informes 205983

VENDO pisos calle Vitoria (Beyre), Madrid, 1 y Alhóndiga. Informes Telf 207341.

VENDO casa vacía calle Moneda, con ocal. Telf. 204302. Informes de 10 a 12.

SE VENDE finca edificable Villagonzalo Pedernales. Llamar al Telf. 203701

VENDO piso exterior. Carretera Poza, 14-3.º H Ver de 10 a 4.

VENDO piso céntrico, barato 1.300.000. Razón San Isidro 5, taller.

SE VENDE casa en Villagonzalo Pedernales. Informes Miguel Hermsilla.

VENDO piso libre, llave mano, céntrico. Informes esta Administración.

VENDO casa dos plantas, huerta, 30 frutales, pozo, gallinero, garaje, esquina dos calles en Burgos capital. Ocasión, 4.000.000. Informes Telf. 226153 horario trabajo.

COMPRO nave industrial con instalaciones. Telf. 220156.

SE VENDE piso con o sin muebles, 4 habitaciones, cocina, servicio y despensa, calefacción individual. Calle Salas, 16 principal izquierda. Informes en el mismo.

SE VENDE casa amueblada o sin amueblar en Sotresgudo. El domingo, día 23. Informes Hermanos Calzada.

SE VENDE casa en Barrio de Cortes. Telf. 207114.

VENDO piso Plaza Nueva de Gamonal Encima Caja Ahorros 7.º A. Informes en el mismo.

**PARCELA** urbanizable de 4.000 metros vando a 18 Kms cerca del río, próximo al pueblo, muy independiente, linda con 3 caminos. Informes: Telf. 227624.

PRIGO PISOS. — Zona Residencia: Avd. Cid, Parque Avenidas, cuatro habitaciones, calefacción central terraza.

PRIGO PISOS. — Ntra. Señora Belén, cuatro habitaciones, baño, aseos, servicios centrales.

PRIGO PISOS. — Aparicio Ruiz, cinco dormitorios, salón, calefacción exterior.

PRIGO PISOS LUJO. Villamaravillas, Edificio Gumen, Avenida Vena. Diversas distribuciones.

PRIGO PISOS. — Paseo Isla, varios pisos, tres, cuatro, seis dormitorios, servicios centrales.

PRIGO LOCALES. — Romancero, Fuentecillas, San Juan, José María Ordoño. Calzadas.

PRIGO PISOS. — Plaza San Agustín, dos pisos cuatro habitaciones, calefacción exterior.

PRIGO PISOS. — Calle Madrid junto Plaza Vega cinco habitaciones, exterior.

VENDO piso soleado 2 habitaciones, salón baño, despensa, todo muy amplio 1.º Plaza San Juan de Ortega, 1, 9.º B.

PRIGO PISOS. — Burgesense dos pisos, cuatro habitaciones, calefacción, varios precios

SANTOS Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya 8-6.º-5.

PRIGO PISOS. — Concepción, siete dormitorios, salón, calefacción, dos baños, exterior.

SANTOS precioso piso Cardenal Benloch, 115 m.º. Calefacción individual. Facilidades.

SANTOS en Briviesca pleno centro vando magníficos pisos terminación inmediata.

SANTOS locales Reyes Católicos, Legión Española 1.000 m.º, C/San Bruno, Avda. del Cid, Briviesca, San Pedro de la Fuente, Pedro Alfaro, distintas dimensiones, consúltenos.

SANTOS piso Reyes Católicos, muy amplio, con plaza garaje. Informese precio.

SANTOS pisos distintas zonas C/Vitoria, 4 y 5 habitaciones, con servicios centrales o sin ellos.

SANTOS piso Avda. del Cid, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño, calefacción central, Teléfono 220043.

SANTOS pisos en la mejor zona de Burgos, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales.

ISABEL vende chalet amueblado cuatro dormitorios salón comedor, chimenea francesa, cocina gas, cuarto baño, servicio despensa, etc., rodeado aproximadamente de 550 m.º huerta y jardín. Situado a unos 40 km. de Burgos, precio 2.700.000 pts., verdadera ocasión.

ISABEL vende casa tipo chalet C/San Pedro Cardena. Con solar y garaje.

ISABEL vende dos pisos sin distribuir centricuquismos. Ideal oficinas.

ISABEL piso Ctra. Logroño, 5 habitaciones.

ISABEL pisos en venta distintas zonas.

ISABEL vende bar 110 m.º, doble altura, zona Capiscot.

ISABEL vende piso C/ Alhóndiga, buen precio.

AL COMPRAR o vender su piso, local o negocio, consulte Agencia Isabel, C/San Pablo, 12-C-3-G.

CONFIE a Agencia Isabel la venta o alquiler de su inmueble. Informese C/San Pablo, 12-C-3-G.

SI QUIERE vender su piso nosotros podemos realizarlo de inmediato. Consulte a Agencia Isabel C/San Pablo. 12-C-3-G.

PARA cualquier operación inmobiliaria, Agencia Isabel, C/San Pablo, 12-C-3-G.

ISABEL vende piso en Valladolid, junto Universidad.

ISABEL vende o cambia piso en Madrid, por piso en Burgos.

VENDO parcelas con agua, luz. También 15 hectáreas cultivo. En Santa Olalla de Bureba. Información, Gloria Arnáiz y Telf. 976-881022.

SE VENDE piso amueblado, llamar Teléfono 217828.

VENDO piso, calefacción central, exterior. Vitoria n.º 142-4.º B. Verlo mañanas.

SE VENDE piso a estrenar, 5 habitaciones, Hall y 2 cuartos de baño, calefacción central y agua caliente. Todo exterior. Telf. 221867.

VENDO piso Alhóndiga n.º 1, 6.º (de 11 a 1 y de 4 a 8,30).

VENDO piso 86 m.º, calefacción individual Vitoria 198. Razón Sr. Lohato. Telf. 720708. Palencia.

**APARTAMENTO** tres habitaciones interiores, vando, céntrico. Teléfono 202594.

SANTANDER, venta apartamentos y pisos nuevos, terminados, centro ciudad. Desde 2.500.000 pesetas. Apartado 158. Teléfs. 238930, 232598.

COSTA DEL SOL. Apartamentos 59 m.º, 800.000 llave mano, amueblados. Facilidades. 223180.

PISO Avenida Perlado, gran salón, 3 dormitorios, servicios, 600.000 entrada. Albillos. Espolón 22.

ROMANCIERO piso magnífico, salón, 2 terrazas, 3 dormitorios, baño, calefacción. Barato. Albillos. Espolón 22.

ESTRENE piso zona San Gil, amplio, soleado, completo. Económico. Albillos Espolón, 22

SAN PEDRO vando piso 2.000.000. Facilidades Albillos Espolón 22.

APARTAMENTOS y pisos Vadillos, amplios, instalaciones centrales. Facilidades. Albillos. Espolón 22.

VENDO piso 4 habitaciones, calefacción central, con o sin muebles. Calle Vitoria 170-6.º B

VENDO o arriendo cal cubierto con bodega y fincas rústicas y urbanas, Km. 221 Ctra. Madrid, San Cosme, 22, 3.º izqda.

VENDO local entreplanta 11 m.º Concepción, 2. Informes Barrio Gimeno, 4 A, 4.º C.

EN URBANIZACION de Vivar del Cid se vende un chalet a estrenar. Preguntar por Antonio González.

RITORT vende su piso con rapidez, al contado. Reyes Católicos 4.

RITORT no anuncia todos los pisos que tiene en venta. Visíteme. le informaré. Tengo en todas las zonas. Reyes Católicos, 4.

RITORT vende piso en Eladio Perlado totalmente exterior. Reyes Católicos, 4.

RITORT vende piso todo reformado, Nuevo. Pza. Lavaderos, facilidades.

RITORT vende pisos principio calle Vitoria, decorados. Informese. Reyes Católicos, 4.

RITORT vende piso dos habitaciones, amueblado, céntrico. Ptas. 1.300.000.

RITORT vende pisos centro Gamonal a estrenar, de todos los precios.

RITORT tiene pisos lujo en General Mola, Beyre, Vena, Vigón, con garaje.

RITORT vende piso muy barato, zona Gamonal, calefacción, 4 habitaciones.

RITORT vende piso piso amueblado, teléfono, calefacción central, principio Gamonal.

SE VENDE casa de pueblo grande en condiciones para dos familias. Telf. 216487

VENDO piso soleado 4 habitaciones. Beneditinas, 7-5.º A.

SE VENDE piso en 2.º plaza particular San Juan de Ortega, 1-4.º B calefacción central y parquet. Telf. 226697.

SE VENDEN fincas en San Medel, apropiadas para chalet. Informes Telf 223164.

## Ganados y aperos

COSECHADORAS Braud, nuevas y usadas, totalmente reparadas. Talleres Gallo Villabilla de Burgos. Teléfono 227366. Ext. 10.

VENDO 10 vacas de leche y 10 novillas, y motor «Campeón» 12 HP gas-oil 180 m. de tubo, 5 expresores. Constantino Ortega. Mahamud.

VENDO vacas de leche novillos y novillas de cebo, Villalba de Duero. Telf. 1.

SE VENDE vaca pinta, de tercer parto, en Pedrosa de Muño. Tratar con Emeterio López.

SE VENDE una máquina ensacadora-elevadora, grande, Saturnino López. Villademiro.

VENDO 4 vacas, 2 novillos, por no poderlo atender, Santa María del Campo. Florentino Ausín García.

VENDO 7 cabras y un chivo. Moradillo de Sedano. Jacinto.

VENDO trilladora «Flores» con correa trapezoidal, Valentin Villalain en Mata.

SE VENDE una trilladora marca Ajuria n.º 1, Correas trapezoidales, con o sin motor eléctrico, un disco de tres platos, marca Jema y rastró tractor para mies, Villariego, López Porres.

SE VENDE remolque, rodillo cultivador de caracol, Julio Santamaría Villimar.

**OCASION.** Disponemos de cosechadora John Dere-330 de 3 metros de corte totalmente reparada, otra Massey Ferguson, 3 campañas, modelo 527, 420 de corte, con cabezal de maíz con 4 hileras. Tavesa Servicios, S.A. C/Amigos del País n.º 3. Tudela (Navarra) Teléfono 948-822339.

VENDO vaca tercer parto, abocada. Pedro Francés. Villaveta.

## Huéspedes

**RESIDENCIA** estudiantes Inaugura RR. Dominicas. C/. Juan Mambriella, 1. Valladolid. Telf. 228307.

SE DA PENSION completa para caballeros. Romancero, 7-5.º A.

PENSION sólo dormir. Avda. Eladio Perlado. 18-4 D.

ALQUILO habitación, 207470.

CEDO habitación dormir o derecho cocina, (2 meses). Telf. 206078

PISO a compartir se ofrece, a señoritas. Telf. 223757.

SE OFRECEN habitaciones con camas. Puebla, 4-3.º izqda.

CAMAS 120 Ptas. pensión completa y cama, 210. Puebla, 2-1.º

## Muebles

VENDO cama articular y silla de ruedas todo ello nuevo. Informes: Telf. 222524.

## Pérdidas

PERDIDA perra «Pointer». Se gratificará devolución. Llamar al Tl. 203240.

DESAPARECIDO cachorro pastor alemán de 1 mes. Zona Espolón. Rte. Pinedo. Gratificaré entrega. Informes en el restaurante.

## Televisores

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas. 13 Tl 221529.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**TUDANCA** Televisión. Porteros automáticos, antenas colectivas. Reparaciones de televisores garantizadas. Avellanos 4 Telf 205652.

## Trasposos

**EN PALENCIA,** en sitio inmejorable, se cede en traspaso mesón amueblado. Teléfono 988 72 29 65.

**RITORT** — Traspasa negocios rentables en varias zonas. Visíteme, informaré Reyes Católicos 4.

**TRASPASO** local propio carnicería. Plaza S. Bruno, puesto n.º 8. Tlf. 210701

**TRASPASO** local 40 metros por cese negocio. Clunia, 4. Informes 204737.

**ISABEL** local traspaso 90 m. C/Vitoria, renta 1.000 pesetas.

**ISABEL** traspasa local preparado tienda. C/ General Dávila.

**TRASPASO** local 90 m.º zona céntrica, llamar al 210219 de 4 a 5 tarde.

## Varios

**TRONIO** Sistemas electrónicos contra robo atraco, detección incendios. A su servicio. Teléfono 201207

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel. 200321.

**ACUCHILLADOS** y barnizados. Llamar teléfono 225647 de 1 a 4.

**PISOS** acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulidor». Laín Calvo, 7. Teléfono 203699.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

TRABAJOS DE CALIDAD

# TALLERES GRAFICOS

## «DIARIO DE BURGOS»

San Pedro de Cardena, 34 - Teléfono 217358

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA EL CALOR SE HA DESTAPADO CON CRECES

En la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal, sita en la plaza de Primo de Rivera, número 8, y durante los días del 10 al 20 del actual, expone Yamil Omar.

Yamil Omar nació en Santa Cruz de Tenerife, el año 1939. Ingresó en la Escuela de Artes y Oficios, en la sección de dibujo artístico en el año 1952. Y a los quince años de edad aprobó el ingreso en la Escuela Superior de Bellas Artes de Santa Cruz de Tenerife.

En 1958 viajó a Madrid, con el fin de visitar galerías de arte y Museos. Estudió detenidamente el Museo del Prado.

En el año 1961 viajó a América y vivió durante algún tiempo en diferentes ciudades (La Habana, Puerto Rico, Cartagena de Indias y, finalmente, Bogotá, donde se quedaría cuatro años.

Allí entró en contacto con el Nadasmo, movimiento que los artistas latinoamericanos trataban de implantar por aquel entonces.

Realizó exposiciones personales y colectivas con el grupo nadaista; colaboró como escenógrafo en la Televisión colombiana, en Cine y Teatro y durante estos cuatro años impuso a su pintura una especie de estilo «pop-art» fetichista.

En el año 1965, volvió a Canarias y expuso en Santa Cruz de Tenerife, en el Círculo de Bellas Artes.

Participó, junto con el grupo «Nuestro Arte», en exposiciones.

En 1966 viajó a Inglaterra, con el deseo de conocer la cultura de aquel país y estudiar su lengua. Vivió durante año y medio en Londres, visitando Museos y galerías. Participó en exposiciones colectivas. Su mundo del arte.

«pop-art» fetichista desaparece.

En 1968 viajó a París, donde también visitó Museos y galerías, estableciendo nuevas amistades dentro del mundo del arte.

Ha celebrado infinidad de exposiciones, unas veces de carácter individual y otras colectivas, en infinidad de poblaciones europeas, con resonantes éxitos, logrando con sus esculto-injertos opiniones como las siguientes:

«Yamil Omar es un rabioso expresionista, no tanto por la espontaneidad de la ejecución, ya que su obra tiene un proceso de cierta lentitud, cuanto por la fuerza que, como un Durero de nuestra época, consigue dar a sus imágenes, que evocan simultáneamente universos botánicos y viscerales, con una energía de dicción poco común» — (Juan Antonio Aguirre, Prefacio «Arte Canario», Madrid 1976.

«El pintor canario Yamil Omar es un rey en ese reino apasionante del arte fantástico. La trama en que envuelve a los cuerpos es un lenguaje fuido de pintura, que nos sitúa ante una obra singular y apasionante, donde el misterio se hace silencioso y profundo».—M. A. García Viñolas «Pueblo», 1977.

Las obras que expone en Aranda, en el lugar ya indicado, de reconocido mérito, están siendo muy visitadas, mereciendo los máximos elogios de crítica artística.

### EL CALOR SE HA DESTAPADO CON CRECES

De la misma forma que se prolongó el demasia la época invernal ha surgido de forma insospechada las elevadas temperaturas que hacen temer la presencia de nublados, tal vez en forma excesiva.

Esta anomalía climatológica que en realidad y lógicamente perjudica a las naturalezas, viene a ser un mal endémico que trastorna el desarrollo de la vida normal.

Si perjudicial era, en general, el tiempo húmedo es la temporada pasada, no deja de ser menos perjudicial el exceso de calor de estos meses, cuyo resultado no se puede predecir pero que, desde luego, no se espera favorezcan mucho el normal desarrollo de las cosechas.

### PANADERIAS DE GUARDIA HOY, DOMINGO

Sucesores de Anselmo Cervico Muñoz en calle San Juan, 4; Panificadora Arandina, en calle Hospicio, 53 (despachos en General Berdugo, 36 y Nuño Rasura, C/ Pizarro); Lucio Cebas Rojas, en Calle San Gregorio, 54; y Nueva Panificadora Allende, en calle Cardenal Cisneros, 3.

### SE VENDE Dyane - 6

En buen estado. Informes: CARROCERIAS VICUÑA Huelgas, 14. Ver domingos inclusive.

• INGLÉS  
• ALEMÁN  
• FRANCÉS  
• ESPAÑOL  
PARA EXTRANJEROS  
Por medios Audiovisuales  
**ACADEMIA CASTILLA**  
San Cosme, 6

NOTA: Asista a una demostración sin compromiso

## MECANOGRAFIA

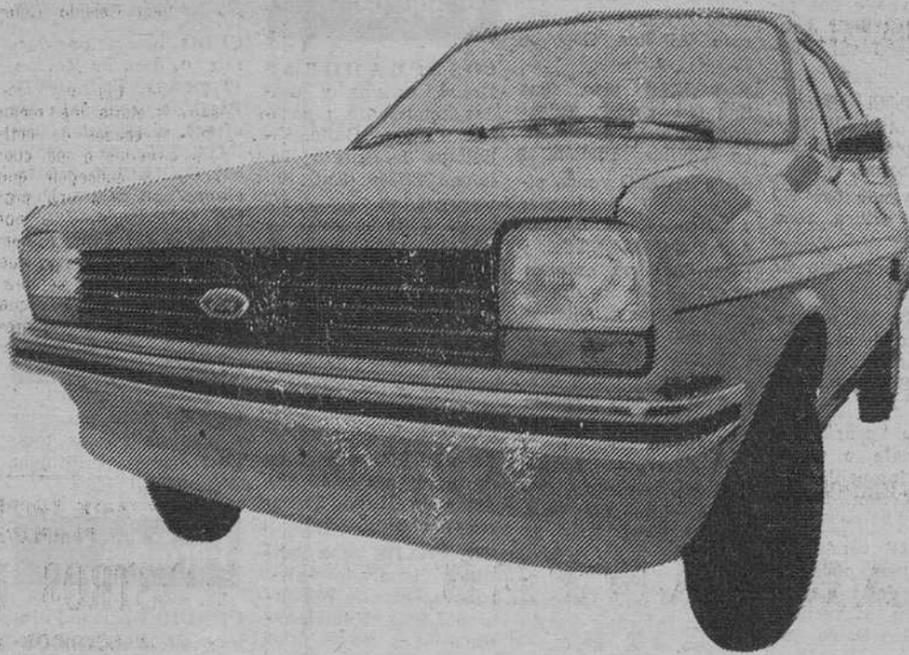
POR MEDIOS AUDIOVISUALES

EN 14 DIAS 90 PULSACIONES POR MINUTO  
EN 24 DIAS 160 PULSACIONES POR MINUTO  
EN 42 DIAS 250 A 300 PULSACIONES POR MINUTO

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6. 1.º

# cambie a «fiesta» en el acto



Vd. ya conoce el FORD FIESTA y sabe de sus puntos fuertes, como su bajo consumo, su visibilidad, poder elegir entre 13 colores de carrocería, múltiples versiones, 4 motores... y otros puntos fuertes que le hacen seguro y fiable.

Ahora, una mayor producción de fábrica, nos permite entregarle su FORD FIESTA en 48 horas.

alta valoración de su coche usado



## Autocid, S.A.

concesionario Ford España S.A  
Vitoria, 54 - Burgos

# nuestra PROVINCIA

## BRIVIESCA

### APROBACION DEL PROGRAMA DE FIESTAS PATRONALES

El presupuesto ordinario municipal de este ejercicio asciende a 25.100.000 pesetas

#### MILENARIO DE LA LENGUA CASTELLANA

Con motivo de la Celebración del milenario de la lengua castellana ha tenido lugar en el cine Moderno una conferencia por el P. Valentín de la Cruz, glosando el origen del Castellano su iniciación y transformación así como la riqueza de terminología que encierra. Con gran profusión de citas históricas y con una retórica excelente dio una magnífica disertación siendo muy aplaudido.

#### MAL ESTADO DE LAS CARRETERAS DE SANTA CASILDA

Tenemos que lamentar el mal estado de algunas de nuestras carreteras por ejemplo la carretera de Valdazo y muy especialmente la de Santa Casilda que tiene tal cúmulo de baches que realmente no puede transitarse más que con tractor ya que está expuesto uno a desarmar el vehículo.

¿Cómo no se arreglan esos «baches» o fosas permanentes? nuestros turistas y peregrinos se quejan y no les falta razón.

#### CABINAS TELEFONICAS

Realmente hay que felicitar nuevamente a la Telefónica por el acierto de la colocación de varias cabinas en nuestra ciudad pero no así de su ubicación ya que las han colocado en lugares que estorban el normal funcionamiento impidiendo en varios sitios el paso por las aceras destinadas a los peatones. Esperamos sepan corregir este defecto.

#### RECOGIDAS DE BASURAS

El Excmo Ayuntamiento ha ordenado que a partir del próximo día 15 la recogida de basuras se haga en bolsas de plástico cosa laudable y que sinceramente aplaudimos.

No decimos lo mismo de la recogida que suponemos no tendrá éxito ya que el dejar toda una noche las bolsas de basura servirá de balón para los gamberros o al menos para los perros vagabundos que esparcirán las basuras por los suelos con el consiguiente mal olor.

#### SESION MUNICIPAL

Don Miguel Angel Prieto Sáez secretario del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Briviesca:

Certifico que en el acta de la sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento pleno, correspondiente al día 7 de Julio de 1978 se acordó como único punto figurado en el Orden del día, la aprobación de las fiestas patronales 1978, cuyo extracto es el siguiente:

—Aprobar el programa de las fiestas patronales de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque, para el mes de Agosto próximo y fechas del 10 al 19 inclusive; que se publique en la forma acostumbrada, contrayendo los gastos necesarios para su realización y facultando a la Comisión Municipal de Festejos para la ejecución en todos sus pormenores.

Igualmente, certifico: Que

#### SE TRASPASA

BAR-RESTAURANTE EL CISNE NEGRO en Santovenia de Pisuerga (Valladolid), por fallecimiento del propietario. Pleno rendimiento. Ofertas a los teléfonos 983/333220 — 259287

quince minutos después de finalizada la sesión anterior, se celebró otra también de carácter extraordinario con un único punto cuyo acuerdo en extracto es el siguiente:

—Aprobar el presupuesto municipal ordinario para el actual ejercicio, según proyecto y antecedentes presentados por secretaría, con dictamen favorable de la Comisión de Hacienda, fijando los gastos e ingresos del mismo en la canti-

dad de 25.100.000 pesetas y las bases de ejecución para su desarrollo.

Y para que así conste y se remita al Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, en cumplimiento del artículo 241 del reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Corporaciones locales, expido la presente, visada y sellada, en Briviesca a ocho de Julio de mil novecientos setenta y ocho.

## EN TORNO AL MILENARIO DEL INFANTADO DE COVARRUBIAS

«Mil años en tu presencia, son un ayer que pasó». Así rezan las Sagradas Escrituras para cantar la Infinitud y eternidad de Dios.

Pero mil años para nuestra corta y efímera existencia humana, son muchos, sin duda y, cuando se cumplen, es menester para el reloj del tiempo, para que nuestra frágil memoria repase y fije firmemente unos hechos y unas fechas, que deben ser recordados con gozo y hasta con orgullo.

Los pueblos que, en un afán de progreso y realismo mal entendido, no saben mirar atrás para admirar las gestas y las realizaciones de quienes les precedieron, como innegable estímulo para conseguir mayores logros no son dignos de conservar el nombre que les legaron sus predecesores para tales pueblos.

Y aunque no abogamos por quienes, durmiéndose en los

laureles, se quedan como extasiados ante las reliquias que les legó su pequeña historia, pues sería un lento suicidio, tampoco consideramos lícito hacer completa omisión de las realidades que pasaron en el tiempo, por aquello de que el agua pasada no mueve molinos. Sospechamos que lo uno no excluye lo otro.

Conjugando este doble aspecto, Covarrubias se apresta jubilosa a conmemorar una de sus efemérides más gloriosas. El 24 de Noviembre se cumplirán mil años de la creación de su infantado, el acontecimiento más importante y el punto de arranque de su trayectoria histórica y humana, siempre admirable. El documento de fundación del mismo lo conservamos en el museo de la Colegiata como una reliquia, es como la carta magna de esta villa.

Por esta razón deseamos que, amén de conmemorar en estos días, con la prosopopeya que merecen tales acontecimientos, se perpetúe de alguna manera la realidad de los mismos con unos actos que revistan la mayor importancia. Hemos solicitado que una de las hijas de los Reyes de España ostente el título de Infanta de Covarrubias, encarnando en su persona a nuestras antiguas señoras Urraca y Sancha; y al mismo tiempo a la Princesa Cristina, que casó con el único infante de Covarrubias, el hijo de S. Fernando, don Felipe.

Queremos que el esplendor de nuestra abadía, vuelva a lucir sus mejores galas históricas, adquiridas con el largo gobierno de más de sesenta abades y demás miembros de su Insigne y Real Cabildo Colegial.

Con ello habremos conseguido dos cosas: Sacar del viejo arcón de nuestra historia los mejores paños heredados de antiguo, para airearlos a los cuatro vientos; y conseguir que Covarrubias adquiera una promoción cultural, humana, y, por qué no decirlo, económica, partiendo del acervo histórico que atesora. Dentro de las celebraciones conmemorativas, que abarcarán del 17 al 25 del presente mes de Julio, se desarrollarán actos culturales, exposiciones varias; el órgano, de

la mano de Francis Chapelet, se recogerá a su modo el día 22, se representará, el domingo, día 23, en manifestación teatral, la historia de Covarrubias con la Intervención del Arlanza, que se convertirá en cronista insuperable de la misma y haciendo de presentador de nuestros mejores protagonistas.

Se pondrán las bases de una hermandad verdadera entre Tonsberg y Covarrubias, con ocasión de la exaltación de la Princesa noruega, cuya estatua será descubierta ante más de trescientos noruegos, que han tenido a bien anunciarnos su asistencia a estas fiestas.

Hebrá pregones y discursos; los ritos mozárabes desplegarán sus más ricas expresiones litúrgicas; vamos a ser honrados con la presencia de las más altas personalidades de Noruega y España, que quieren ser notarios de excepción de unos acontecimientos, que ocurrieron hace precisamente mil años, pero que quieren hacerse presentes en nuestras memorias.

Por todo ello nos congratulamos, dejando sueltos y al aire los mejores sentimientos de nuestro corazón; lanzando al suelo las campanas de nuestra alegría y deseando, a cuantos nos van a acompañar, en estas fiestas jubilares y milenarias, los mejores votos.

¡Alegrémonos todos en esta celebración jubilosas!

—oOo—

NOTA. — Mañana lunes, tendrá lugar la Inauguración de los actos del Milenario del Infantado. A las siete de la tarde se hará en la Plaza Mayor la recepción de autoridades y proclamación de las «Reinas» del Milenario.

El pregón del mismo tendrá lugar en la Colegiata interviniendo el Excmo. Sr. D. Antón de Santiago, gobernador civil de la provincia. Se hará un recorrido por las obras realizadas con ocasión de estas fiestas.

A las nueve, misa solemne en la Colegiata por los fundadores del Infantado, con acompañamiento de órgano. Y de nueve y media en adelante Intervención de la Banda municipal de Miranda de Ebro, en la plaza de doña Urraca.

RACHEL

## GRAN VENTA VERANO

# Simeón

### NUESTRAS OFERTAS EN:

TEJIDOS PARA SEÑORA  
CONFECCION CABALLERO Y  
CONFECCION SEÑORA

Son como siempre

## UNICAS

TODOS LOS ARTICULOS Y PRENDAS SOBRANTES DE LA ACTUAL TEMPORADA DE VERANO A PRECIOS

## ALARMANTES

RECOMENDAMOS, VEA NUESTROS ESCAPARATES DE:

Plaza José Antonio y Paseo del Espolón

## MAÑANA, LUNES

COMENZAMOS

## NUESTRA GRAN VENTA VERANO

# Simeón

IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA DE PAMPLONA PRECISA:

## MAESTROS INDUSTRIALES

(ELECTRICOS Y ELECTRONICOS)

### DE MANTENIMIENTO

Se trata de una empresa de gran envergadura en fase de ampliación y dotada de una tecnología avanzada.

La ampliación y sucesiva mejora de la maquinaria ha determinado la creación de estos dos puestos de trabajo cuya función será el Mantenimiento Eléctrico conjuntamente con un equipo importante de especialistas.

Interesa que una de las dos personas esté especializada en Electricidad y tenga amplios conocimientos de electrónica. El segundo profesional deberá estar especializado en Electrónica y tener amplios conocimientos de Automatismos.

Estas dos condiciones así como la experiencia en puestos similares son necesarias dada la complejidad de la maquinaria.

El trabajo se desarrollará según el sistema de 3 turnos.

La remuneración será acorde con las exigencias del puesto y se discutirá personalmente.

Interesados enviar detallado "currículum vitae" indicando pretensiones económicas, teléfono de contacto y referencia número 1.611 a:

ASOCIACION DE LA INDUSTRIA NAVARRA

Departamento de Psicología

AIN Iturrana, 23. Apdo. 439 PAMPLONA SEAF NA/2.036.

## Garrido ha sido traspasado al Levante

Ayer quedó formalizada la operación en Valencia

Ayer quedó formada la operación del traspaso del jugador del Burgos, Garrido, al Levante de Valencia.

Como es sabido, esta operación venía gestionándose desde hace algún tiempo, pues José Antonio Naya, que actualmente entrena al equipo valenciano, tenía gran interés en conseguir los servicios del interior burgalés. Hay que recordar que Garrido llegó al Burgos hace ya cuatro temporadas, precisamente de la mano de Naya que recomendó su fichaje, cuando el citado jugador pertenecía al Real Madrid, si bien venía jugando cedido en el Castilla.

Garrido es hombre todavía en plenitud de facultades, que ha actuado con suerte en el Burgos. Por ejemplo, a las órdenes de Marcel Domingo fue titular continuado e indiscutible en la División de Honor, mientras que en la campaña anterior no redondeó ese éxito bajo la dirección de Lucien Müller. Por este motivo, se crearon algunas disensiones que son las que han propiciado un poco este traspaso.

El jugador se había puesto inicialmente de acuerdo con el Levante; pero quedaban por concretar las condiciones entre ambos Clubs. A fin de cerrar la operación



el presidente del Burgos se trasladó a Valencia en la tarde del pasado viernes y ayer a mediodía, en conversaciones mantenidas directamente a nivel de presidente, se formalizó el acuerdo por el cual Garrido pasa a ser jugador del Levante a partir de la temporada próxima.

Como previamente existió acuerdo entre jugador y club, ignoramos las condiciones que al efecto se establecieron en cuanto a temporadas suscritas por el centrocampista. Parece que se trata de dos. Tampoco han sido dadas a conocer las cifras que el Burgos percibirá por esta operación. Cabe decir, no obstante, que el Burgos había fijado como cantidad última la de seis millones de pesetas.

Con esta transferencia el Burgos sigue reduciendo su plantilla. González ha salido para Miranda; Ballvé y Dacosta se han incorporado al servicio militar; Aguilera está en Granada, a fin de completar su recuperación, tras la grave lesión de la temporada anterior y ahora Garrido ha sido traspasado. Entre tanto siguen las gestiones para ceder o transferir a algún otro integrante de la plantilla, pues el propósito reiterado de Arsenio es no quedarse más que con 22 ó 23, al objeto de afrontar la campaña próxima.

ARQUERO

## GOLF

### Jack Nicklaus, ganó el torneo de St. Andrews

Mala actuación de Severiano Ballesteros en la jornada final

St. Andrews (Escocia). (Por José Meléndez, de «Efe»). — Jack Nicklaus añadió hoy el campeonato «open» británico a su larga lista de títulos conseguidos a través de una extraordinaria carrera profesional.

Esta es la tercera vez que Nicklaus gana el «open» británico, habiendo transcurrido ocho años desde su última victoria en esta misma pista de St. Andrews, capaz de poner a prueba, por sus dificultades, la clase y la paciencia de cualquiera de los maestros del golf que han competido en ella a través de quinientos años, ya que es una de las más antiguas del Reino Unido.

El último día del «open» comenzó con el campeón del año pasado, Tom Watson, y el británico Peter Oosterhuis como líderes, con cinco bajo par, mientras Nicklaus esperaba su oportunidad con un golpe más que ellos. El tiempo empeoró algo, con fuerte viento racheado y todo hacía prever regulares marcas, de no tener una racha de suerte, como la tuvo el norteamericano Mike Hayes.

En cambio Nicklaus, que logró su primer «birdie» en el hoyo, comenzó su captura con un sólido golf, excelente en los «drives» dificultados por el viento y muy seguro en las aproximaciones para conseguir hacerse con el liderazgo a mediados del recorrido.

Severiano Ballesteros, que comenzó con uno bajo par tras su desgraciado recorrido de ayer, empezó hoy decidido a jugarlo todo para recuperar terreno. Logró un «birdie» en el cuarto hoyo, recuperando así un golpe perdido en el tercero, pero ni el día ni el recorrido eran aptos para el juego agresivo, que resultaba demasiado arriesgado.

Así, con poca fortuna, cuando trataba de cortar un «drive» le caía la bola en un cráter o en hierba alta, presentándose una serie de calamidades que salvaba unas veces y otras no.

Consiguio otro «birdie» en el hoyo noveno, pero en el onceavo, de par tres, necesitó cinco golpes al caerle su tiro desde el «tee» en un minúsculo y difícil «bunker». Ya no pudo recuperar y terminó con un 73 por el día y un total de 288, a la par con la carta del recorrido.

Antonio Garrido jugó muy

muy bien, logrando un 70, dos bajo par, de gran mérito en las condiciones que existían, pero que no fue bastante para mejorar su total de 290, dos sobre par.

Francisco Abreu, con un par 72 hoy y Manuel Ballesteros con un 6, que fue su marca más alta del torneo, terminaron empatados con un total de 294, seis sobre par.

En el «open» se batieron todos los records de asistencia, registrándose una afluencia de espectadores en los cuatro días de más de 120.000.

La clasificación final quedó establecida de la forma siguiente:

281. — Jack Nicklaus (EE. UU.), 71, 72, 69, 69, 12.500 libras esterlinas.

283. — Simón Owen (Nueva Zelanda), 70, 75, 67, 71. Raymond Floyd (EE. UU.), 69, 75, 71, 68. Tom Kite (EE. UU.), 72, 69, 72, 70. Ben Crenshaw (EE. UU.), 70, 69, 73, 71, 7.312 libras esterlinas cada uno.

284. — Peter Costerhuis (Gran Bretaña), 72, 70, 69, 73. 5.000 libras.

288. — Severiano Ballesteros (España), 69, 70, 76, 73, en décimoséptimo lugar.

## CICLISMO LOCAL

### Ricardo Galdos, de Vitoria, vencedor del II Circuito de Cardenadijo

Extraordinaria carrera del «Gromber» Prusiel

En medio de gran expectación, se celebró ayer, sábado, en Cardenadijo, el «Trofeo Virgen del Carmen» sobre el circuito de Cardenadijo. Esta prueba está organizada por el Club Ciclista Burgalés y patrocinada por varias empresas de aquella localidad. Constituyó un éxito deportivo que fue presenciado por numeroso público a través de este bello circuito, que comprendía un total de 56 kilómetros, pasando por Modubar de la Cuesta, Los Ausines, Modubar de San Cibrián, Carcedo de Burgos, Cardenadijo, al que se daban dos vueltas.

La salida fue dada en marcha neutralizada, desde el domicilio del Club Ciclista Burgalés, organizador de la prueba, hasta Cardenadijo, donde se dio la salida oficial.

Tomaron parte 24 corredores, de Logroño, Bilbao, Vitoria y Burgos.

De salida se rodó a fuerte tren y con todos los corredores agrupados. Al paso de Modubar escapó el corredor

Prusiel, de Burgos, logrando una ventaja de doscientos metros, a pesar de salir los corredores del Brastleña, de Vitoria, que no lograron darle alcance, coronando el alto de Gancharra en primer lugar y adjudicándose una prima de mil pesetas, donada por el Bar Cantares, de Burgos. Más tarde logró darle alcance el corredor de Vitoria, Elorza, presentándose en el viraje de Cardenadijo estos dos corredores juntos, a pocos metros de Ricardo Galdos. Más tarde entró un grupo de seis corredores, cuatró de Bilbao: Iglesias, González, Crencencia y Luque, y Martínez e Imaz, de Vitoria, a cerca de dos minutos. El día caluroso hizo estragos entre los corredores y así solamente entraron en la meta 16 corredores en la primera vuelta. Más tarde, Galdos logró alcanzar a los dos escapados y estos tres corredores irían aumentando su ventaja sobre los seis del segundo pelotón. En la cuesta de Gancharra Galdos dejó clavados a sus dos acompañantes, presentándose en solitario en la meta establecida en Cardenadijo, en medio de grandes aplausos de los numerosos espectadores.

#### CLASIFICACION DE LA CARRERA

Primero, Ricardo Galdos, de Vitoria, en 1-23-09, a 38,140 kilómetros hora.

Segundo, Javier Prusiel, del «Gromber», de Burgos, 1-23-25.

Tercero, José Manuel Elorza, de Vitoria, 1-23-25.

Cuarto, Manuel González Iglesias, de Bilbao, 1-25-40.

Quinto, Santos Vivente Iglesias, de Bilbao, id.

Sexto, Pablo Imaz Isasi, de Vitoria, id.

Séptimo, José Ignacio Martínez, de Vitoria, id.

Octavo, Alberto Clarenca, de Bilbao, id.

Noveno, Antonio Luque, de Bilbao, 1-27-21.

Décimo, Iñaki Aloyo, de Bilbao, 1-33-23.

Al final, la «Reina» de las fiestas, señorita Dolores Rodrigo, hizo entrega de un precioso trofeo al vencedor de la carrera, el alavés Ricardo Galdos, de Vitoria, hermano del corredor español Galdos, que está participando en el Tour de Francia y que ocupa el noveno puesto en la clasificación general.

La niña Alancha Alonso, hizo entrega de otro trofeo —ambos donados por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos— al primer corredor juvenil, José San Miguel Ripollés.

## Impresionante accidente en coches de fórmula 3

Resultó afectado el español Nogués

Brands Hatch (Inglaterra) (Efe). — Un impresionante accidente en el que se han visto envueltos dieciséis de los treinta monoplazas que participaban en una carrera de fórmula 3, en este circuito, ha impedido la participación en ella del piloto español Pedro Nogués, «Ralt».

Nogués, que había realizado ayer el séptimo tiempo en los entrenamientos oficiales, por lo que hoy salía en la cuarta fila, arrancó con gran ímpetu, colocándose cuarto en la largada. A la altura de la primera curva, a la que llegó en primer lugar Warwick, Picquet y Serra —segundo y tercero— se tocaron ligeramente, lo que propició un múltiple choque, sin pilotos he-

ridos, pero que produjo unos instantes de gran confusión, ya que la mayoría de los coches quedaron prácticamente destruidos.

Se suspendió momentáneamente la carrera, para permitir a las asistencias la retirada de los vehículos de la pista —algunos de ellos volaron materialmente por encima de los demás, otros volcaron y los más chocaron entre sí— y se volvió a dar al rato la salida, con solamente once coches en la salida, entre ellos los de los causantes del accidente, Picquet y Serra, pero no el de Pedro Nogués, que quedó literalmente destruido, aunque sin daño alguno para la integridad física del catalán.

## O C A S I O N

COSECHADORAS USADAS DE CEREALES

MARCAS:

JHON DEERE  
CLAYSON  
MASSEY FERGUSON

DE REMOLACHA

MARCAS:

SCHMOTZER  
CICLONE y  
DESCORONADORAS

Interesados telefonar a Sevilla: (954) 25 39 97 o escriban al Apdo. de C. Núm. 867. SEVILLA.

### Representante

A COMISION

precisa fábrica de lámparas para Burgos y zona de influencia. Escribir al 15773. Balmes, 10. Barcelona-7

## SE VENDE

De particular a particular.

SEAT 127-4 P.

38.000 Kms.

Teléfono: 205076 y 228989.

**Podium TROPICOS**  
CALLE MADRID

## VEHICULOS USADOS

SE VENDEN

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| — Seat 124 Sport 1800    | — Renault 12 S        |
| — Seat 132 Diesel        | — Renault 8           |
| — Seat 132/1000          | — Renault 6           |
| — Seat 131               | — Renault 5           |
| — Seat 1500 bifuro       | — Renault 4           |
| — Seat 1430              | — Chrysler 2 litros   |
| — Seat 124               | — Simca 1200 especial |
| — Seat 128               | — Simca 1200 LS       |
| — Seat 127               | — Simca 1200 LX       |
| — Seat 800               | — Citroën GS          |
| — Seat 600               | — Citroën GS Break    |
| — OKW Diesel 24.000 Kms. | — Citroën Dyane 6     |

- Vehículos preparados como nuevos.
- GARANTIZADOS mediante contrato.
- FACILIDADES de pago 6, 12 y 18 meses.
- MEJORES PRECIOS

Automóviles FER-PE

C/. EL CARMEN, 8

TELEFONO 203097

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

## Copa Davis

### España se anota el primer punto ante Suecia, al vencer en dobles

#### Manifiesta superioridad de la pareja Orantes-Higuera

Bastaad (Suecia) (Crónica de Efe). — Una hora y treinta y nueve minutos bastaron a la pareja española integrada por Manuel Orantes y José Higuera para anotar el primer punto para el equipo español en el encuentro de dobles disputado hoy, correspondiente a las semifinales de Copa Davis de tenis. Previamente se cerró el partido individual pendiente, entre Borg y Orantes, que el sueco se anotó a su favor.

A pesar de la pérdida del primer set (3-6), los españoles fueron entrando en juego, de la mano de un excelente Manuel Orantes, para anotar la segunda y tercera manga por idéntico tanteo (6-2) y, tras el reglamentario descanso, decantar el encuentro a su favor en un tranquilo seis a cuatro.

Y eso que los inicios del partido se pusieron realmente en cuesta para los españoles. En el primer set, que comenzó sirviendo Manuel Orantes, apuntándose con autoridad el juego en blanco, los suecos apoyados por la maestría de Borg lograron decantarlo a su favor, merced a conservar el servicio y romper seguidamente el de un nervioso y blando Higuera, con un fenomenal «lob» que puso en pie a los espectadores que abarrotaron la pista central del club de tenis de Bastaad.

Con dos a uno en contra Bengtson, con facilidad, se apuntó su propio servicio, al igual que Orantes, Higuera y nuevamente Borg.

En el octavo juego, el más competido sin duda de toda la manga, Ove Bengtson logró tras varios «dauces» apuntárselo, para, en el noveno y último de desconocido Orantes dejarse arrebatar su servicio en blanco. Esta manga duró veinticuatro minutos.

Importante empresa de venta de materiales de construcción:

## PRECISA

Agentes a comisión para Burgos y limitados con dedicación exclusiva, garantizamos de 50.000 a 100.000 pesetas mensuales, imprescindible esté introducido ramo. Escribir al N.º 45.843. MARTE PUBLICIDAD Vergara, 16. Barcelona, 2.

En el segundo set, sucedió un carrousel de servicios perdidos, por uno y otro bando, que comenzó Borg en el primer juego. Orantes se apuntó cómodamente el segundo y aún tuvo arrestos para, con un juego liftado sobre Bengtson arrebatarle a éste, con la vellosa colaboración de un Higuera cada vez más centrado, el servicio. Tres a cero pues.

En el cuarto juego Higuera, en el período más competido de esta segunda manga, perdió su servicio (tres a uno) e inmediatamente después Borg, con síntomas de cansancio en su cuerpo cedió su saque.

Camino de rosas en el sexto juego, que anotó, con un extraordinario juego de los dos españoles, en blanco, para hacerse Higuera sobre su servicio y con cuatro «set balls», con el segundo set, en veintiocho minutos. Los suecos cometieron dos dobles faltas una cada uno, Borg en el quinto juego y Bengtson en el séptimo mientras Orantes hacía un fenomenal «acé», muy aplaudido en el segundo juego.

El tercer set comenzó con Borg encarrilando sin problemas su servicio al igual que Orantes, que lo hizo en el segundo juego, aunque, por desgracia para los nórdicos, Bengtson, inseguro y quizá muy veterano, perdió su saque en el tercer juego. En el cuarto estuvo a punto de secundarle Higuera, que jugó bastante mal sus puntos, aunque, finalmente el juego se inclinó para el bando español.

Borg, Orantes e Higuera conservaron su servicio, para perderlo Bengtson en el séptimo juego, lo que dio una nueva victoria parcial a España en este tercer set (6-2), en veinticuatro minutos, y que permitió a los pupilos de Couder marchar con tranquilidad al reglamentario descanso. Tranquilidad más por el juego desarrollado que por la propia marcha del marcador.

En el cuarto set, que podría ser definitivo si los españoles se lo anotaban a su favor, fue quizá el menos entretenido de un encuentro que lo ha sido y mucho. Quizá los propios suecos, viéndolo casi todo perdido, se dedicaron a sestear un tanto, seguros del triunfo de Borg mañana domingo sobre Higuera, lo que dejaría la eliminatoria totalmente resuelta a su favor.

Así, el sueco de oro, sin la más mínima dificultad, se anotó su primer juego, al igual que Orantes el segundo, Bengtson el tercero e Higuera el cuarto.

En el quinto juego los nórdicos, con un Bengtson nuevamente sin dar la talla apetecida, perdieron el servicio de Borg, quien, evidentemente, no podía estar en todas partes.

Orantes ganó el sexto y entonces se produjo una tímida reacción sueca sobre el saque de Bengtson, que anotó su juego en blanco, después de dos terribles «drives» de Borg, que dejaron clavados a los españoles al fondo de la pista. En el juego siguiente Orantes e Higuera, con errores de colegiales, perdieron el saque el primero, también en blanco, saque que conservó Borg para poner la manga en un comprometido cinco a cuatro, que resolvió Orantes en el décimo juego, obteniendo el partido y un punto, que puede ser el del honor, para este equipo español, que tiene un Orantes en plena forma, como demostró esta misma mañana, pero un Higuera fallón, con la moral baja y lejos de su mejor forma.

En definitiva, en dobles, España (Orantes-Higuera) derrotó a Suecia (Borg-Bengtson) por 3-6, 6-2, 6-2 y 6-4.

#### VENTAJA HUNGARA

Budapest (Efe). — Hungría lleva ventaja a Italia, por dos victorias a una, después del partido de dobles de hoy, de su encuentro de tenis correspondiente a las semifinales de la sección «B» de la zona europea de la Copa Davis.

En el partido de hoy, los húngaros Balasz Taroczy y Peter Szoke, derrotaron a Paulo Bertolucci y Adriano Panatta, por 6-3, 6-2 y 6-4.

#### CHECOSLOVAQUIA ELIMINA A RUMANIA

Praga (Efe). — Checoslovaquia, ha logrado una ventaja insalvable de tres a cero sobre Rumania, después del partido de dobles disputado hoy, correspondiente a su encuentro de tenis, semifinal de la sección «B» de la zona europea de la Copa Davis.

En los dobles, Tomás Smid y Pavel Slozil, de Checoslovaquia, derrotaron a los rumanos Andrei Dirzu y Florin Segarceanu, por 6-4, 6-2 y 6-4.

### Bearzot, confirmado oficialmente como seleccionador nacional del fútbol italiano

Roma (Efe). — Enzo Bearzot ha sido confirmado oficialmente en su cargo de entrenador de la selección nacional de fútbol italiano, según una nota facilitada tras la reunión celebrada hoy por el Consejo directivo de la Federación.

«Al mismo tiempo —prosigue la nota— y por evidentes razones de uniformidad, Bearzot supervisará la dirección técnica de las selecciones nacionales menores, cuya coordinación compete a la presidencia federativa.

En cuanto a la actividad de la «Squadra Azzurra» para la próxima temporada, se ha confirmado el calendario hecho público hace algunas semanas, en el que figura un partido amistoso con España, el día 9 de Septiembre, en una ciudad italiana aún no designada.

## VOLEIBOL

### España venció a Bulgaria

Sofía (Efe). — En el segundo partido amistoso de voleibol disputado entre las selecciones junior de España y Bulgaria, el equipo español se impuso por cuatro sets a uno.

El encuentro estaba acordado a 5 sets y finalizó con el tanteo de: 15-9, 11-15, 15-11, 15-10, 15-8.

La selección española mostró gran velocidad, con lo que pudo neutralizar la diferencia de altura de sus adversarios.

Los jugadores más destacados del equipo español fueron Sánchez y Buendía.

## BUSCAMOS PERSONAS

con relaciones públicas para gran compañía. Interesados llamar al 222300 de sábado a sábado, de 11 a 13 horas. Sra. Rodríguez.

### Equipos españoles, a los Campeonatos mundial y europeo de polo acuático

Heidenheim (RFA) (Efe). — España se enfrentará a Grecia, Yugoslavia y Hungría en el tercer torneo mundial de polo acuático que se disputará en Berlín del 19 al 27 de Agosto próximos.

El resultado del sorteo de los 16 equipos efectuado hoy en Heidenheim ha sido el siguiente: Grupo A: Italia, URSS, Canadá, Australia.

Grupo B: Rumanía, Cuba, México, Estados Unidos. Grupo C: Holanda, Alemania Federal, Israel, Bulgaria. Grupo D: España, Hungría, Yugoslavia, Grecia.

Defiende el título de campeón mundial la Unión Soviética. El sorteo para el Campeonato de Europa juvenil de polo acuático que se celebrará del 21 al 30 de Julio en Budapest también se efectuó en Heidenheim y dio los siguientes resultados: Grupo A: Alemania Federal, Hungría, Gran Bretaña, Suiza, Dinamarca.

Grupo B: España, URSS, Francia, Polonia. Grupo C: Yugoslavia, Suecia, Checoslovaquia, Austria. Grupo D: Italia, Holanda, Bulgaria, Rumanía.

Defiende el título Italia. El sorteo de juveniles era necesario porque Turquía retiró a su equipo.

### Hoy, final del campeonato regional de tenis de Castilla la Vieja

#### A. Moral se enfrentará al vencedor del partido E. Marqués - J. Loste

Seguirán disputándose en las pistas del Club de Tenis de la Ciudad Deportiva Militar las eliminatorias de este Campeonato, bajo el signo de un tenis de calidad, a pesar del fuerte calor de estos días.

Salto la sorpresa en los cuartos de final, al ser apeado de la competición J.A. Cardenal, del Club Tenis Briviesca, a manos de Rodríguez Suazo, cuando con 6-0 y 5-1 a favor del burebano, Suazo remontó la desventaja en el segundo set, —7-6— adjudicándose el definitivo por 6-3.

Del partido que hoy, a las once de la mañana, disputarán el joven santanderino E. Marqués y nuestro experimentado jugador local J. Loste, —en gran momento de juego— saldrá el finalista que optará con Antonio Moral a la adjudicación del título absoluto de este Campeonato Regional de Castilla la Vieja.

#### RESULTADOS TECNICOS

E. Marqués vence a Jesús R. Velasco por 6-4 y 6-4, J. Loste a F. Tovar por 6-4 y 6-1, A. Moral a Carlos Saez por 6-4 y 6-3. En semifinales, A. Moral vence a E. Erdozain por 6-4 y 6-2. PARTIDOS PARA HOY. A las doce de la mañana, E. Marqués contra J. Loste.

A las siete de la tarde, vencedor del partido anterior, contra A. Moral.

#### PROXIMAS COMPETICIONES

A partir de mañana lunes comienzan las competiciones de dobles masculinos e individual femenino. El orden de juego se dará a conocer a través de los medios informativos locales, y el W.O. será aplicado rigurosamente por el juez-árbitro.

Donar sangre no atenta contra la propia salud. No donarla es dejar desasistido a tu hermano.

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL J. GUILARTE CASSETTES AUTO-RADIOS Vitoria, 146, Burgos Tlfs. 223836 y 223837

## TALLERES PORTUGAL y HORTIGÜELA

atención Burgos y provincia

concesionario oficial de la marca

# OPEL



Le ofrece una amplia gama de sus lujosos vehículos, últimos modelos, que pueden ver en su exposición. Posibilidad de entrega inmediata. Si ya posee un OPEL, ponemos a su disposición todo tipo de recambios originales.

TALLERES PORTUGAL Y HORTIGÜELA calle Vitoria, 247 - Telfno. 226410

## TOUR DE FRANCIA

### SONES DE VENGANZA... PARA PALIAR LA DERROTA DEL PUY DE DOME

Hinault, vencedor al «sprint», en Saint Etienne donde Lasa se clasificó en cuarto lugar

#### La clasificación general sigue encabezada por Bruyere

Saint Etienne (De uno de nuestros enviados especiales, Angel Viribay).

Hubo sonos de venganza después del Puy de Dome. Aunque nunca las venganzas son aconsejables, si no van acompañadas de un móvil de honor. Hennie Kuiper y Bernard Hinault tocaron a rebato, enarbolando la bandera de la «revancha» por el honor.

Como Francisco I, Hennie Kuiper y Bernard Hinault perdieron una batalla, pero el honor quedó a salvo. Y lo salvaron en la tarde caliginosa de hoy —una tarde casi volcánica, como la de ayer en Puy de Dome—. Fueron ambos los que dieron una gran elocuencia a las hostilidades. Y los dos casi a una se convirtieron en francotiradores de toda la comunidad ciclista que tuvo que atemperar sus medios de defensa para evitar una estruendosa derrota.

Roger Bruyere, atento a todas las amenazas respondía con serenidad, seguro de su potencia. Y cuando el uno o el otro vivaqueaban el campamento —como así ocurrió incesantemente, a partir del kilómetro 100 del itinerario— recordado en unos cuarenta kilómetros, para dar una tregua a los guerreros del día anterior, el atleta belga se constituía en la sombra implacable de sus oponentes. Y renacía la calma.

#### DOS PUERTOS CASI SEGUIDOS

La etapa intermedia entre el Puy de Dome y Alpe D'Huez, fue algo así como un ensayo de fuerzas. Todos quedaron mellados en la batalla del Puy. Y mañana deberán hacer acopio de un nuevo potencial físico para ir derramándolo, metro a metro, a lo largo de 240 kilómetros, penoso «raid» que finaliza en las crestas del temible Alpe D'Huez.

Después del recorte efectuado hoy —los 233 kilómetros han quedado en 196—, la jornada se ha iniciado casi al pie del puerto de Dourblas, de tercera categoría. Pollentier, su vencedor, ha demostrado que sigue siendo alguien en la montaña, tanto «en frío» como «en caliente». Y va decidido por su reinado. El puerto de Fourches, de cuarta, sin tiempo para el respiro, se lo ha adjudicado asimismo el llamado «anti-héroe», con lo que se consolida en el primer puesto del gran premio montañoso.

#### ATAQUES DE KUIPER Y HINAULT

Dejamos el departamento del Puy de Dome abrasado por el sol, y entramos en el del Alto Loira no menos infernal, sin la menor solución de continuidad: seguimos en los 40 y 45 grados al sol.

Ferdinand Julien corredor francés del equipo Jobo, al que pertenece nuestro paisano Mariano Martínez, habita en la localidad de

Yssingeaux, y gozando del privilegio que le otorga el pelotón, pasa orgulloso como una flecha en solitario por su pueblo de nacimiento. Es una simple anécdota que avala la ejemplar humanidad de estos hombres aparentemente rudos como el pedernal. Julien llega a obtener más de minuto y medio al pelotón. Cumplida la entrañable concesión, vuelve la paz...

Mejor dicho, se inician las hostilidades por el honor. Después de una tentativa de Villemiane y Rouxel, Bernard Hinault ataca en distintas ocasiones, entre los kilómetros 120 y 130. Y Kuiper —con todas las cartas perdidas el día anterior en el Puy de Dome— hace lo mismo entre los kilómetros 129 y 137. Lógicamente, estas ofensivas aligeran la marcha del pelotón.

#### Y AL FINAL NUEVO TRIUNFO DE HINAULT

Kuiper continúa en su acción guerrera en solitario. Y llega a almacenar una distancia entre los cuarenta y cinco segundos. Ya frente a la ciudad industrial de Saint Etienne de la que sólo nos separa el puerto de Cruz de Chabouret de segunda categoría, el holandés Kuiper mantiene su son de venganza pero caerá en las duras pendientes del puerto, víctima de su propia osadía. El paso por el clima se efectúa por el siguiente orden: Pollentier, Martínez, Kuiper e Hinault. A 22 segundos, Bruyere.

Como había esperar, se produce el reagrupamiento en el descenso y un gran pelotón disputa el triunfo al «sprint». Bernard Hinault uno de los derrotados de ayer, salvó el honor. Y en cuarta posición Miguel María Lasa. La general no experimenta ninguna variación.

Pero no todo es felicidad en el conjunto santanderino «Tek» por cuanto su director, Miguel Moreno, ha sido llamado al orden por la organización, y el jurado de comisarios internacionales le ha impuesto una multa de unas cinco mil pesetas —doscientos francos— por disciplina en carrera, por segunda vez. (Se habla tan delgado en el Tour!...)

#### AJUSTE DE CUENTAS EN ALPE D'HUEZ

Saint Etienne (De uno de nuestros enviados especiales, Jacques Anquetil).

Entre Saint Etienne y Alpe D'Huez, vamos a vivir, si las cosas se desarrollan como debe ser, la jornada decisiva del Tour 78. No se pueden adelantar pronósticos. Mucho menos, después de la magnífica llegada que contemplamos ayer, en Saint Etienne.

En primer lugar, tenemos que elogiar la tozudez de Hennie Kuiper, que hasta este momento no nos había ofrecido las escaramuzas montañosas que le son propias. Kuiper, en el puerto que defiende a Saint Etienne, actuó de manera brillante, con el coraje y la fuerza de un capitán ofendido. Y no era para menos, teniendo en cuenta su pobre ascensión, en la víspera, al Puy de Dome.

El holandés ha intentado repetidamente lograr una larga escapada que le permitiera vestirse de amarillo al llegar a Saint Etienne. Pero sucumbió con gallardía en la pelea. No se olvida que hay cuatro corajudos capitanes, que aspiran al triunfo en los Campos Eliseos de París, que son, como sabemos, Bruyere, Zoetemelk, Hinault y Pollentier. Generalmente, por la lógica estrategia de la carrera, estos hombres no se entienden. Pero, cosas de la vida, que bien se entendieron ayer... Para acabar con las alegrías de Kuiper. Los cuatro hicieron una demostración clarísima, de que va a ser muy difícil en este Tour llevar a cabo operación alguna importante, sin su permiso. Por eso, el sorprendente arrión final de Bernard Hinault, enarbolado todavía por su insuficiente actuación en la llegada al Puy de Dome, nos dejó a todos —incluidos sus tres «amigos» verdaderamente en suspense. Y es que Bernard tenía la espina clavada y es un corredor tan sensible y tan emotivo, que había de vencer hoy en Saint Etienne para rehacer su moral, un poco maltrata.

En fin, la lucha en las rampas de Alpe D'Huez va a tener todo el carácter de un decisivo ajuste de cuentas, entre Zoetemelk, Pollentier, Bruyere e Hinault. El primero deberá confirmarnos la brillantísima acción desarrollada en el Puy de Dome. Pollentier, que estos días corre ligeramente agazapado, ha de dar su zarpazo para asegurarse la clasificación final. La sorpresa puede venir de Bruyere, al que el maillot amarillo le está dando una moral tremenda y una serenidad y una esperanza que le acreditan para grandes empeños. Nos resta el benjamín, Hinault. Y no quiero pasarme, porque al fin y al cabo es francés, como yo, y pudiera excederme en el pronóstico.

La jornada, pues, se presenta de un atractivo poderosísimo.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Bernard Hinault (Fra.), 5-49-48. (A un promedio de 33,619 Kms. por hora).
2. Sean Kelly (Irl.), Id.
3. Freddy Maertens (Bel.), Id.
4. Miguel María Lasa (Esp.), mismo tiempo.
5. Christian Seznec (Fra.), Id.
6. Patrick Friou (Fra.), Id.
7. Régis Ovion (Fra.), Id.
8. Klaus Peter Thaler (RFA.), mismo tiempo.
9. Mariano Martínez (Fra.), Id.
10. Janssens (Bel.), Id.
11. Rene Bittinger (Fra.), Id.
12. Bourreau (Fra.), Id.
13. Lubberding (Hol.), Id.
14. Bruyere (Bel.), Id.
15. Didier (Lux.), Id.
16. Le Lay (Fra.), Id.
17. Menéndez (Esp.), Id.
18. Galdos (Esp.), Id.
19. Pujol (Esp.), Id.
20. Nazabal (Esp.), Id.
21. Oliva (Esp.), Id.
22. Villardebó (Esp.), 5-55-51.
23. Alfonsel (Esp.), 5-58-37.
24. Pozo (Esp.), Id.
25. Garofa (Esp.), Id.

Han abandonado los siguientes corredores: Ludo Loos (Bélgica), Jean Pierre Biderre (Francia), y Jean Francois Pescheux (Francia).

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Josep Bruyere (Bel.), 72-41-12.

2. Joop Zoetemelk (Hol.), a 1'-03".
3. Bernard Hinault (Fra.), a 1'-50".
4. Michel Pollentier (Fra.), a 2'-38".
5. Joaquín Agostinho (Port.), a 6'-20".
6. Hennie Kuiper (Hol.), a 7'-15".
7. Mariano Martínez (Fra.), a 10'-42".
8. Freddy Maertens (Bel.), a 11'-29".
9. Francisco Galdos (Esp.), a 12'-01".
10. Paul Wellens (Bel.), a 12'-31".
11. Laurent (Fra.), a 13'-38".
12. Lubberding (Hol.), a 13'-50".
13. Martin (Fra.), a 14'-14".
14. Seznec (Fra.), a 14'-24".
15. Bernaudeau (Fra.), a 15'-02".
16. Nazabal (Esp.), a 20'-11".
17. Romero (Fra.), a 23'-49".
18. Menéndez (Esp.), a 31'-33".
19. Pujol (Esp.), a 33-20".
20. Oliva (Esp.), a 33'-21".
21. Villardebó (Esp.), a 34'-13".
22. Lasa (Esp.), a 45'-13".

#### CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

1. Pollentier, 121 puntos.
2. Martínez, 88.
3. Hinault, 73.
4. Zoetemelk, 72.
5. Kuiper, 54.
6. Wellens, 48.
7. Le Lay, 44.
8. Bruyere, 30,5.

#### CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

1. Bossis, 91 puntos.
2. Tesnière, 49.
3. Maertens, 38.
4. Villemaine, 22.
5. Esclassan, 16.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Mercier, 383-09-25.
2. C. A., 383-19-38.
3. Raleigh, 383-21-23.
4. Flandria, 383-35-40.
5. Gitanes, 383-46-58.
6. Peugeot, 384-46-47.
7. Lejeune, 385-37-16.
8. Tek, 386-21-16.
9. Jobo, 386-23-50.

Construcciones González Gómez necesita

## ALBAÑILES a destajo

para obra en Aguilar de Campoo. Telf. 122297.

(Referencia Empleo 196).

## AUTOMOBIA, S. A.

Comunica a sus clientes que, una vez terminado el período de vacaciones, abre de nuevo sus

## TALLERES DE REPARACION

MAÑANA, LUNES, día 17 de Julio

## TELETIPO DEPORTIVO

Medemblik (Holanda) ron: (Efe).— El danés Jeorgen Lindhartsen se proclamó campeón mundial de vela en la especialidad «Yola Ok».

Resultado final del campeonato del Mundo disputado esta semana en la costa holandesa:

1. George Lindhartsen (Dinamarca), 54,7 puntos;
2. Leith AArmit Nueva Zelanda) 55,7;
3. Alexander Hagen (Alemania Federal), 62,7;
4. Thomas Aljelund (Suecia), 66,4;
5. Tom Dodson (Nueva Zelanda) 76,0.

#### TRIUNFO DE GRAN BRETAÑA

París (Efe).— Gran Bretaña aventala a Francia sólo por dos victorias a una en la semifinal de la zona europea de la Copa Davis de tenis al vencer hoy sábado aquí los franceses en el partido de dobles.

La pareja francesa, formada por Yanick Noah y François Jauffret, derrotaron esta tarde en el estadio parisense de Roland Garros a los hermanos británicos David y John Lloyd por 6-3, 6-1 y 7-5.

#### DERROTA DE ESPAÑA EN WATER POLO

Heidenheim (Alemania Federal) (Efe).— España perdió ante Hungría, por tres goles a cuatro, en la cuarta ronda del torneo internacional de water polo que se disputa en esta ciudad.

Los resultados registrados hoy en el torneo de las «Ocho Naciones», fue-

Hungría 4; España, 3. Australia, 2; Unión Soviética, 10; Yugoslavia, 6.

#### KILOMETRO LANZADO

Cervinia (Italia) (Efe).— El norteamericano Steve McKinney fue declarado vencedor absoluto de la competición internacional de esquí «kilómetro lanzado» después que la última prueba, señalada para hoy, fuera suspendida por el mal tiempo.

McKinney, de 24 años de edad, había mejorado en dos ocasiones el récord mundial de la modalidad durante las pruebas disputadas en esta estación invernal, récord que estableció el pasado jueves en una media de 196,507 kilómetros por hora, y que mejoró ayer, viernes, fijándolo en 198,020 kilómetros por hora.

#### NUEVO ENTRENADOR DE LA SELECCION HOLANDESA

Zeist (Holanda) (Efe).— La Federación holandesa de fútbol designó a Jan Zwartkruis como nuevo entrenador de la selección nacional por un período de cuatro años.

Zwartkruis venía ejerciendo las funciones de adjunto al entrenador saliente, el austriaco Ernst Happel, y en esta calidad dirigió la mayor parte de los trabajos preparatorios para la reciente fase final en Argentina del Campeonato mundial.

El contrato del nuevo preparador entra en vigor con retroactividad el 1.º de Julio de 1978 y finaliza tras el Campeonato mundial de España. Las condiciones no se hicieron públicas.

## AISLE SU CASA O CHALET DEL CALOR, FRIO Y RUIDO

Con espuma plástica inyectable a presión en cámaras de aire, forjados, techos o suelo. Confort en verano y ahorro hasta del 40 por ciento de calefacción en invierno. Sin molestias; no estropeamos ni el empapelado.

Aislamientos «CASTILLA». Teléfonos 223115 y 223691

## COLEGIO LICEO CASTILLA

HH. MARISTAS

BURGOS

El próximo curso escolar 1978-79

Tendrá C.O.U. MIXTO

INSCRIPCIONES, EN EL COLEGIO CALLE CONCEPCION, 13. — TELEFONO: 20 88 40

## FALTA DE LOGICA COMO SIEMPRE

Madrid (Colpisa). — Casi un mes justo después de que la selección española hiciera mutis por la puerta trasera del Mundial de Argentina, el fútbol español se ha puesto en movimiento con los rituales preliminares de presentación de los equipos, alocuciones, exhibición de buenos propósitos y otros actos consabidos. Y el caso es que falta un mes y medio en el mejor de los casos para que comience la temporada de verdad. ¿No es mucho tiempo? Sí, pero al plazo necesario para poner en juego a los equipos, quitándoles las señales de la inactividad del verano adelantado y de instalar en el conjunto a las novedades de la colección, que con un máximo de tres semanas era de sobra, hay que unir el plazo necesario para probar si ya se anda a punto con algunos partidos.

Seguendo el plan que ha esbozado la Federación de que de aquí al mundial próximo se van a jugar ochenta partidos internacionales entre las varias selecciones que existen, algunas de ellas no poco irrelevantes en el último decenio, según puede comprobarse y sin que produzcan riego u ósmosis sobre la selección cotizable, la «buena», esta próximamente orada la selección jugará siete encuentros internacionales, cuatro obligatorios de Eurocopa contra yugoslavos, chipriotas y rumanos (dos aquí) a los que habrá que sumar encuentros concertados contra Francia, Italia y Checoslovaquia. Estos siete partidos van a producir según costumbre baches en la Liga.

Es decir, que antes de que comience la temporada, ya tiene sobre sí algunas hipotecas que constreñirán su calendario. Empieza tarde, los encuentros internacionales se les llevarán fechas y al final, habrá partido sobre partido y el aguante de los equipos sufrirá crujiidos que amenazarán derrumbamientos. Se halla el fútbol español en el caso de los ajedrecistas que por no administrar bien el reloj, acaban de por perder achuchados por el tiempo. Hace mucho tiempo que se está viendo con más nitidez la necesidad de ganar dos o tres semanas con una severa disciplina de fechas pero ya se sabe que es prácticamente imposible acabar con la rutina en la materia, los malos hábitos del pan para hoy y hambre para mañana (o sea para Marzo y Abril) como lo demuestra que aún hoy dudas de si la Liga comenzará el primer domingo de Septiembre o el segundo. Por esta vez hay que decir que la solución Porta es la primera y dentro de lo que cabe, la más sensata, aunque tímida todavía. Es de esperar que se imponga en la asamblea plenaria, pero no es bastante.

No es desdeñar el hecho de que cinco equipos, cinco, de la Primera División tendrán ocupados los miércoles europeos, sobre todo si es que no perecen en el primer obstáculo, porque el sorteo de Zurich ha sido infernal para todos, con excepción del Madrid, a quien le han soñado un merengue que ya le pone en la siguiente eliminatoria, aparte de perdonarle el partido de exilio que le correspondía desde la temporada 76-77. Bilen es verdad que el encuentro con esta breva luxemburguesa lo podía haber jugado en cualquier parte sin riesgo, pero la taquilla es la taquilla y eso se ha salvado. Pero el resto de los sorteos, el del Barcelona en la Recopa contra el campeón soviético, todavía lanoto y los de los de la Copa de la UEFA que han señalado al Athletic de Bilbao al Valencia y al Sporting de Gijón nada menos (respectivamente al Ajax holandés, al CFDS búlgaro y al Torino) distan muchísimo de ser adversarios fáciles y más para comenzar. Viene a ser «demasiado» como el le sirven a uno cochinito asado para desayunar.

Total, que estamos en lo de siempre, en la falta de lógica que hay en el fútbol. ¿Por el fútbol mismo? nada de eso, por los ilógicos que son los que lo rigen y organizan. Ahora están en la tarea, según se advierte en la preparación del pleno, con gastronomía abundante y humareda de puros.

ANTONIO VALENCIA

## Deporte en Pradoluengo

Pradoluengo, la activa Villa Industrial, conocida por su producción de boinas y calcetines, se dispone a vivir una intensa Jornada deportiva, como anticipo a la fiesta de juventud y a nuestras fiestas patronales.

Nada menos que 9 equipos se disponen a competir noblemente en estas modalidades deportivas: fútbol, baloncesto, balonmano, balonvolea, pelota a mano y pelota a pala. De momento hay unos 170 jóvenes implicados y aún nos faltan las chicas que también querrán competir. Y por si fuera poco, queremos intentar, como culmen de estas jornadas deportivas, una carrera pedestre en la que participe todo el pueblo y que tendrá lugar el día 13 de Agosto.

Nuestras jornadas deportivas comenzaron ayer. Los partidos serán por eliminatoria y aún así durarán casi un mes. Los partidos comenzarán a las 7,30 de la tarde los días de diario y los domingos intentaremos tener doble jornada futbolística.

Para llevar a cabo este ambicioso programa y poder premiar el esfuerzo de los participantes, contamos con la ayuda de las Cajas de Ahorros (Municipal y Círculo Católico), de algunas empresas locales (hasta ahora Texves, Marcer, Gráficas Juamba y Paco, el sastre) y de la Delegación de Deporte, que es la más importante por la seguridad que ofrece a los deportistas en caso de accidente.

Esta actividad deportiva la completaremos con una serie de actividades culturales. Para la próxima semana tendremos un par de charlas sobre parasitología. Y también esperamos tener otra sobre problemática juvenil y una más sobre asociaciones juveniles. Completaremos esto con nuestro «Día de Juventud», en el que deseáramos que conviviesen con nosotros todos los jóvenes de la provincia, sobre todo rurales. Para ese día, el 30, está previsto un concurso de bailes regionales y estamos preparando un festival folklórico de canción

castellana. También para esta fiesta hay trofeos donados por el Banco de Vizcaya y David Mingo.

La Comisión de Juventud

PROGRAMA DE LA COMPETICION

Día 16 domingo. — Fútbol: Peña Aguda - P. K. Cho a las 12 de la mañana y Remedía - Kuriel a las 8 de la tarde.

Día 17 lunes. — Balonvolea, Remedía - Kuriel y pelota a mano, Veteranos - Machuca.

Día 18 martes. — Balón mano, Tintorro - Kuriel y pelota a pala, Remedía - Veteranos.

Día 19 miércoles. — Fútbol, Tintorro - Veteranos.

Día 20 jueves. — Balonvolea, Veteranos - Peña Aguda; pelota a mano, Tintorro - P. K. Cho y pelota a pala, Kuriel - Los Nuevos.

Día 21 viernes. — fútbol, Machucam - Peques.

Día 22 sábado. — Baloncesto, Remedía - Veteranos; Balonvolea, Tintorro - Machucam y pelota a mano, Peña Aguda - Kuriel.

## SOLANA ENTRENADOR NACIONAL



Antonio Solana, entrenador del Burgos Promesas, ha aprobado el curso de preparadores que se ha desarrollado este año en Oviedo y por consiguiente ha obtenido el título de nacional.

Solana poseía el de regional, el cual ha revalidado con el nacional, conseguido como decimos en el curso que acaba de finalizar en la capital de Asturias. A dicho curso se habían presentado cerca de un centenar y medio de aspirantes de los que solamente 55 pasaron la prueba de exámenes y ahora, el aprobado ha sido obtenido por 41. Entre ellos se encuentra Antonio Solana, a quien felicitamos por dicho motivo.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardeña, 34 Teléfono: 217358

Deporte burgalés

## Alfonso Juez, nuevo presidente de la Federación de Boxeo

### Hoy se inicia en Quintanar de la Sierra el campamento de gimnasia

Ayer sábado, finalizó el plazo de presentación de candidatos a la presidencia de la Federación Burgalesa de Boxeo. Y la Burgalesa ya tiene nuevo mandatario en la persona de don Alfonso Juez. Próximamente su nombramiento oficial se hará público aunque Roberto Duque, presidente de la Nacional, ya tiene conocimiento de la única candidatura presentada que automáticamente confirma a Alfonso Juez máximo responsable del pugilismo local y provincial. También se ha podido saber que en Miranda y Aranda se van a crear dos vice-presidencias. El nuevo presidente ha seguido muy de cerca el complicado mundo del boxeo y desde estas líneas deseamos éxitos en su gestión.

Hoy y hasta el 30 de Julio se va a celebrar en Quintanar de la Sierra el campamento de gimnasia deportiva organizado por el Ministerio de Cultura por mediación del Instituto de la Juventud y con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal. Casi un centenar de gimnastas femeninos y masculinos que coincidirán con el campamento de vacaciones. El curso tendrá profesorado titulado: Juan José Ruiz, José Ibán, Roberto Berdiano, José García, Eduardo Martínez, Flor Alfaro y Nieves Dueñas, juntamente con el director de la Escuela de Gimnasia Burgalesa, director del curso y el presidente de la Federación, señor Bilbao. A lo largo de las jornadas se intentará un mejor perfeccionamiento en la gimnasia en el terreno de la práctica que será ampliado con proyecciones de diversos campeonatos y olimpiadas.

El atletismo burgalés tiene sus días contados como Gestora. Las nuevas normas para una elección democrática serán las siguientes: Del 16 al 18 de Julio, presentación de candidaturas; del 20 al 21, elección de candidatos; del 22 al 23 aceptación de candidaturas; del 24 al 25, recursos y resoluciones y el día 29 del presente mes, elección del nuevo presidente.

Dos candidaturas presentadas, unas obras esperan su subasta y el atletismo burgalés a iniciar una nueva etapa pero que sea en equipo.

Hoy domingo, la Federación Burgalesa de Natación, organiza la III Travesía del pantano del Arlanzón con la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Los clubs de Natación Marvi, Deportiva y otros nadadores en busca de un nuevo record en una travesía con prestigio y como marco un impresionante paisaje natural en las inmediaciones de Pineda de la Sierra. Hoy, una jornada de natación y vida campestre. La travesía en estilo libre con 550 metros y menos distancia para los alevines masculinos y femeninos. Que ganen los mejores en el pantano del Arlanzón.

A las doce del mediodía, se celebra la primera subida automovilística al cerro «San Miguel» con la participación de medio centenar de vehículos representando a varias provincias españolas bajo la organización de la Delegación Burgalesa, Escudería Drumens y el patrocinio del Gran Premio «Olanco». Los entrenamientos oficiales se inician a partir de las diez y media y la organización ruega la máxima colaboración durante la prueba que ofrece muchos alicientes para los aficionados.

A. L. O.

## REAL PATRONATO DE HUELGAS Y HOSPITAL DEL REY

Hasta las 18 horas del día 20 de los corrientes, se admiten propuestas para la instalación de un puesto de bebidas y refrescos en la finca de EL PARRAL de esta ciudad, que deberán presentar en la Administración de este Patronato (Monasterio de las Huelgas), durante los días y horas hábiles de oficina.

## VEHICULOS USADOS SE VENDEN

SEAT	RENAULT	SIMCA
2 Seat 132 diesel.	2 R-12 TS.	6 Simca 1.200 Espe.
5 Seat 132-1.800	12 R-12 S.	2 Simca 1.200 Break.
2 Seat 124 Sport 1.800.	6 R-12 N.	3 Simca 1.200 LS.
2 Seat 124 Sport 1.600.	3 R-12 Fam.	8 Simca 1.000.
8 Seat 131-1.600	8 R-8.	5 Simca 900.
4 Seat 131-1.430	4 R-6.	2 Chrysler 2 Lit.
2 Seat 1.500 bifaro.	15 R-5.	
14 Seat 1.430.	5 R-4 Super.	
20 Seat 124.	2 R-4 Furgoneta.	
24 Seat 127 2, 3 ó 4 puertas.	1 R-16 TS.	
3 Seat 128.		
6 Seat 133.		
9 Seat 850.		
6 Seat 600.		
	VIARIOS	CITROEN
	1 Mercedes 220 Gasolina.	4 Citroen GS.
	1 Volvo 264	2 Citroen GS Break.
	1 Fiat 130 automático.	4 Citroen Dyane 6.
	1 DKW Diesel 24.000 Km.	2 Citroen 2 CV 20.000 K.

- Revisados de MECANICA, CHAPA y PINTURA.
- GARANTIZADOS mediante contrato.
- FACILIDADES a 6 12 18 y 24 meses
- Véalos todos los días de la semana hasta las nueve de la noche.

## Automóviles PEDROSA

CALLE VITORIA, 115 Y 228 — TELEFONOS: 22 77 67 22 00 47

— TODAVIA PUEDE VIAJAR LA

### PRIMERA QUINCENA DE AGOSTO

PALMA DE MALLORCA... Desde 16.100 Ptas.

IBIZA

Salida día 1. de Agosto  
Regreso 15 de Agosto

Salida día 31 Julio  
Refreso 14 Agosto



Primera organización de turismo en España

Viajes Melia

Santander 17 - BURGOS

## Mario Kempes: de número uno entre los extranjeros del fútbol español a ídolo de los Mundiales

Antes de conseguir la cima de máximo goleador en Argentina 78 alcanzó esta cota en la Liga española en las temporadas 77 y 78

- ◇ El gran acierto de su club, el Valencia estuvo en renovar su ficha por cinco temporadas y por una cifra ahora sorprendente: 50 millones de pesetas
- ◇ En Valencia es tan popular que se fabrican muñecos con su figura y su rostro ornamenta hasta ceniceros de adorno

Por Roberto PATO

¡Argentina! ¡Argentina! Este es el grito que aún resuena pese a las jornadas transcurridas del gran triunfo de la final del River Plate. Millones de personas tienen grabada esa musiquilla que inspira la canción del mundial de fútbol y las imágenes de esa gran fiesta que fue el triunfo deportivo, y dicen que también político, de Argentina, y del que fuimos testigos millones de personas a través sobre todo de las imágenes de la televisión o de las retransmisiones radiadas.

Al triunfo de Argentina en Argentina ha seguido la hora de los balances y los aplausos se han ido traduciendo en algo más tangible. Los jugadores argentinos están reuniendo plata en especies y también en moneda. La AFA, por su parte, ha concedido 24.000 dólares a cada uno de los 22 jugadores del seleccionado y a esa cantidad se agregará en su momento lo que la FIFA distribuya de los beneficios del Mundial en el mes de Octubre.

### «BOTIN DE ORO»

Claro que para muchos, esos beneficios les parecerán cortos cuando se refieran a determinados jugadores; como en el caso de Mario Alberto Kempes «Botín de oro» como máximo goleador, con 6 tantos. Esto sobre todo ocurre en España país donde se supervalora económicamente no sólo a las figuras sino a las «figuritas». La prueba está en que cada uno de los 22 españoles que acudieron al Mundial ha recibido ya cerca del millón de pesetas y eso sin pasar de la primera fase, que si llegar a jugar la final —química ilusión— habrían sido de unos cuatro millones de pesetas los beneficios por cabeza.

Po, esta misma razón; es decir por ese mismo argumento de pagar tan bien la profesión futbolística, Mario Kempes se encuentra en España desde el 12 de Septiembre de 1976 en que estampó su firma por el Valencia. Entonces llegó, no como triunfador sino más bien como segundo tras el triunfante en aquel momento, Diarte. A pesar de todo, su ficha fue elevada; 40 millones de pesetas, pero lo mejor para el Valencia estuvo en el acierto de su presidente Ramos Costa que antes de la partida de Mario Kempes para integrarse al seleccionado argentino y en cierto modo a título de compensación por ceder al jugador a la disciplina de Menotti, le puso ante la mesa la renovación de la ficha. Esta renovación además no era por una ni por dos temporadas sino por cinco. A cambio, Kempes recibiría 50 millones de pesetas, que es un buen argumento pero que se queda ahora corto a la vista de cómo se han revalorizado los títulos «Kempes» en el mundo del fútbol. Includo por supuesto su nacionalización española.

¿La mejor prueba al respecto? El presidente valencianista (que lucha en estas fechas contra el Barcelona que le pretendía arrebatarse al austriaco Krankl, al tiempo que también ultima los detalles del traspaso del alemán Bonhoff, con lo que el Valencia se convierte en el club de más actualidad futbolística) declaró nada más concluir el Mundial que para hablarle alguien de traspaso en relación con Kempes tendría que empezar mencionando cifras por encima de los 180 millones de pesetas.

### «EL MATADOR»

El mes de Junio se ha convertido este 1978 en el mes Kempes. El «Matador» como últimamente se le ha querido definir en Argentina por su forma de marcar goles, es el personaje del día y de cada día que ha seguido a la gran final del River Plate. El mejor jugador del XI Campeonato Mundial de Fútbol recibió



Mario Kempes, ídolo de los Mundiales-78 (Foto FIEL-EFE)

una de las mejores alegrías de su estancia en Argentina al visitar la ciudad de Bell Ville, cercana a Córdoba, donde él nació y donde residen muchos de sus familiares. Para el presidente Videla, Mario Kempes es el símbolo viviente del gran momento que vive la nación; pero la fama del joven jugador traspasa muchos fronteras y llega incluso a Brasil, donde tantas figuras cobran fama por darle patadas al balón y allí se le declara incluso como el jugador «más sexy» del Mundial.

Todo esto, no obstante, viene a partir del Mundial 78, porque antes Kempes no era más que una promesa que en Munich había fracasado. Sólo en España se le tenía en el pedestal que le correspondía y las razones estaban en que, de los 170 a 200 extranjeros que militan en los clubs españoles, él estaba en cabeza y por varias razones, entre otras, y la más convincente, la de ser máximo goleador de la temporada 1976-77 y 1977-78. Casi nada.

Los trofeos «Pichichi», adornan su casa de Valencia, en la que vive junto con sus padres este gran jugador, nacido en 1954, que mide 1,82 y pesa 76 kilos y que como internacional argentino vistió los colores albicelestes en 39 ocasiones, y para Argentina marcó 16 goles; por supuesto los más trascendentes los 6 del Mundial 78 que le colocaron en el podium de honor del «Máximo goleador».

Y sobre todo el ser autor material y moral de los tres goles de la final, uno marcándolo él y abriendo así la cuenta de la victoria; otro impulsado el esférico y provocando que una defensa lo despejase dentro de su marco y el tercero, centrándolo a su compañero Bertoni que sólo materializó el último toque de balón. ¿Hay quien dé más?

### «EL PELE BLANCO»

Los muchos jugadores argentinos que militan en clubs españoles atestiguan claramente en favor de Kempes como el mejor entre ellos y el más señalado para la selección de su país. Esta seguridad se ha confirmado plenamente y ello es así porque en general, en España se admiraba a Kempes por encima de ningún otro jugador. Se sabe de sus virtudes y de sus defectos mejor incluso que en Argentina donde se le llegó a conocer como el «Pelé blanco» cuando militaba en el Rosario Central, y desde el que se le traspasó al Valencia, a pesar del decreto prohibitivo de Mitjans, olvidado después del Mundial 74.

En Valencia, Kempes es tan popular, que su Renault 5-TS es reconocido a distancia y por cualquier calle de la ciudad. Su figura aparece en forma de muñeco en una ciudad donde la juguetería es una de las industrias más afincadas. Ilustra incluso motivos ornamentales (ceniceros por ejemplo) y por todo ello cabe afirmar que de la popularidad y fama de Valencia y en España ha saltado a la del mundo latinoamericano como consecuencia de sus actuaciones en el Mundial 78.

A pesar de todo, Mario Kempes es y seguirá siendo un hombre serio. Un muchacho que se cuida y que sigue obedeciendo a su padre, que es su amigo y el mejor empresario.

(Fiel. Servicios Especiales de EFE)

## FUTBOL BURGALÉS

Resumen Temporada 1977 - 1978

**CAMPEONATO DE AFICIONADOS Y TROFEO JULIAN CAMPO**  
Campeón.— Burgos Promesas y subcampeón.— Briviesca Club Fútbol.

**REGIONAL ORDINARIA**  
1.— Briviesca Club Fútbol 2.— Club Deportivo Tardajos; 3.— Polideportivo Salas; 4.— Club Deportivo Juventud; 5.— Villarcayo Nela Club Fútbol; 6.— Club Deportivo Pradoluengo; 7.— Asociación Deportiva Cultural Michelín; 8.— Vadillos Club Fútbol; 9.— Alcázar Club Deportivo; 10.— Castrogeriz Club Fútbol; 11.— Club Deportivo Belorado; 12.— Club Deportivo los Escuderos; 13.— Oña Club Fútbol; 14.— Club Deportivo San Esteban; 15.— Unión Deportiva Trespaderne; 16.— Club Deportivo Roa.

Campeón y asciende a Primera Regional Ordinaria Briviesca Club Fútbol. Desciende a Segunda Regional Ordinaria Unión Deportiva Trespaderne,

5.— Alcázar Club Deportivo; 6.— Vadillos Club Fútbol; 7.— Burgos Club Fútbol; 8.— Asociación Deportiva Cultural Michelín; 9.— ADEMAR Liceo; 10.— Unión Deportiva Juan XXIII; 11.— Club Deportivo Juventud; 12.— Atlético Burgalés; 13.— Muebles Evelio Club Fútbol; 14.— Águilas Atlético; 15.— Club Deportivo San Esteban; 16.— Juventud Burgalés.

Campeón.— Burgos Promesas Club Fútbol; subcampeón.— Deportiva Club Fútbol.

Descienden a Segunda Regional Juvenil.— Águilas Atlético, Club Deportivo San Esteban, Juventud Burgalés.

**SEGUNDA REGIONAL JUVENIL**  
1.— Crucero Club Fútbol; 2.— Villarcayo Nela Club Fútbol; 3.— Club Deportivo San José; 4.— Sociedad Deportiva el Nido; 5.— Hermandad Juvenil de Donantes de Sangre; 6.— Seminario San José; 7.— Águilas Club Fútbol; 8.— Fray Escoba Club Fútbol; 9.— Grupo de empresas RENFE; 10.— Atlético Gamonal.

**CAMPEONATO DE SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA**  
1.— Crucero Club Fútbol; 2.— Club Deportivo San José; 3.— Muebles Evelio Club Fútbol; 4.— Villatoro Club Fútbol; 5.— Atlético Burgalés Club Fútbol; 6.— Sociedad Deportiva Melgar; 7.— Briviesca Promesas Club Fútbol; 8.— Sociedad Deportiva el Nido; 9.— Club Deportivo San Lesmes; 10.— Racing Lermeyo Club Fútbol; 11.— J.O.C.C. Deportivo; 12.— Sociedad Deportiva Pacharán Zoco.

Campeón y asciende a Primera Regional Ordinaria Crucero Club Fútbol y Club Deportivo San José.

Ascienden a Primera Regional Ordinaria Crucero Club Fútbol y Club Deportivo San José.

**TROFEO JULIAN CAMPO DE JUVENILES**  
Campeón.— Burgos Promesas y subcampeón.— Crucero Club Fútbol.

**PRIMERA REGIONAL JUVENIL**  
1.— Burgos Promesas Club Fútbol; 2.— Deportiva Club Fútbol; 3.— Polideportivo Salas; 4.— Gimnástica Arandina;

Ascienden a primera Regional Juvenil el Crucero Club de Fútbol y el Club Deportivo San José por renuncia del Villarcayo Nela Club Fútbol.

**CAMPEONATO DE INFANTILES**  
1.— Burgos Club Fútbol; 2.— Seminario San José; 3.— Sociedad Deportiva el Águila; 4.— Grupo de Empresas RENFE; 5.— Club Deportivo San José; 6.— Ademar Liceo; 7.— Vadillos Club Fútbol; 8.— Club Deportivo San Esteban; 9.— Atlético Burgalés; 10.— Muebles Evelio Club Fútbol.

Campeón.— Burgos Club Fútbol que representó a Burgos en la fase regional; subcampeón.— Seminario San José.

1.— Burgos Club Fútbol; 2.— Sociedad Deportiva el Águila; 3.— Seminario San José y 4.— Atlético Burgalés.

Campeón.— Burgos Club Fútbol y subcampeón.— Sociedad Deportiva el Águila.

Burgos, Julio de 1978.

Un poco de tu sangre puede salvar una vida. Ingresar en la Hermandad de Donantes.



mercado nacional de **ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza"; coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

### OFERTA DE LA SEMANA

COCHE	AÑO	ENTRADA
RENAULT 5	1975	110
RENAULT 6	1976	105
RENAULT 12 S	1973	125
SEAT 1.430	1971	80

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA



**AUTOVICAN, S. A.**

CONCESIONARIO RENAULT  
Alcalde Martín Cobos s/n.

SE NECESITA

AYUDANTE DE COCINA

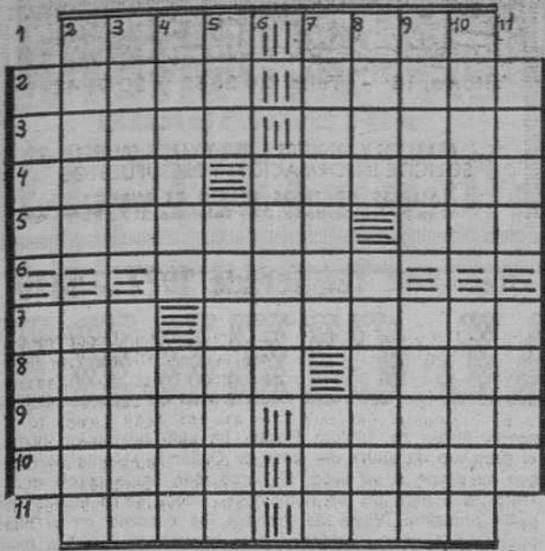
INFORMES: RESTAURANTE AUTO ESTACIONES  
CALLE MIRANDA N.º 4 - BURGOS

(SEAF/PPO 5.964)

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### La CHISPA de Olmo



FIEL (D)

**HORIZONTALES.** — 1: Ladrón diestro. Otrosí. — 2: Limpiar con algún líquido. Cruel emperador romano. — 3: Arbol de madera blanca y ligera. Pase por alto. — 4: Pasé de adentro afuera. Negligentes. — 5: Mentiroso. Asidero. — 6: Mes del año. — 7: Localidad alicantina. Monaguillo. — 8: Afluente del Tajo. Indígenas filipinos. 9: Piso más alto de un edificio. línea curva cerrada y simétrica respecto a dos ejes. — 10: Nivelar una superficie. Caballos de poca alzada. — 11: Planta hortense de raíz comestible. Aterverse.

**VERTICALES.** — 1: Cansada. Cavidad entre las costillas falsas y las caderas. — 2: Atravesar de parte a parte. Máquina para fabricar paños. — 3: Garantiza. Despide destellos de colores. — 4: Ande. Rey impío de Israel. — 5: Metal precioso. Excito amor en alguien. — 6: Especie de palma usada en tintorería. — 7: Sin perfume. Arco de un puente. — 8: Asunto de un discurso. Aceitunas. — 9: Instrumento quirúrgico. Patria de Ulises. — 10: Sobrenombres. Hacer corta de árboles. — 11: Red en forma de manga. Fieras.

#### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Isas. Dato. — 2: Amala. Elisa. — 3: Liceo. Muros. — 4: Atar. Rodase. — 5: Renovar. Non. — 6: Simas. — 7: Can. Nodulos. — 8: Adular. Mula. — 9: Salir. Minen. — 10: Enero. Arara. — 11: Asaz. Lasa.

**VERTICALES.** — 1: Alar. Case. — 2: Imite. Adana. 3: Sacan. Nules. — 4: Aleros. Lira. — 5: Sao. Vinaroz. 6: Ramón. — 7: Demorad. Mal. — 8: Alud. Sumira. — 9: Tiran. Lunas. — 10: Oso. Olera. — 11: Asen. Sana.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



#### Solución al anterior:

1: Florecilla de la red. — 2: Florecilla de la pared. 3: Lámpara. — 4: Cejas de la señora. — 5: Pantalón. 6: Lana del jersey. — 7: Aguja de hacer labor.

#### CONSEJO

Llegó radiante. El padre llegó a casa completamente radiante. Más que llamar a todos, fue tocar a rebato. Venid. Y llegaron todos. Todos los hijos. Y dijo el padre:

—¿Sabéis lo que ha pasado? E hizo una pausa. Y todos se preguntaban qué le habría pasado.

—Pues que ha entrado en mi despacho el botones y me ha pedido un consejo. Para seguirlo. ¿Lo habéis oído bien? ¡Me ha pedido un consejo!

#### ANECDOTA DE STAN LAUREL

Stan Laurel actuó, al principio sólo, y tuvo un buen éxito. Por eso no faltó quien se sorprendiera de que formara pareja con Oliver Hardy. Antes, por supuesto, de ver el gran resultado, Stan Laurel lo explicaba así:

—Trabajar con Oliver es como jugar el tenis con un rival que siempre te devuelve bien la pelota.

#### EL TRAFICO

El semáforo cambió a rojo y los peatones se detuvieron en las aceras. Sólo una muchacha joven corrió para atravesar la calle antes de que los vehículos comenzaran a rodar.

Gracias a la intervención de un agente, ayudado por el silbato y de imperioso movimiento de brazos, se logró detener el trasiego de coches, con lo que la joven logró alcanzar la acera opuesta.

Al acercársele el guardia la muchacha, con respiración fatigada, le dijo:

—Tiene usted una gran manera de dirigir el tráfico. A lo que el agente le contestó:

—Y usted, señorita, una gran manera de interrumpirlo.

Y se reanudó la circulación.

#### LOS ELOGIOS

En el bar, un joven casado elogia a su mujer ante un grupo de amigos.

—Mi mujer —afirma— es un verdadero cuadro de maestro. Pero no os voy a decir más, ahora llega.

Y, en efecto, hace su entrada en el bar una mujer que no vale dos cuartos físicamente.

—Bienvenida —dice su esposo—. ¿Qué os parece?

Los amigos se limitan a hacerse los distraídos.

—¡Oh! —exclama el marido—, ya se ve que a vosotros no os gusta Picasso.

#### EL AGUA

Se trata de un explorador que pasa su existencia recorriendo kilómetros y kilómetros por los más diversos países. Un día fue invitado por varios amigos al regreso de un largo viaje que acaba de efectuar a tierras desérticas.

Y como le pidieran que refiriese alguna anécdota, tras breve reflexión comenzó:

—Nos hablamos perdido en el Sahara y la situación comenzaba a hacerse trágica. Piensen ustedes que habían transcurrido dos días sin haber bebido nada. No quedaba tampoco ni una sola gota de vino en nuestros canecos. Estábamos a punto de morir de sed.

—¿No había medio de encontrar un poco de agua? —preguntó alguien.

—¿Agua? Yo les juro, buenos amigos, que en esos momentos no se piensa mucho en lavarse.

#### EL CONJUNTO

Un cliente que está en la sección de lencería femenina en unos grandes almacenes, pregunta a la vendedora en el momento de decidirse:

—¿Puedo llamar por teléfono a mi casa?

Obtiene, efectivamente, la comunicación solicitada y los demás clientes, así como el personal empleado, le oyen decir:

—Anita, acabo de descubrir un precioso conjunto para rubia. Dime solamente, ¿todavía eres rubia?

#### LOS HIPOCRITAS

El maestro.—Vamos a ver, Pedrito, ¿qué es un hipócrita?

Pedrito.—Un niño que viene a la escuela con la sonrisa en los labios.



Cuando estás luchando sólo tienes dos posibilidades

Solución al anterior:

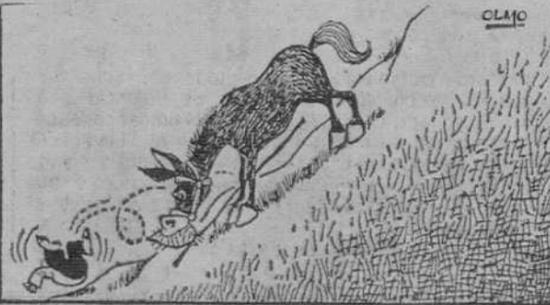
Un coslipado

## DOS NAVES INDUSTRIALES VENDO A BUEN PRECIO

de 1.100 metros cuadrados cada una. Recién construidas. Valladas. Fácil acceso. A pie de calle. Todos servicios y oficinas. Interesados escribir a la referencia "Naves" Apartado 140. Burgos.

DON CELES

Por OLMO



## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Por ALARICO

Madrid (Colpisa). — La Liga Comunista Revolucionaria, partido trotskista al que pertenecía el joven muerto en Pamplona, quiere convertirse en una alternativa de «cambio revolucionario» y delimitar sus intereses de clase con la formación de un frente único obrero y un Gobierno PSOE-PCE.

■ Según ha podido saberse, la central socialista UGT estudiará la posibilidad de crear sus propias empresas. El tipo de sociedades que la Central socialista podría crear son de exportación-importación, agencias de viaje y cooperativas de crédito. De cualquier forma, la UGT no tiene intenciones de convertirse en sindicato-empresa a lo americano, que por algo es socialista.

■ El presidente francés Valéry Giscard d'Estaing, está apareciendo bastante estos días en los periódicos, casi tanto como antes de la visita oficial que nos hizo. Si, fraternales lazos de amistad aparte, la visita del premier galo vino acompañada de la compra de aviones «Mirage», ahora se habla de que la industria de guerra francesa quiere vender a España medio centenar de helicópteros «Gazelle». Los alemanes con la firma «Messerschmidt» al frente plantean una fuerte competencia a los franceses y tratan de colocarnos cincuenta helicópteros BO-105 a buen precio. La guerra de la industria de guerra, valga la expresión, continúa.

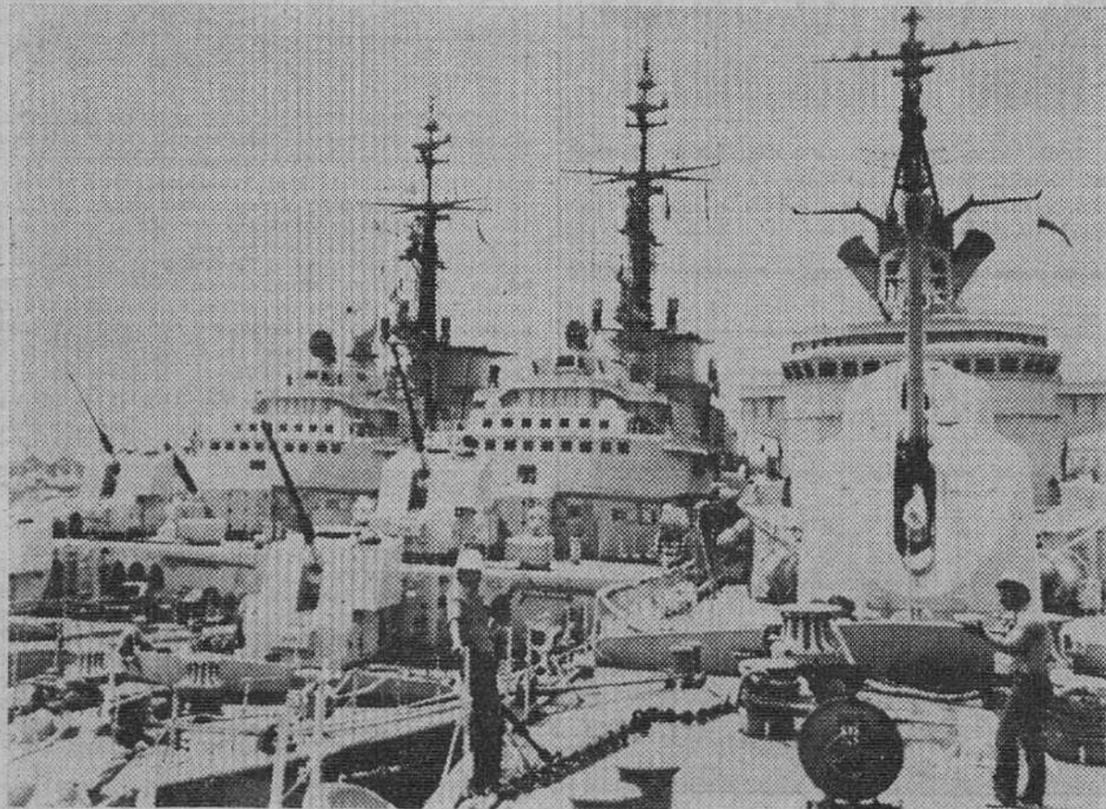
■ La comisión parlamentaria que investiga los sucesos de Málaga y Tenerife —cuyo resultado fue de dos muertos— ha terminado sus trabajos. Lo normal en estos casos es que el informe se distribuya a todos los diputados y que, además, se publique en el «Boletín Oficial de las Cortes». Sin embargo, existe la opinión de que sólo se va a distribuir el informe entre los miembros de la comisión porque el resultado de las investigaciones no es del gusto de los que mandan.

■ El PSOE está preocupado con el rumor aparecido estos días de que Torcuato Fernández-Miranda, ex-presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, pasará a ocupara la Jefatura de la Casa Civil del Rey Don Juan Carlos. A pesar de que el rumor parece que no tiene muchos visos de realidad, los socialistas están a la expectativa pues consideran a don Torcuato un hombre muy dado a la intriga. Pero los chicos del PSOE van más lejos, piensan que el Rey debe renovar la gente que le rodea.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

## UNIDADES DE LA MARINA ITALIANA, EN BARCELONA



Barcelona. — Varias unidades de la Marina italiana, entre las que se encuentra el portahelicópteros "Andrea Doria", han fondeado en aguas del puerto de Barcelona, realizando una visita de cortesía. — (Telefoto EFE)

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● NO PODIAN ENTERRAR A SU HIJO, POR NO TENER DINERO

Madrid (Logos). — A primeras horas de la tarde, ha sido «enterrado por caridad», es decir con cargo al Ayuntamiento, el niño madrileño de diez meses, Santiago Muñoz, que falleció a mediodía del pasado jueves, en una chabola del barrio de San Antonio y que no podía ser enterrado por carecer sus padres de recursos económicos. La asistente social del barrio, Sor Isabel del Amo, que ha gestionado el sepelio ante las autoridades municipales, ha manifestado que la parroquia del barrio llevará a una colonia a los otros hermanos, de 7 y 8 años, del fallecido y que se tratará por todos los medios de que ingresen en algún colegio, dadas las mínimas condiciones higiénicas que reúne la chabola en que viven con sus padres, don José Luis Muñoz, albañil de profesión y su esposa, que está embarazada. La chabola consiste en una pequeña cocina y una habitación en la que duerme toda la familia y cuyo techo está a punto de caerse. Por su alquiler pagan dos mil pesetas mensuales. Cuando murió el hijo, se dirigieron a la sociedad de servicios funerarios «Santa Lucía» a la que estaban asociados desde 1971, pero ésta se negó a sufragar los gastos del entierro (de treinta a cuarenta mil pesetas), porque adeudaban diez cuotas mensuales. Aunque el señor Muñoz trató de pagar la cantidad adeudada, la citada entidad no aceptó el pago.

### ● INCIDENTES EN EL CENTRO DE BARCELONA

Barcelona (Efe). — Entre las ocho y las diez y media de la noche de hoy, se desarrollaron diversos incidentes en Las Ramblas, plaza de Cataluña e inmediaciones. Los incidentes se iniciaron con una manifestación no autorizada, convocada en Las Ramblas por el P.C.E. (internacional), respecto a la situación de las Canarias. Poco después de esa hora y pese a que por toda la zona se encontraban numerosos efectivos de las fuerzas de Orden Público, se inició la manifestación, poco numerosa, con algunas pancartas al frente. A los pocos momentos de iniciarse la manifestación, sus participantes se disolvieron ante la acción de las fuerzas del Orden Público, que cortaron el paso tanto de peatones como de vehículos en algunas zonas de Las Ramblas. Los manifestantes lanzaron «cócteles Molotov» contra vehículos policiales y contra los efectivos de las fuerzas del Orden Público, en puntos distintos de Las Ramblas. Por su parte, los efectivos policiales hicieron uso de proyectiles de goma y de botes de humo contra los grupos, que se dispersaban para volver a concentrarse en otros puntos. Al cabo de una hora, los incidentes se habían extendido por toda la zona contigua a Las Ramblas, mientras la circulación seguía cortada y la confusión en la zona era considerable. Más tarde, antes de las diez, los desórdenes se centraron en la Plaza de Cataluña, gran parte de la cual quedó cubierta de humo a consecuencia de los botes lanzados por la Policía y de los «cócteles Molotov» que arrojaban los manifestantes. Poco después de las diez y media de la noche, aunque todavía se oían algunos disparos aislados de proyectiles de goma y botes de humo, una cierta calma había vuelto a la zona.

### ● PESQUERO ESPAÑOL PUESTO EN LIBERTAD

Ondárroa (Vizcaya) (Efe). — Tras el juicio celebrado en el

puerto Inglés de Milford Haven, ha sido puesto en libertad el pesquero de altura con base en Ondárroa «Monte Carrandi», que se dirige a su base. El barco, que hacía pareja con el «Nuestra Señora de los Remedios», ambos de la misma compañía armadora, Viuda de Prendes, ha quedado en el citado puerto inglés como garantía hasta que sea abonada la multa, que según la sentencia es de 20.500 libras (unos tres millones de pesetas). También les ha sido decomisado un saco de redes. Ambos pesqueros fueron apresados el pasado día trece por patrulleras británicas por faenar en aguas jurisdiccionales inglesas. Estos dos pesqueros fueron también apresados por guardacostas franceses, hace dos meses, teniendo que abonar en aquella ocasión 40.000 francos por barco de fianza.

### ● PROSIGUE LA ALIANZA MARRUECOS-MAURITANIA

Rabat (Efe). — El nuevo ministro mauritano de Asuntos Exteriores, Mohamed Uld Laghdaf, se entrevistó el viernes con el Rey Hassán de Marruecos. En la reunión ha quedado establecido que Marruecos y Mauritania «seguirán siendo aliados». Como es de presumir la alianza proseguirá combatiendo contra los guerrilleros del Frente Polisario por el Sáhara Occidental.

### ● TEMPORAL DE LLUVIAS EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). — En Chile, el temporal de lluvia y viento que afectó en las últimas horas a una extensa región del territorio, aunque puso fin a la sequía que preocupaba a los agricultores chilenos, ha causado grandes inundaciones, naufragio de embarcaciones menores, así como puentes cortados y un gran número de damnificados. En el puerto de Valparaíso, a 120 kilómetros de Santiago, las embarcaciones zozobraron, la antena transmisora de una emisora de Radio se vino abajo y las techumbres de varias viviendas fueron arrasadas por el viento que alcanzó velocidades de hasta 120 kilómetros por hora. Un gran sector periférico quedó sin abastecimiento de agua potable. En Santiago, varios barrios periféricos quedaron anegados y unas 200 personas han tenido que ser evacuadas de sus viviendas. Deslizamientos de tierra, árboles caídos, anegamientos de barrios y puertos cerrados configuran la situación en la provincia de Concepción, que tiene como capital la ciudad del mismo nombre a 520 kilómetros al Sur.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## Sigue bueno y caluroso

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Es casi estacionaria la situación atmosférica sobre España. Junto al suelo, el clásico seno de baja presión de origen térmico, tan típico de verano; en las capas altas, situación anticiclónica sobre nuestra vertical, lo que asegura la estabilidad del aire. Únicamente hay indicios de que dicha estabilidad puede disminuir, muy transitoriamente en el Noroeste de la Península, para recuperarse mañana mismo.

### EL TIEMPO PARA HOY

Buen tiempo en general y con predominio de temperaturas altas, aunque dentro de lo que es normal en esta época del año. Riesgo, dentro de la bonanza general, de intervalos nubosos en la mitad Sur de Galicia, entremezclándose con algunas nieblas, con tendencia a desaparecer pronto —mañana, mismo— la nubosidad. Algún intervalo nuboso en Canarias, en la parte Norte de las islas. Bancos de niebla matinal, pero persistentes y muy dispersos en el Cantábrico y en áreas de las regiones mediterráneas, principalmente.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Buen tiempo con cielos despejados o casi despejados excepto posibles intervalos nubosos en el Norte de las Canarias. Bancos de niebla matinal dispersos y poco persistentes en el Noroeste y Norte de la Península y en algunas áreas poco extensas, del Mediterráneo, más fácilmente hacia el estrecho de Gibraltar y áreas de Baleares y del Norte de Cataluña. Pocos cambios de las temperaturas.

### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Santander, 22; San Sebastián, 23; Vitoria, 29; Pamplona, 31; Logroño, 32; Burgos, 31; La Coruña, 22; Valladolid, 31; Avila, 30; Soria, 33; Bilbao, 28; Zaragoza, 32; Barcelona, 30; Valencia, 28; Madrid, 36; Sevilla, 32; Málaga, 26; Palma de Mallorca, 28 y Las Palmas, 23. RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 13; Copenhague, 17; Londres, 18; Bruselas, 14; Ginebra, 23; Zurich y París, 18; Burdeos, 28; Lyon, 24; Lisboa, 30; Frankfurt, 16; Roma, 27; Milán, 25; Helsinki, 16 y Moscú, 20.

# Novosibirsk, ciudad modelo de Siberia Occidental

Por Jacques DAUPHIN

"Una región desolada, sin ninguna ciudad; sólo algunas aldeas", escribió Lenin en 1897, mientras esperaba en la estación de Novonikolayevsk (nombre de Novosibirsk en aquel entonces) yendo hacia el destierro, en Siberia oriental. Actualmente, Novosibirsk es una ciudad de millón y medio de habitantes, donde las anchas avenidas bordeadas de inmuebles siniestros han hecho desaparecer las casas siberianas de madera, de las que sólo subsisten algunos ejemplares. "En 1893, cuando se inauguró el puente sobre el río Ob, la aldea de Novosibirsk no tenía más que 7.000 habitantes", dice, no sin orgullo el presidente del municipio, Mijail Krasnopolsky. "Actualmente, hemos rebasado el millón y medio y nuestra ciudad se extiende sobre más de 800 kilómetros cuadrados. Tiene un teatro de ópera, 18 cines, 4 centrales eléctricas y dos aeropuertos".

En toda esta lluvia de cifras no se menciona ninguna iglesia, y yo no he visto más que una, cerrada al culto. En cuanto a la importante minoría judía de la ciudad, no parece tener ninguna sinagoga a su disposición.

## DURO CLIMA

Triste ciudad de clima duro, en plena estepa, donde hace 27 grados bajo cero durante el invierno y 30 grados en verano. No es raro que el termómetro descienda a 45 grados bajo cero y suba alegremente hasta los 37 sobre cero en verano. Pero lo peor es el viento, el terrible viento de la estepa infinita que corta la cara y deja transido de frío.

El único vestigio del paso de Lenin es una placa en la fachada de la moderna estación verde y blanca que parece haber sido diseñada por un confitero. Dentro de este edificio se encuentra toda la Siberia actual: viejos de barbas fluviales con inverosímiles chaquetas de paño endurecidas por la mugre, mujeres con mantas sobre los hombros, soldados con pesadas botas de fieltro o cuero y gorros de piel, campesinos llegados de los confines de Asia para vender el producto de su parcela "privada".

Esta es la misma muchedumbre que encontramos en el mercado koljosiano. Allí vi una vaca recién sacrificada, troceada a hachazos, que iba desapareciendo a manos de una larga cola de clientes, al precio de 4 rublos el kilo, huesos y grasas incluidos (un rublo vale aproximadamente un dólar y cuarto), precio muy elevado si se tiene en cuenta que el salario medio es aquí de unos 180 rublos al mes.

En los almacenes estatales no se ve carne desde hace varios meses, dice un hombre, añadiendo que "casi no se acuerda cómo es". Así que no queda más remedio que pasar por el mercado koljosiano.

Sin embargo, la región produce carne y cereales, en especial en el xovjoz de Tchik, a unos 30 kilómetros de la ciudad. Esta granja estatal se fundó hace 20 años, comprende cuatro aldeas y cultiva 32 Ha. En torno a las aldeas de casas bajas cubiertas de nieve, el silencio blanco de la estepa sin fin que altera a veces un bosquecillo de abedules.

El motor ha transformado Siberia. El sovjoz de Tchik posee 130 tractores, 70 camiones y 50 cosechadoras. Hay que trabajar de prisa, pues, por término medio la temporada de la cosecha no pasa de los veinte días.

## FUNCION DE BALLET

Todos estos detalles me los ha dado el secretario de sovjoz en la Ópera de Novosibirsk, adonde he venido a ver una función de ballet. Extraño ballet en un mar-

co que trata de recordar a la Grecia clásica, iluminado por grandes arañas de cristal: la música está basada en temas populares españoles, algo bien exótico en Siberia. La ciudad está muy orgullosa de su Ópera, sobre todo teniendo en cuenta que fue construida durante la Segunda Guerra mundial, y también de su conservatorio, que posee el único órgano de toda Siberia. Una organista de gran talento, profesora del Conservatorio de Riga, la señora Brigitta Mizge, ejecuta magistralmente algunas corales de J. S. Bach, entre ellas la muy mística "Nun danken alle Gott" ("Demos todos gracias a Dios"). El órgano es un instrumento construido en 1876 por W. Sauer en Francfort del Oder, restaurado en 1968 y trasladado a Novosibirsk en la misma época.

Pero lo más notable en Novosibirsk es la ciudad satélite de Akademgorodok, la ciudad de los científicos, sección siberiana de la Academia de Ciencias de la URSS, fundada por decreto del consejo de ministros de la URSS el 18 de mayo de 1957, con el objeto de reunir en una institución interdisciplinaria a especialistas de ciencias fundamentales y tecnología, con el fin de acelerar el desarrollo de Siberia, la tierra de la que decía el exiliado Lenin: "Es un maravilloso país con un inmenso porvenir".

Más de 45 institutos de investigación se encuentran reunidos en Akademgorodok, a unos 30 kilómetros al sur de Novosibirsk, en un lugar espléndido cubierto de bosque. Desgraciadamente, la manía por lo colosal de los arquitectos soviéticos ha destruido toda la belleza del lugar. Un gato que pase silenciosamente entre los libros es un lujo raro en las viviendas de Akademgorodok, pues los cinco mil investigadores y especialistas que allí habitan, ocupan reducidas "viviendas protegidas". Uno de sus más preciados privilegios es el de recibir dos kilos de carne por semana y familia en el almacén estatal de la ciudad académica, pero, según dice uno de los beneficiarios, "a veces, la carne falta durante varias semanas seguidas en el almacén".

## PROCEDIMIENTOS TECNICOS

Una idea original preside el financiamiento de la investigación bajo la dirección del profesor Martchuk Gurij Ivanovitch, director del centro de estudios matemáticos y vicepresidente de la Academia de Ciencias de la URSS. La ciudad de los científicos vende los procedimientos técnicos que consigue a las fábricas especializadas, lo que le permite incrementar considerablemente su presupuesto.

Todos los años se celebran las "Olimpiadas" de la investigación, que están abiertas a todos los jóvenes capaces. Akademgorodok elegiona así a los futuros investigadores que tras de sus estudios universitarios, trabajarán bien allí, o bien en una de las otras siete ciudades satélites de científicos.

"Nuestra juventud es generalmente sana, asegura el presidente del Ayuntamiento, pero también tenemos problemas. El peor es probablemente el alcoholismo", dice mientras me sirve un generoso vaso de vodka.

La delincuencia juvenil parece existir también en un grado mayor del que confiesan las autoridades. Según un taxista, en 1977, dos de sus colegas fueron asesinados por unos jóvenes, y actualmente ningún taxista acepta jóvenes por la noche.

Novosibirsk es, pues, una ciudad llena de contrastes. Una joven ciudad tentacular en el centro de Siberia, dedicada al trabajo, aunque haya también algunos "problemas".

(Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP)

# LOS SASTRES ARTESANOS



Maestros de un arte cuya larga tradición es testimonio de una aspiración humana común a todos los tiempos: el buen vestir.

La artesanía, conserva los valores tradicionales frente al deterioro que sufren hoy, por la manufacturación seriada.

El sastre artesano le seguirá proporcionando con su buen hacer, esa distinción que da la calidad.

Si Vd. puede esperar unas horas más, acuda al consejo y a las manos expertas de un buen sastre artesano.

## Maestros sastres

BARRIO - Espolón, 22	BONILLA - San Lesmes, 3
MARTINIANO - Lain Calvo, 21	MARIANO - San Juan, 1
RICARDO - Pza. de la Cruzada, 1	AMBROSIO - Avda. del Cid, 32
FRANCO - Sombrerería, 2	JOSE LUIS INFANTE - Juan XXIII, 14
TERRADILLOS - Avda. del Cid, 3	

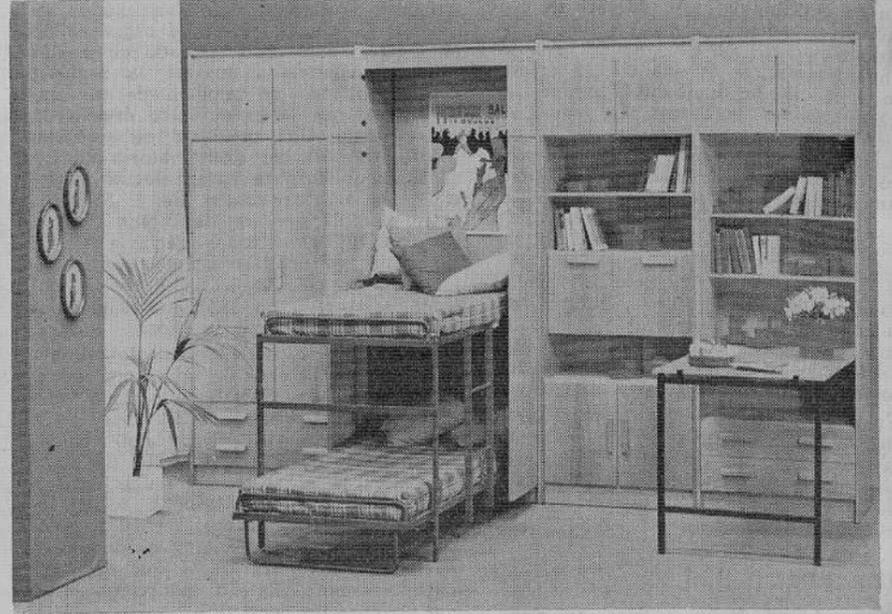
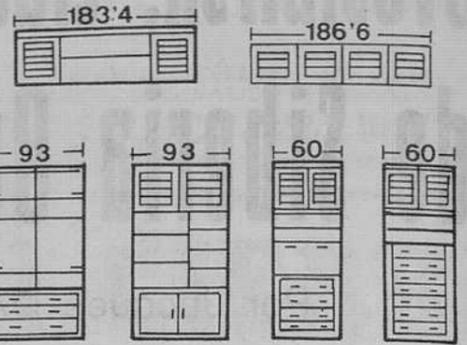
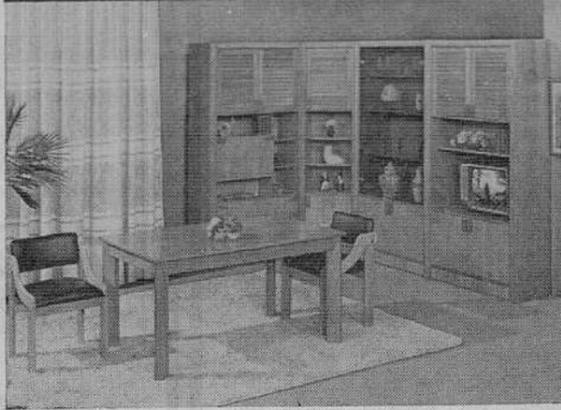


Fachada del Teatro de la Ópera de Novosibirsk, la ciudad modelo de Siberia Occidental. (Foto Efe-Fiel)

**Con nuestros  
muebles  
modulares  
nos adaptamos a  
sus habitaciones.**

**C NUEVA**  
CIUDAD DEL MUEBLE, S.A.

*Juvenil*  
CALZADILLA



LOS MUEBLES MODULARES SON:

- MODERNOS
- JUVENILES
- PRACTICOS

FACILIDADES DE PAGO  
HASTA 18 MESES

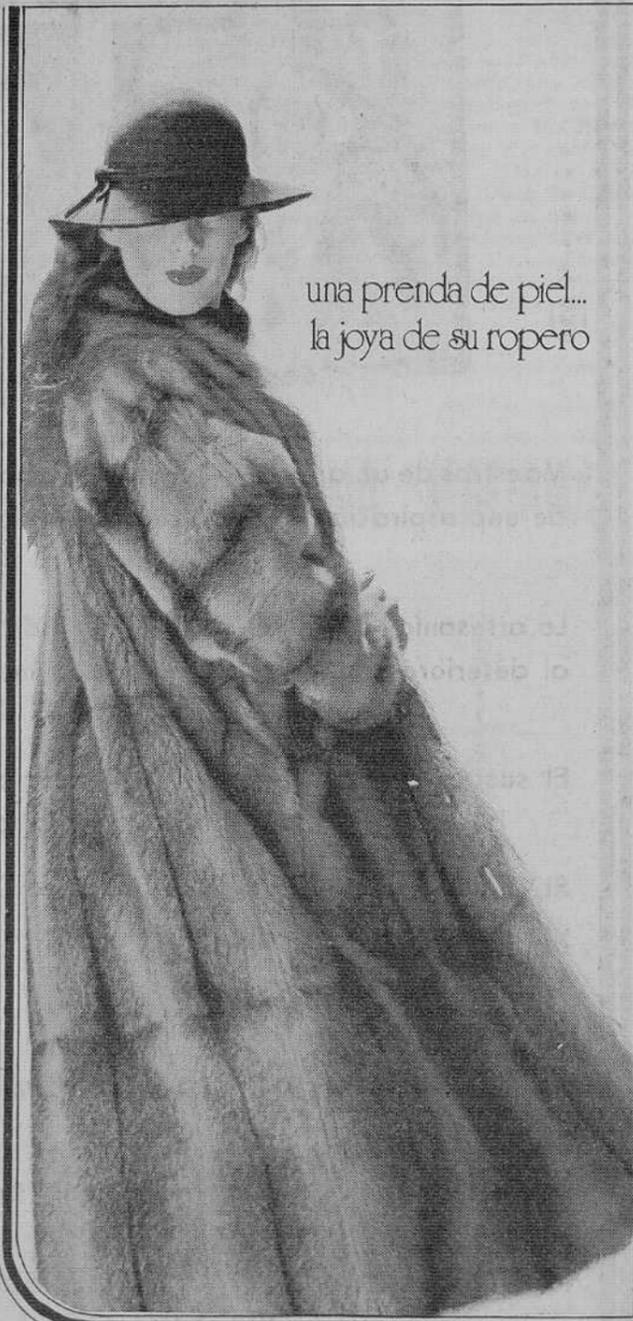
Selección del Mueble

**Calzadas, 5  
Vitoria, 190**



INDUSTRIAS  
DE LA PIEL, S.A.  
**INDUPISA**

FABRICA DE PELETERIA,  
ANTE,  
NAPA Y NOVAC



una prenda de piel...  
la joya de su ropero

ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

C/Real del Capiscol, 22 \* Teléfono 220300 \* BURGOS

# Naranjada, Limonada y Cola Casera



**Tres nuevos refrescos  
para fiestas  
muy caseras.**

